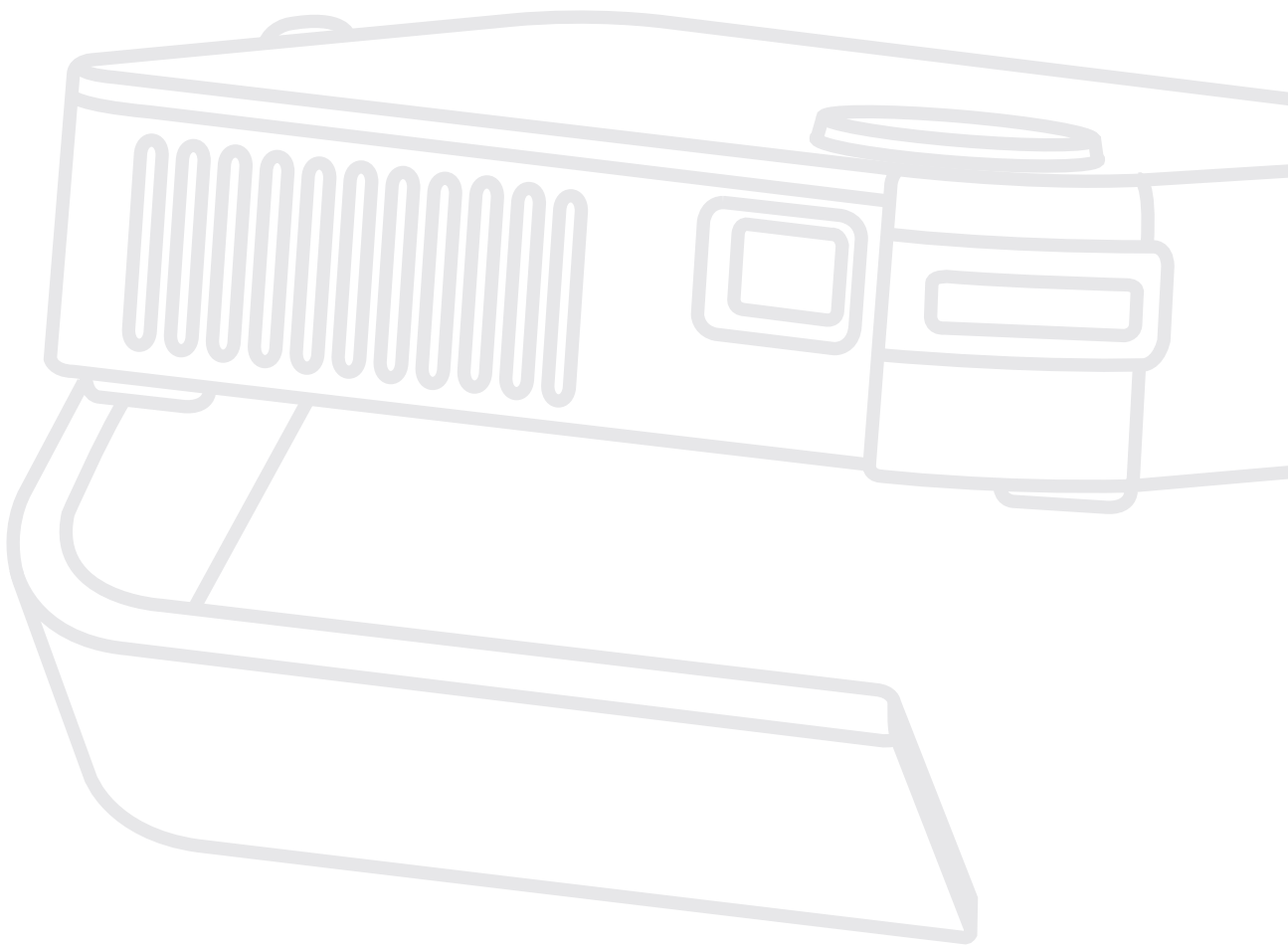


> M1 mini Plus

Портативный светодиодный проектор
Руководство пользователя



Благодарим за выбор ViewSonic®

Компания ViewSonic® — ведущий мировой поставщик видеотехники. Наша высокотехнологичная, новаторская и удобная в эксплуатации продукция превосходит все ожидания потребителей. Мы верим, что продукция ViewSonic® может изменить мир в лучшую сторону. Без сомнения, изделие производства ViewSonic® прослужит вам долго.

Еще раз благодарим за выбор ViewSonic®!

> Меры обеспечения безопасности

Перед началом эксплуатации устройства ознакомьтесь со следующими мерами обеспечения безопасности.

- Храните руководство пользователя в безопасном месте для справки.
- Ознакомьтесь с предупреждениями и выполняйте все инструкции.
- Для надлежащей вентиляции свободное пространство вокруг проектора должно быть не менее 50 см.
- Устанавливайте проектор в хорошо вентилируемых местах. Не ставьте на проектор никакие предметы, препятствующие рассеянию тепла.
- Не ставьте проектор на неровную или неустойчивую поверхность. Проектор может упасть, что может привести к травме или повреждению проектора.
- Не используйте проектор, если его угол наклона составляет больше 10° влево или вправо либо больше 15° вперед или назад.
- Не смотрите в объектив во время работы проектора. Интенсивный луч света опасен для зрения.
- При включении лампы проектора обязательно открывайте затвор или снимайте крышку объектива.
- Во время работы проектора запрещается закрывать проекционный объектив каким-либо предметами, т. к. это может привести к нагреванию и деформированию этих предметов или даже стать причиной возгорания.
- В процессе работы лампа проектора сильно нагревается. Перед заменой лампы необходимо дать проектору остыть в течение приблизительно 45 минут.
- Не используйте лампы с истекшим номинальным сроком службы. При использовании сверх установленного срока службы лампа в редких случаях может треснуть.
- Запрещается производить замену лампы и других электронных компонентов, если вилка шнура питания проектора не вынута из розетки.
- Не пытайтесь разбирать проектор. Детали внутри корпуса находятся под высоким напряжением, контакт с ними может привести к смертельному исходу.
- Во время перемещения проектора не допускайте его падения и не ударяйте его.
- Не ставьте тяжелые предметы на проектор или соединительные кабели.
- Не устанавливайте проектор вертикально на торцовую часть. Это может вызвать падение проектора, что может привести к травме или повреждению проектора.
- Не допускайте воздействия на проектор прямых солнечных лучей и других постоянных источников тепла. Запрещается устанавливать проектор вблизи источников тепла, таких как радиаторы, обогреватели, кухонные плиты и другие устройства (включая усилители), нахождение поблизости от которых может привести к опасному повышению температуры устройства.

- Не ставьте емкости с жидкостью на проектор или рядом с ним. Попадание жидкости внутрь корпуса может привести к выходу проектора из строя. При намокании проектора выньте вилку шнура питания из розетки и обратитесь в местный сервисный центр для обслуживания проектора.
- Во время работы проектора вы можете почувствовать поток теплого воздуха со специфическим запахом из вентиляционной решетки проектора. Это нормальное явление и не является неисправностью.
- Соблюдайте правила техники безопасности при использовании полярной или заземляющей вилки. Полярная вилка имеет два плоских контакта разной ширины. Заземляющая вилка имеет два контакта питания и третий заземляющий контакт. Широкий контакт и третий контакт обеспечивают безопасность пользователя. Если вилка не подходит к электрической розетке, приобретите адаптер. Не пытайтесь с усилием вставить вилку в розетку.
- При подключении к электрической розетке НЕ удаляйте заземляющий контакт. ЗАПРЕЩАЕТСЯ удалять заземляющие контакты.
- Запрещается наступать на сетевой шнур или сгибать его, особенно возле вилки и в месте выхода из проектора.
- В некоторых странах напряжение НЕСТАБИЛЬНО. Проектор рассчитан на безотказную эксплуатацию при напряжении питания переменного тока от 100 до 240 В, однако сбои питания и скачки напряжения свыше ± 10 В могут привести к выходу проектора из строя. Поэтому при опасности сбоев питания или скачков напряжения рекомендуется подключать проектор через стабилизатор напряжения, фильтр для защиты от перенапряжения или источник бесперебойного питания (ИБП).
- При задымлении, аномальном шуме или сильном запахе сразу же выключите проектор и обратитесь к продавцу или в компанию ViewSonic®. Использование проектора в таких условиях представляет опасность.
- Используйте только принадлежности и аксессуары, указанные производителем.
- Отсоедините штепсель питания от электрической розетки, если проектор не будет использоваться длительное время.
- Для проведения технического обслуживания обращайтесь к квалифицированным специалистам.

> Содержание

Меры обеспечения безопасности	3
Введение.....	8
Возможности	8
Комплектация	9
Описание изделия	10
Проектор	10
Пульт ДУ	11
Пульт ДУ: эффективная дальность	12
Пульт ДУ: замена батареек.....	12
Первоначальная настройка.....	13
Выбор места установки: ориентация проектора.....	13
Размеры проецирования	14
Снятие/ установка верхней панели.....	15
Подключение устройств	16
Подключение к источнику питания.....	16
Использование батареи	17
Информация о времени использования батареи.....	17
Подключение к внешним устройствам.....	18
Подключение кабелем HDMI	18
Подключение кабелем USB	18
Беспроводное дублирование экрана	19
Подключение по Bluetooth	20
Bluetooth Speaker (Громкоговоритель Bluetooth).....	20
Bluetooth Out (Выход Bluetooth).....	22
Подключение к сетям.....	23
Подключение по Wi-Fi.....	23
Настраиваемый SSID.....	25

Использование проектора	27
Запуск проектора	27
Настройка проецируемого изображения	28
Настройка высоты и угла проецирования проектора	28
Фокусировка	29
Первое включение.....	30
Предпочтительный язык.....	30
Ориентация проецирования	31
Network Settings (Параметры сети)	31
Выключение проектора.....	32
Источник входного сигнала выбран — древовидная схема экранного меню	33
Управление проектором	43
Home Screen (Главный экран)	43
Home Screen (Главный экран) — древовидная схема экранного меню.....	44
Работа с меню	48
File Management (Управление файлами).....	48
Как пользоваться кнопками на панели управления мультимедиа	50
Поддерживаемые форматы файлов	51
Apps Center (Центр приложений)	52
Aptoidе.....	53
Bluetooth	55
Setting (Настройка)	56
Screen Mirroring (Дублирование экрана).....	69
Функция внешнего аккумулятора	72

Приложение 73

Технические характеристики	73
Размеры проектора	74
Таблица синхронизации.....	74
Синхронизация видеосигнала HDMI.....	74
Синхронизация ПК с поддержкой HDMI.....	75
Поддерживаемые режимы синхронизации 3D	76
Светодиодные индикаторы	77
Глоссарий	78
Поиск и устранение неисправностей	80
Уход.....	82
Общие меры предосторожности	82
Чистка объектива.....	82
Очистка корпуса.....	82
Хранение проектора.....	82

Информация о соответствии нормам и

обслуживании 83

Информация о соответствии.....	83
Соответствие требованиям ФКС США	83
Заявление о соответствии стандартам Федеральной комиссии по связи США (FCC) по излучению радиоволн	84
Соответствие стандартам ЕС для европейских стран	84
Заявление о соответствии стандартам RoHS2.....	85
Ограничение использования опасных веществ для Индии.....	86
Пульт дистанционного управления	86
Батарейка	86
Утилизация продукта после окончания срока службы	87
Сведения об авторских правах	88
Служба поддержки.....	89
Ограниченная гарантия.....	90

> Введение

Этот безламповый карманный проектор обеспечивает пользователям улучшенное LED проецирование, а удобная конструкция - надежность и простоту его эксплуатации.

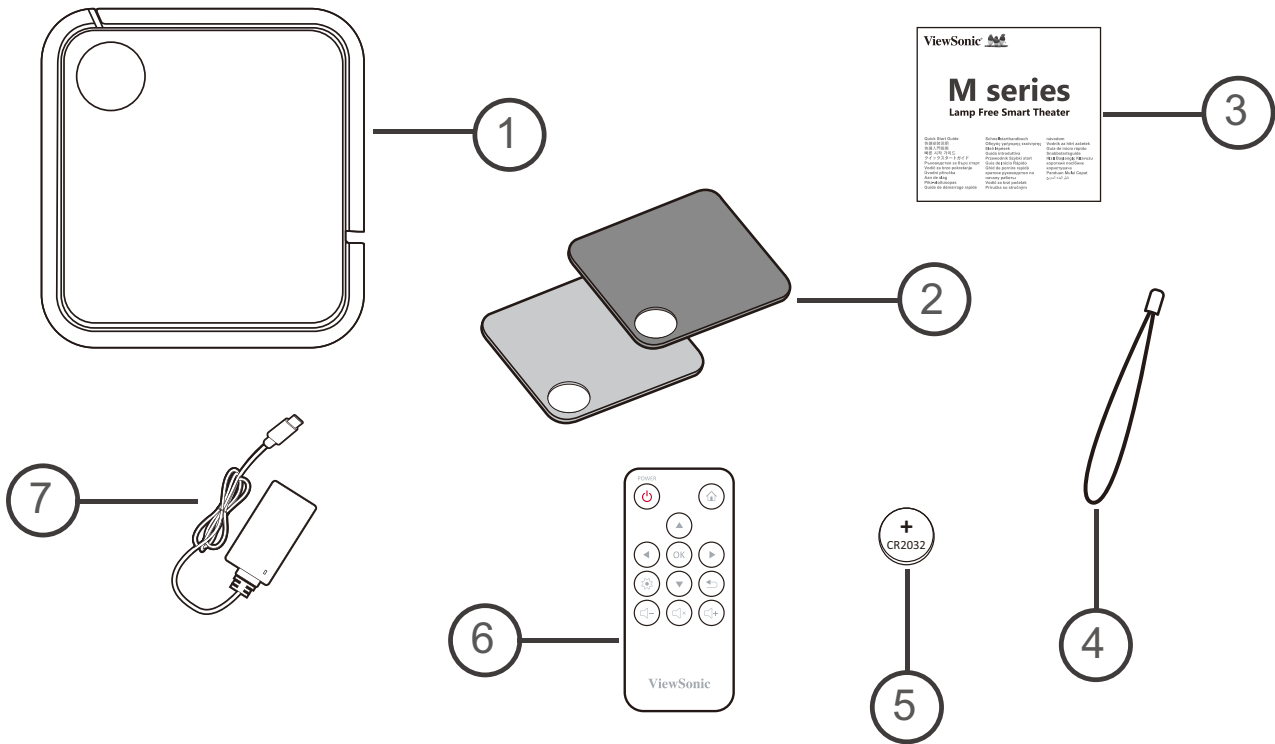
ПРИМЕЧАНИЕ. Некоторые функции могут отсутствовать в вашем проекторе. Фактические рабочие характеристики зависят от спецификации модели.

Возможности

- Применение короткофокусного объектива позволяет проецировать изображение на экран размером 39 дюймов с расстояния всего 1 м.
- Функция автоматической коррекции вертикальных трапецеидальных искажений автоматически исправляет искажение изображения.
- Превосходное качество воспроизведения звука с помощью акустической системы JBL.
- Мгновенное включение/выключение и прекрасные цвета.
- Сменные цветные верхние панели и гибкая регулировка угла.
- Экранные меню на нескольких языках.
- Встроенная батарея для удобства проецирования на улице.
- Удобный пользовательский интерфейс для простоты навигации.
- Светодиодный источник света с отличным ресурсом (30 000 часов).
- Цветовые режимы на все случаи жизни.
- Встроенное хранилище емкостью 8 Гб (для пользователя доступно не более 4 Гб).
- Громкоговоритель Bluetooth, выход Bluetooth и функция дублирования экрана.

ПРИМЕЧАНИЕ. Видимая яркость проецируемого изображения зависит от условий освещения, параметров контрастности/ яркости выбранного входного сигнала и расстояния проецирования.

Комплектация

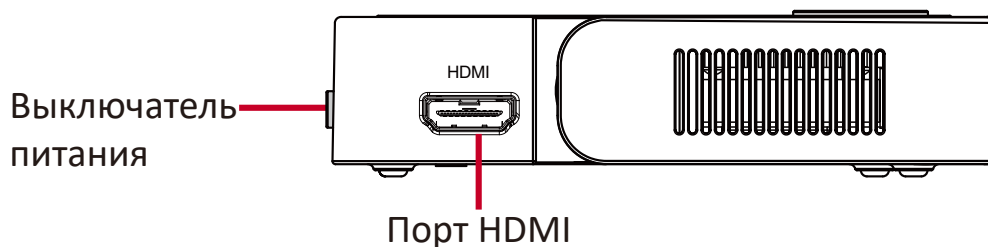
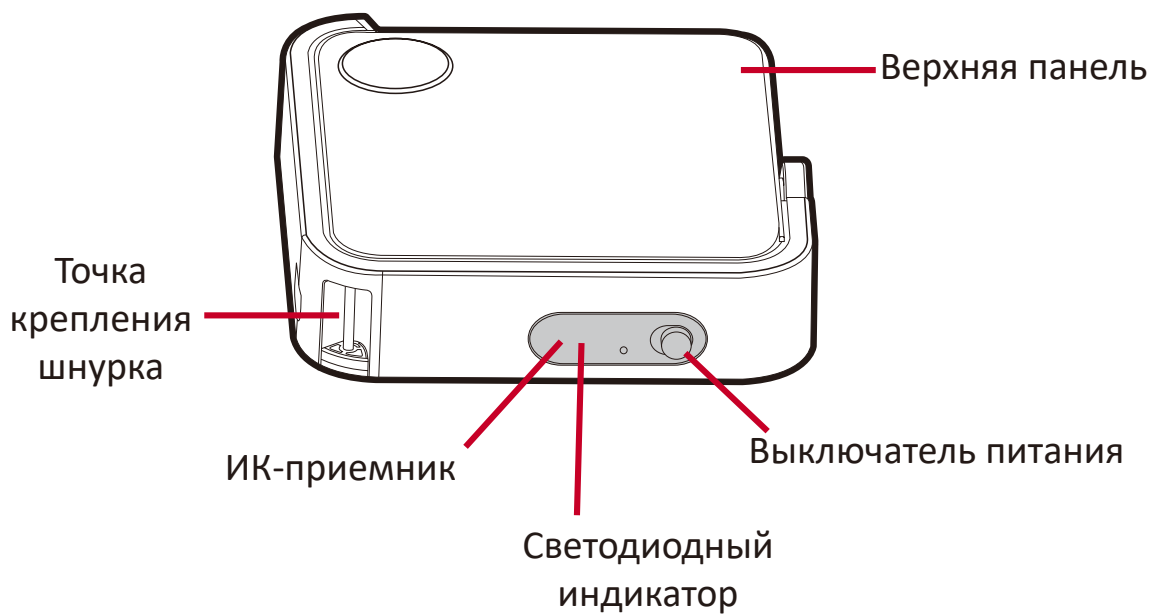
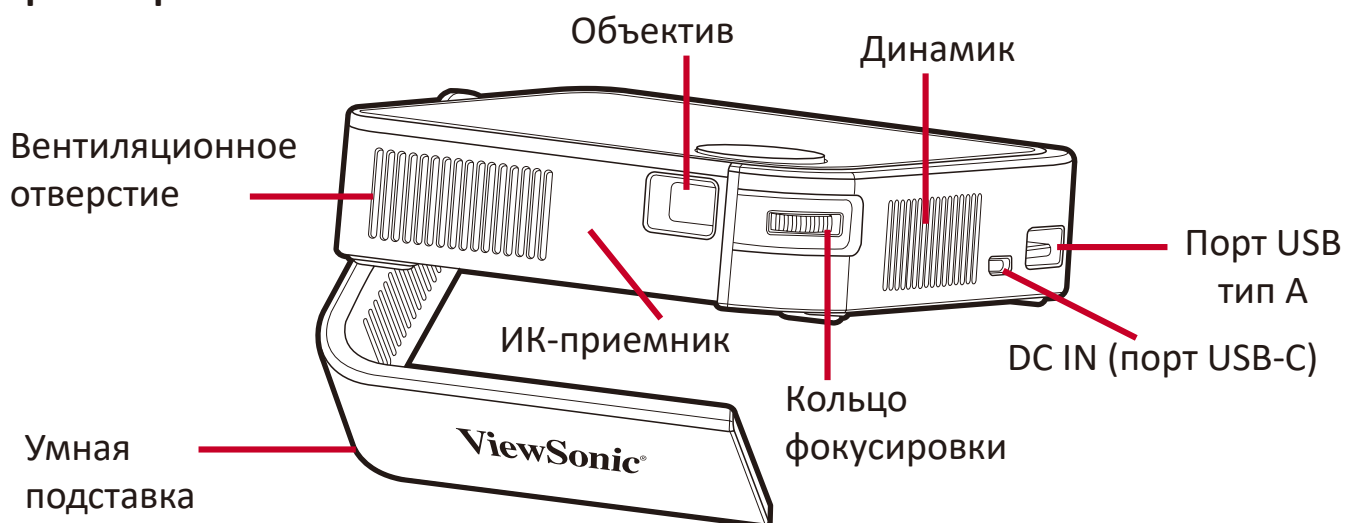


Пункт	Описание
[1]	Проектор M1 mini Plus
[2]	Сменная верхняя панель
[3]	Краткое руководство
[4]	Шнурок
[5]	Батарея CR2032
[6]	Пульт ДУ
[7]	Адаптер питания

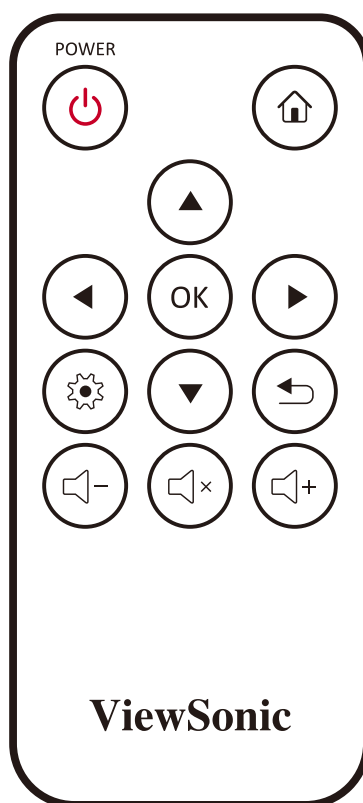
ПРИМЕЧАНИЕ. Батарейка CR2032 в пульте ДУ.

Описание изделия

Проектор



Пульт ДУ



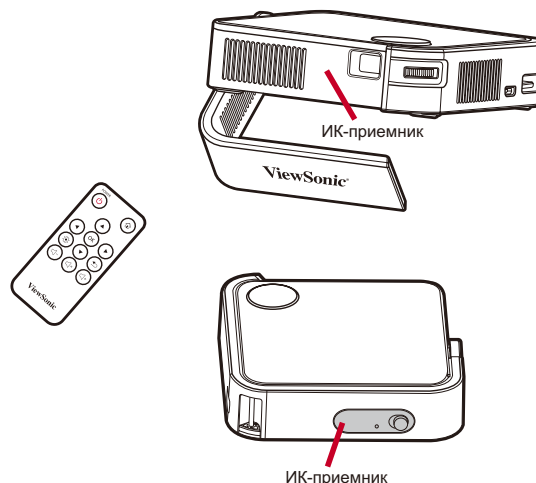
Кнопка	Значок	Описание
Питание		Включение и выключение проектора.
Главный		Переход на Home (Главный) экран
Вверх/Вниз/Влево/ Вправо		Навигация и выбор необходимых пунктов меню, выполнение настроек
OK		Подтверждение выбора
Настройки		Отображение меню Settings (Настройки)
Кнопка «Возврат»		Возврат к предыдущему экрану
Увеличение громкости		Увеличение уровня громкости
Приглушение		Выключение звука
Уменьшение громкости		Уменьшение уровня громкости

Пульт ДУ: эффективная дальность

Для обеспечения надлежащей работы пульта ДУ выполните следующее:

1. Держите пульт ДУ перпендикулярно ИК-датчику(-ам) проектора под углом не более 30°.
2. Расстояние между пультом ДУ и датчиком(-ами) не должно превышать 8 м.

ПРИМЕЧАНИЕ. Расположение ИК-датчика(-ов) приведено на рисунке.

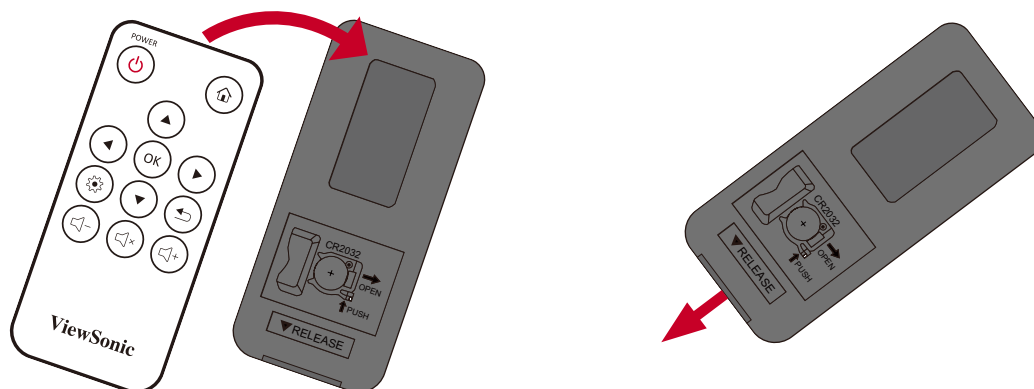


Пульт ДУ: замена батареек

1. Положите пульт ДУ кнопками вниз, нажмите на выступ сбоку и извлеките батарейный лоток из нижней его части.
2. Извлеките старую батарейку (при необходимости) и вставьте одну батарейку CR2032.

ПРИМЕЧАНИЕ. Соблюдайте указанную полярность батареек.

3. Установите батарейный отсек на место: выровняйте его с основанием и прижмите.



ПРИМЕЧАНИЕ.

- Не оставляйте пульт ДУ и батарейки в очень жарком или влажном месте.
- Для замены используйте только аналогичные или рекомендованные производителем батарейки.
- Во избежание повреждения пульта ДУ извлекайте батарейку, если она протекла, либо пульт ДУ не будет использоваться в течение длительного времени.
- Утилизируйте отработанные батарейки согласно указаниям производителя и местным экологическим нормативам.

> Первоначальная настройка

В этом разделе приведены подробные инструкции по первоначальной настройке проектора.

Выбор места установки: ориентация проектора

Решение о месте установки принимается на основе личных предпочтений и планировки помещения. Необходимо учитывать следующее:

- размер и положение экрана.
- расположение соответствующей сетевой розетки.
- расположение и расстояние между проектором и другим оборудованием.

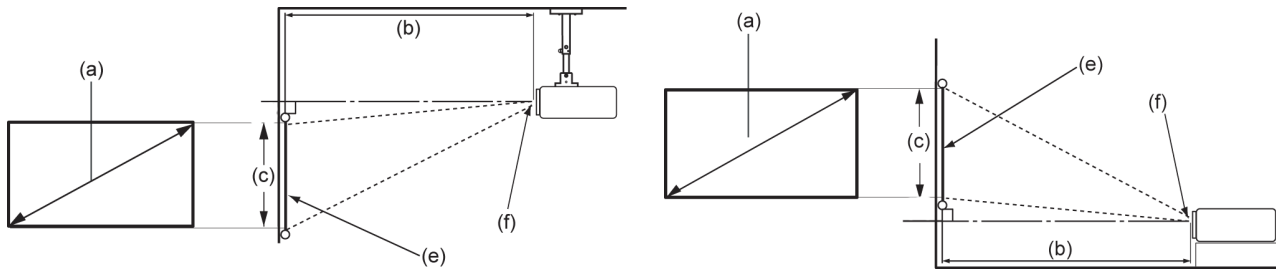
Проектор предназначен для установки в одном из следующих положений:

Местоположение	
<p>Спереди на столе Проектор располагают вблизи пола перед экраном.</p>	
<p>Спереди на потолке Проектор подвешивают в перевернутом положении под потолком перед экраном.</p>	
<p>Сзади на столе¹ Проектор располагают вблизи пола позади экрана.</p>	
<p>Сзади на потолке¹ Проектор подвешивают в перевернутом положении под потолком позади экрана.</p>	

1. Для установки в этом положении требуется экран для проецирования сзади.

Размеры проецирования

- Изображение 16:9 на экране 16:9



ПРИМЕЧАНИЕ. (e) = Экран / (f) = Центр объектива

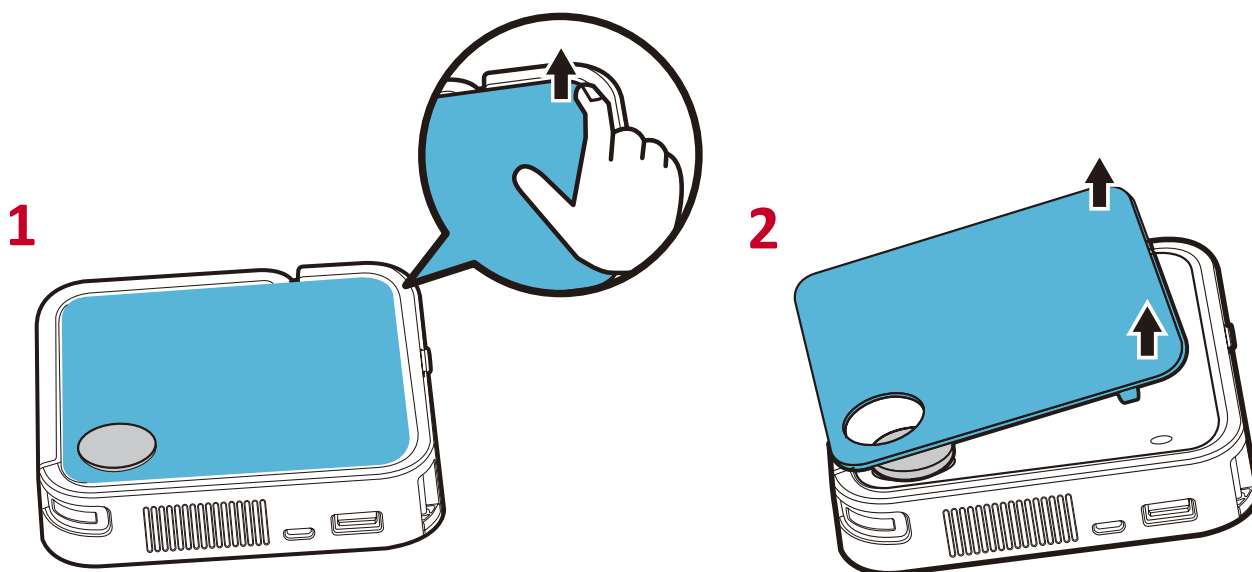
Изображение 16:9 на экране 16:9

(a) Размер экрана		(b) Расстояние проецирования		(c) Высота изображения		Ширина изображения	
дюйм	см	дюйм	м	дюйм	см	дюйм	мм
30	76,2	32,16	0,82	14,7	37,36	26,15	664
40	101,6	42,88	1,09	19,6	49,81	34,86	886
50	127	53,6	1,36	24,5	62,26	43,58	1107
60	152,4	64,32	1,63	29,4	74,72	52,29	1328
70	177,8	75,04	1,91	34,3	87,17	61,01	1550
80	203,2	85,76	2,18	39,2	99,62	69,73	1771
90	228,6	96,48	2,45	44,1	112,07	78,44	1992
100	254	107,2	2,72	49	124,53	87,16	2214

ПРИМЕЧАНИЕ. В связи с различиями в применяемых оптических компонентах возможно отклонение указанных значений в пределах 3%. Рекомендуется физически проверить размер проецирования и расстояние перед постоянным монтажом проектора.

Снятие/ установка верхней панели

Проектор M1 mini Plus оснащен верхними панелями разного цвета.



Для смены верхней панели выполните следующие действия.

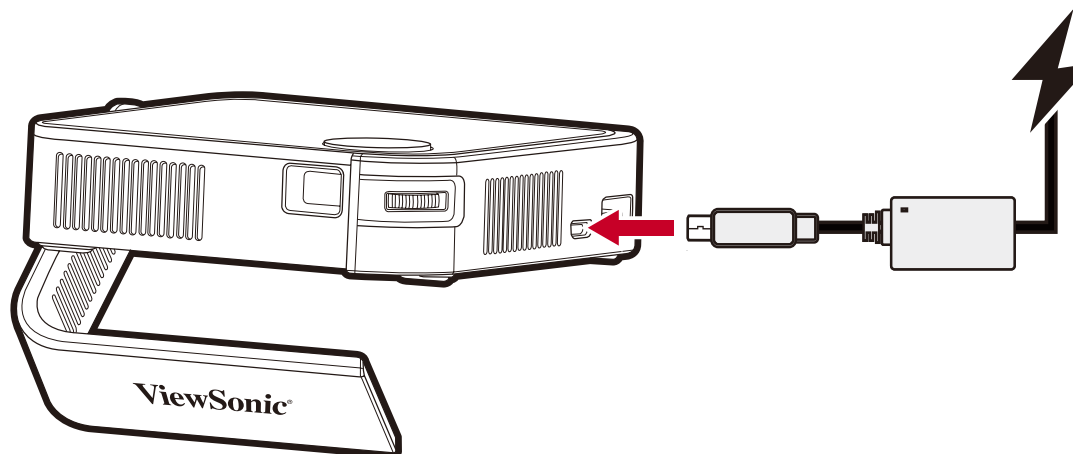
1. Чтобы снять верхнюю панель, осторожно подденьте один из ее углов и поднимите вверх (как показано выше).
2. Чтобы установить верхнюю панель, совместите круглое отверстие и выступы, расположенные под верхней панелью, с отверстиями и прорезями на проекторе. Осторожно прижмите и зафиксируйте верхнюю панель на месте.

> Подключение устройств

В данном разделе описан порядок подключения проектора к другим устройствам.

Подключение к источнику питания

Подключите блок питания к порту USB-C на боковой панели проектора.



ПРИМЕЧАНИЕ.

- Перед первым использованием проектора зарядите его с помощью блока питания из комплекта поставки в течение 2,5 часов.
- При использовании проектора рекомендуется использовать блок питания из комплекта поставки, особенно если батарея проектора разряжена.
- Проектор совместим с блоком питания 9 В/ 2 А или внешним аккумулятором для зарядки батареи и подачи питания.
- Проектор поддерживает зарядку 5 В и 9 В. Если не используется блок питания из комплекта поставки, полная зарядка батареи занимает более 2,5 часов.
- Для включения проектора внешний аккумулятор должен быть не менее 18 Вт (9 В / 2 А) и поддерживать выходной сигнал протокола быстрой зарядки (QC).

Использование батареи

В правом верхнем углу **Home Screen (Главный экран)** появится значок уровня заряда батареи. Как только уровень заряда батареи опускается до нижней отметки, на экран выводится сообщение «батарея разряжена».

Информация о времени использования батареи

Зарядка	Примерно 2,5 часа
Наработка	1,4 часа (Normal (Обычный))/ 1,5 часа (ECO (ЭКО))
Индикатор уровня батареи (зарядка)	<u>В процессе зарядки</u> : Светится красная светодиодная лампочка <u>Полная зарядка</u> : Светится зеленая светодиодная лампочка

ПРИМЕЧАНИЕ. Если не используется наш блок питания для зарядки, зарядка занимает более 2,5 часов.

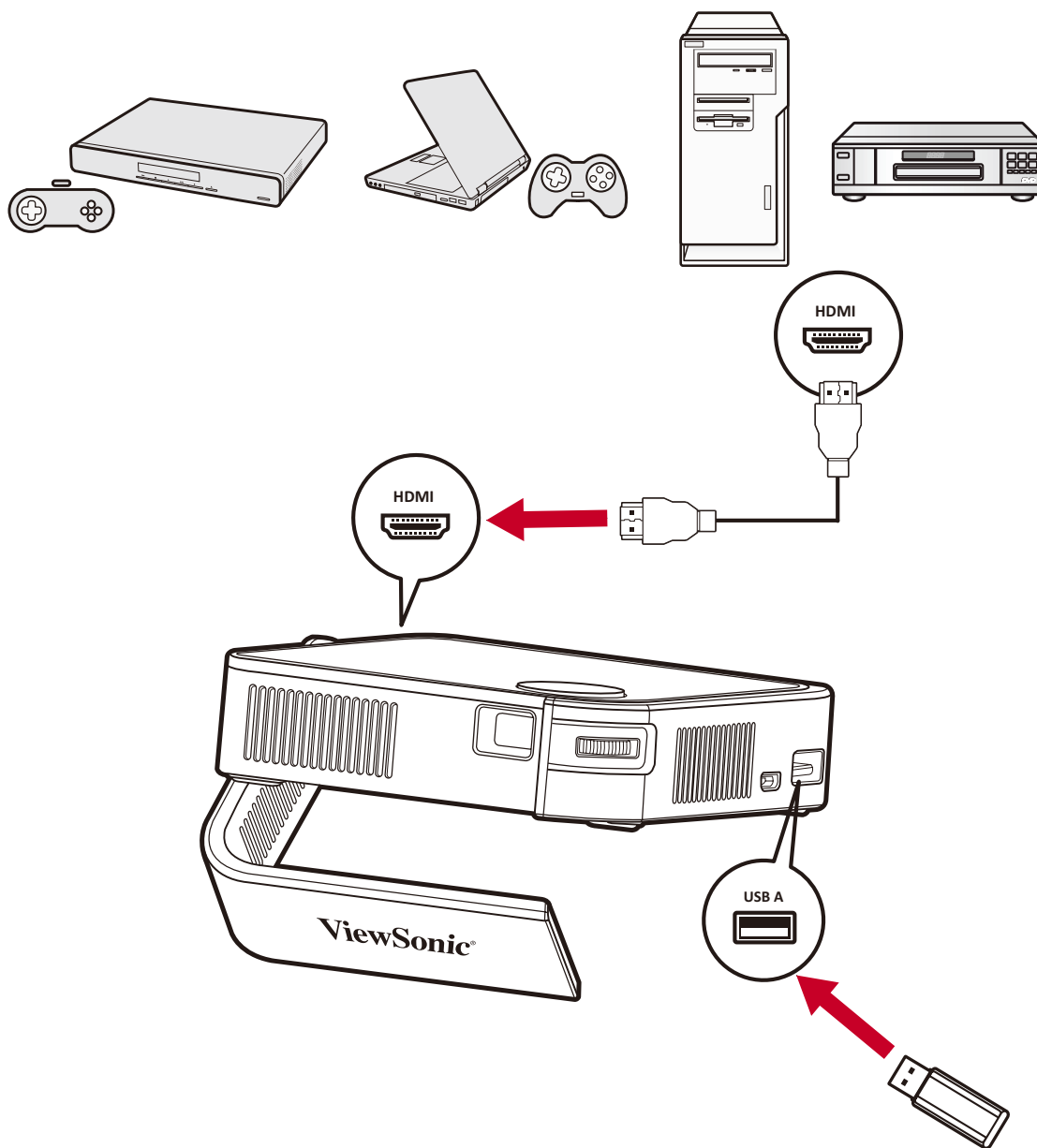
Подключение к внешним устройствам

Подключение кабелем HDMI

Подключите один конец кабеля HDMI к порту HDMI видеоустройства. Затем подключите другой конец кабеля к порту **HDMI** (поддерживается HDCP 1.4/ HDMI 1.4) на проекторе.

Подключение кабелем USB

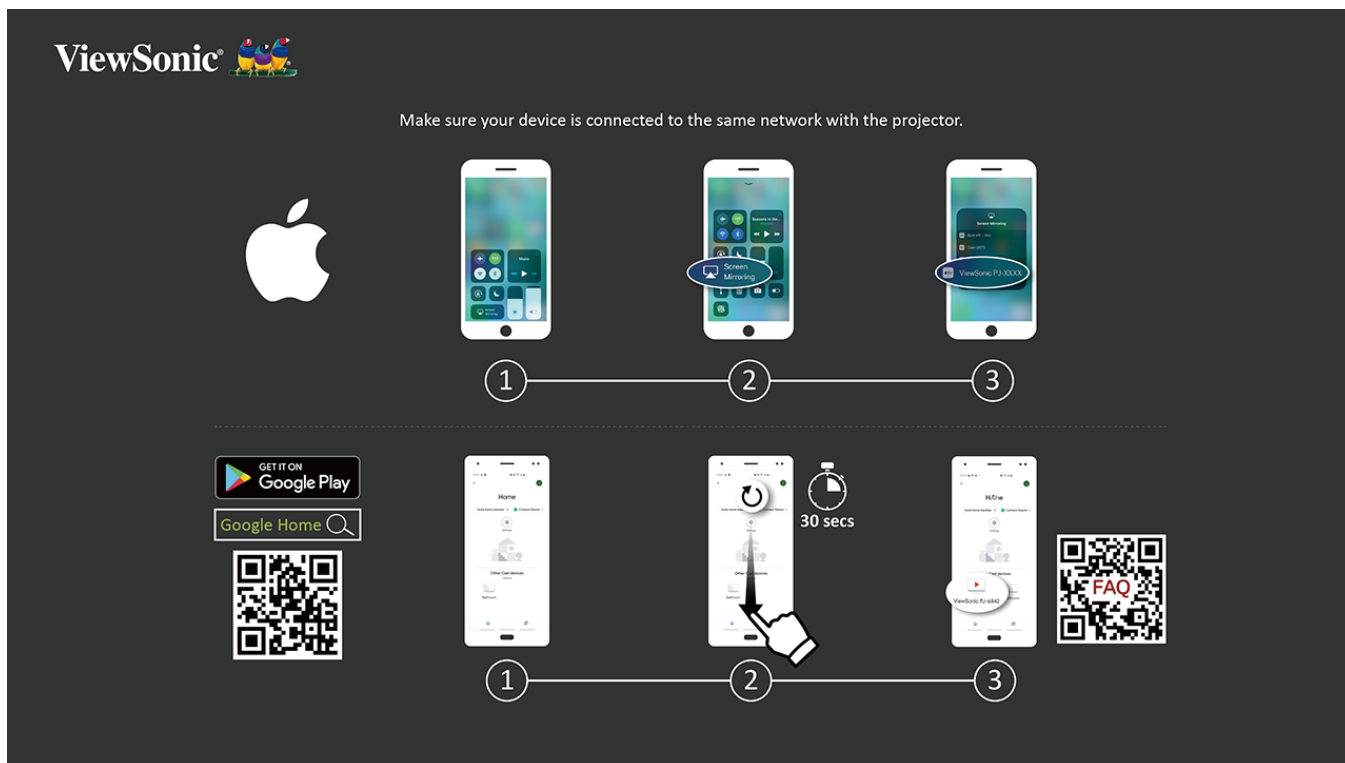
Для воспроизведения фотографий, песен и фильмов просто подключите USB флэш-накопитель к порту **USB тип A**. Поддерживаемые форматы файлов см. на стр. 51.



Беспроводное дублирование экрана

Функция дублирования экрана использует подключение Wi-Fi 5 ГГц для дублирования экрана на персональные устройства пользователей.

ПРИМЕЧАНИЕ. Убедитесь, что устройство подключено к одной сети с проектором.



В iOS:

1. Перейдите к раскрывающемуся меню управления.
2. Нажмите значок «Screen Mirroring» (Дублирование экрана).
3. Выберите «ViewSonic PJ-XXXX».

В Android:

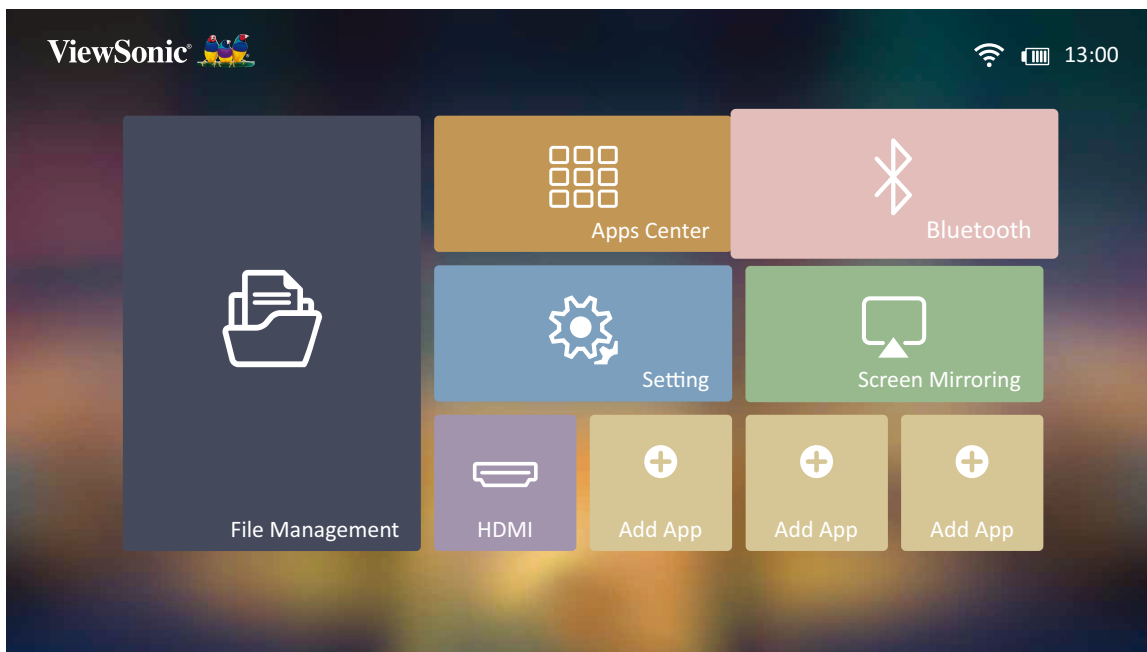
1. Загрузите, установите и откройте приложение Google Home.
2. Проведите пальцем для обновления приложения и подождите 30 секунд.
3. При отображении «ViewSonic PJ-XXXX» выберите его.

ПРИМЕЧАНИЕ. Некоторые устройства Android поддерживают прямую «Casting» (Передача). Если ваше устройство входит в их число, перейдите к функции Casting (Передача) и выберите «ViewSonic PJ-XXX» из списка доступных устройств. Также можно считать QR-код Вопросы и ответы и следовать инструкциям по выполнению прямой передачи данных с устройства Android.

Подключение по Bluetooth

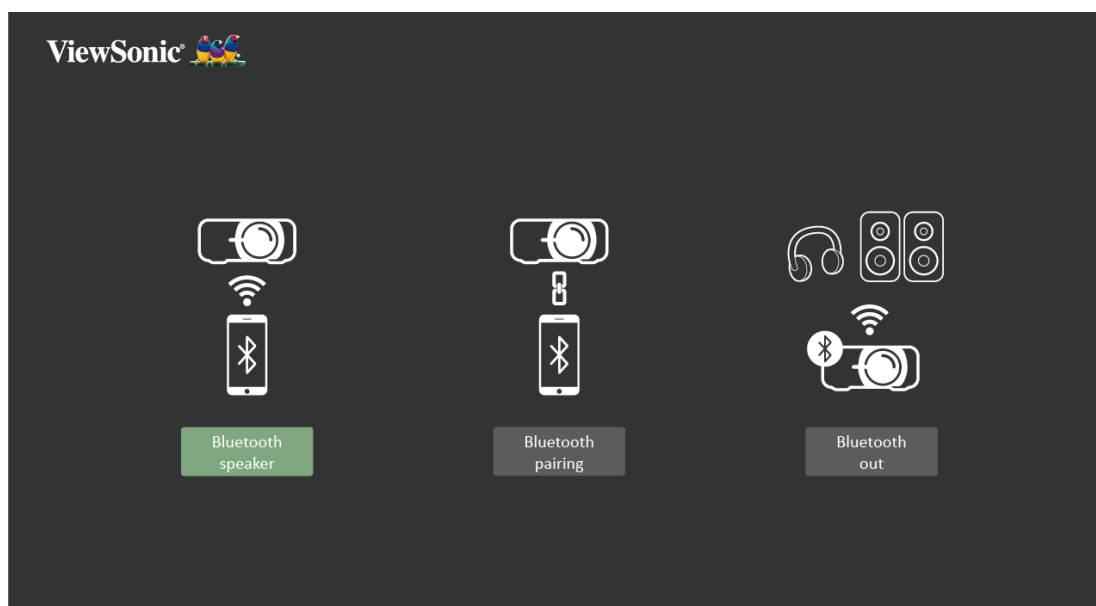
Bluetooth Speaker (Громкоговоритель Bluetooth)

Проектор оборудован интерфейсом Bluetooth, который позволяет пользователям подключать свои устройства для аудиовоспроизведения по беспроводной связи.

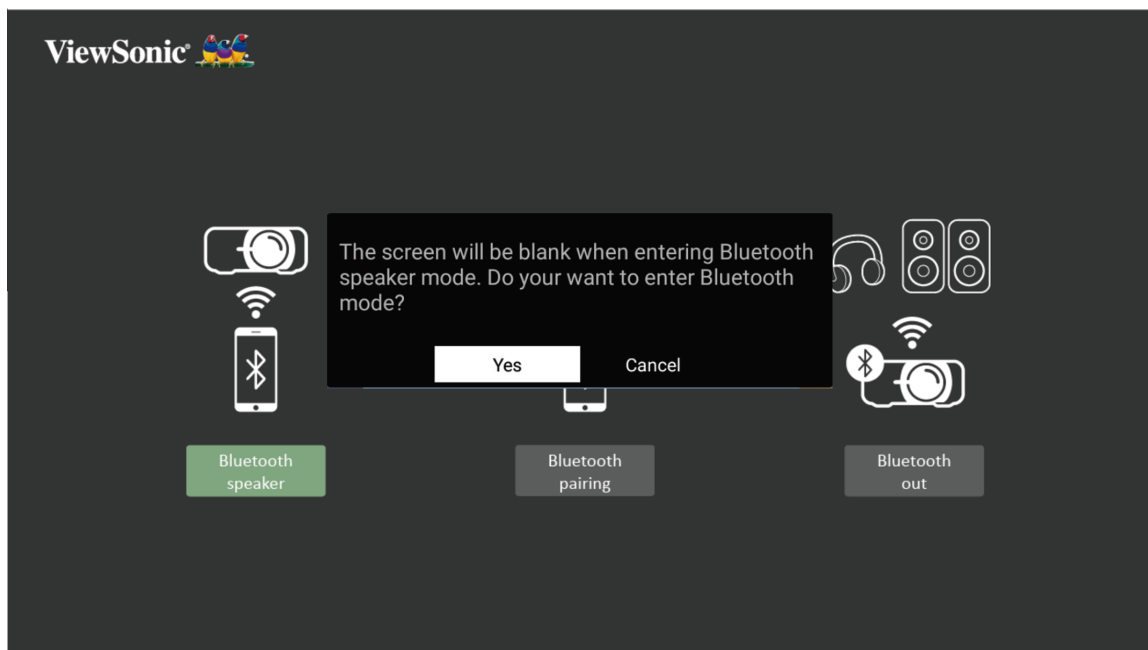


Порядок подключения и сопряжения устройства:

1. Перейдите: **Home (Главная) > Bluetooth**.
2. Используя кнопки со стрелками **Влево** и **Вправо** на пульте ДУ, выберите **Bluetooth Speaker (Громкоговоритель Bluetooth)** или **Bluetooth Pairing (Сопряжение по Bluetooth)**. Затем нажмите **OK** на пульте ДУ.



3. Когда откроется показанное ниже диалоговое окно, выберите **Yes (Да)** и нажмите **OK** на пульте ДУ для перехода в режим Bluetooth.



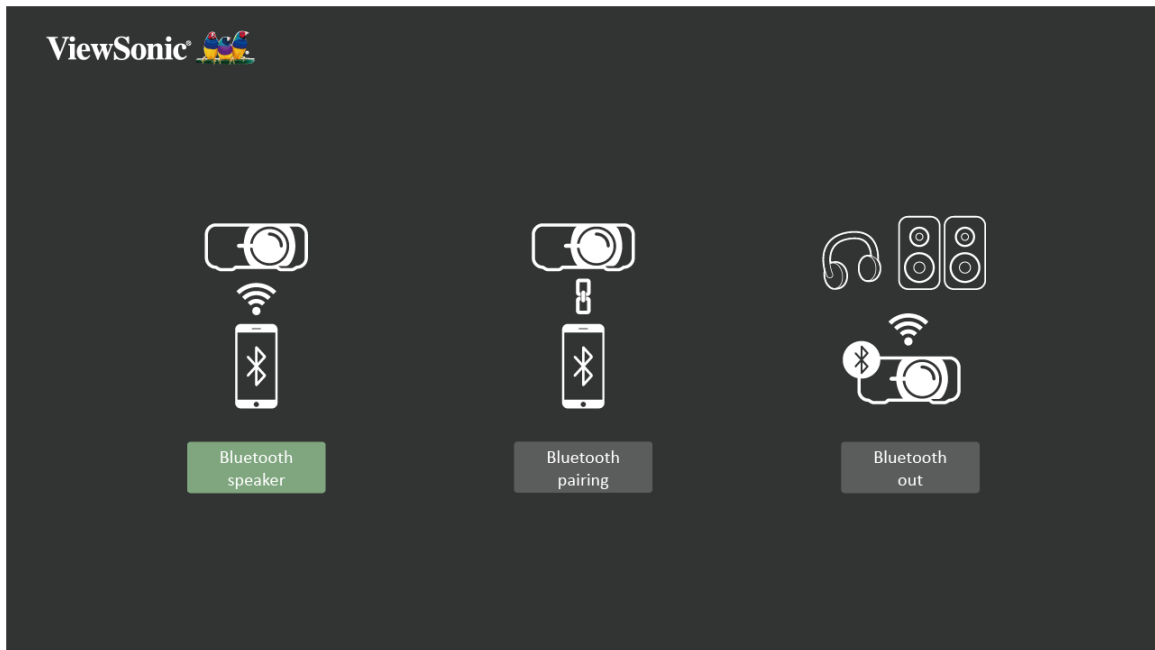
4. При переходе в режим сопряжения подается звуковой сигнал.
5. После успешного установления соединения подается другой звуковой сигнал.

ПРИМЕЧАНИЕ.

- Если после сопряжения включить проектор и устройство, они подключаться по Bluetooth автоматически.
- Имя проектора будет обозначено «M1 mini Plus».

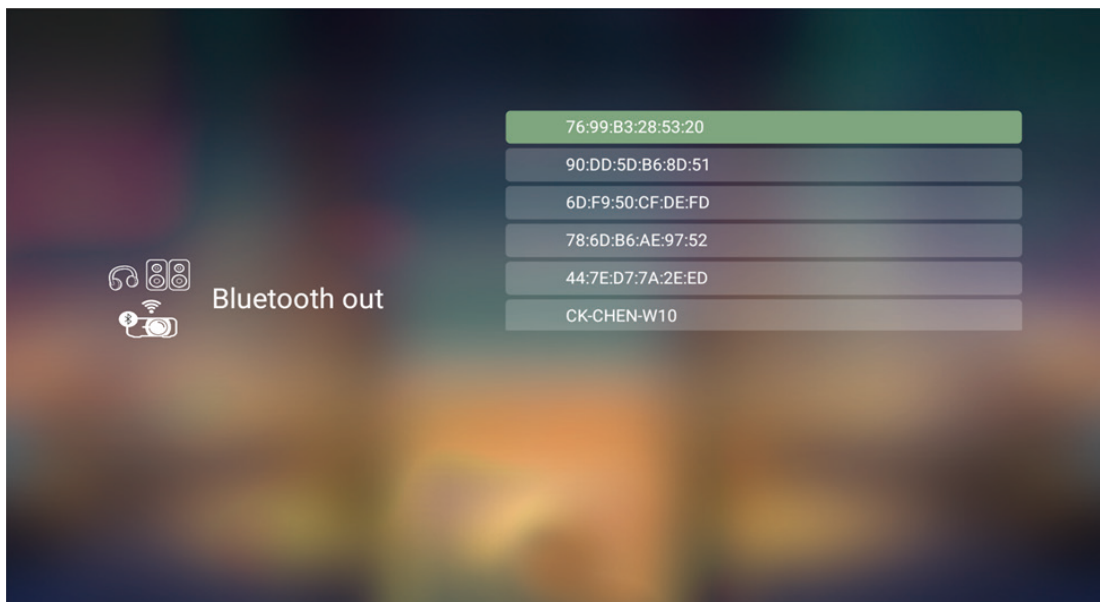
Bluetooth Out (Выход Bluetooth)

Подключение проектора к внешней гарнитуре или динамикам с поддержкой Bluetooth.



Порядок подключения и сопряжения устройства:

1. Перейдите: **Home (Главная) > Bluetooth**.
2. Используя кнопки со стрелками **Влево** и **Вправо** на пульте ДУ, выберите параметр **Bluetooth Out (Выход Bluetooth)**.



3. Проектор выполняет поиск расположенных поблизости устройств Bluetooth. Выберите свое устройство из списка и нажмите **ОК** на пульте ДУ.

Подключение к сетям

Подключение по Wi-Fi

Чтобы подключиться к сети Wi-Fi:

1. Перейдите: **Home (Главный) > Setting (Настройка) > Network Settings (Параметры сети) > Wi-Fi**

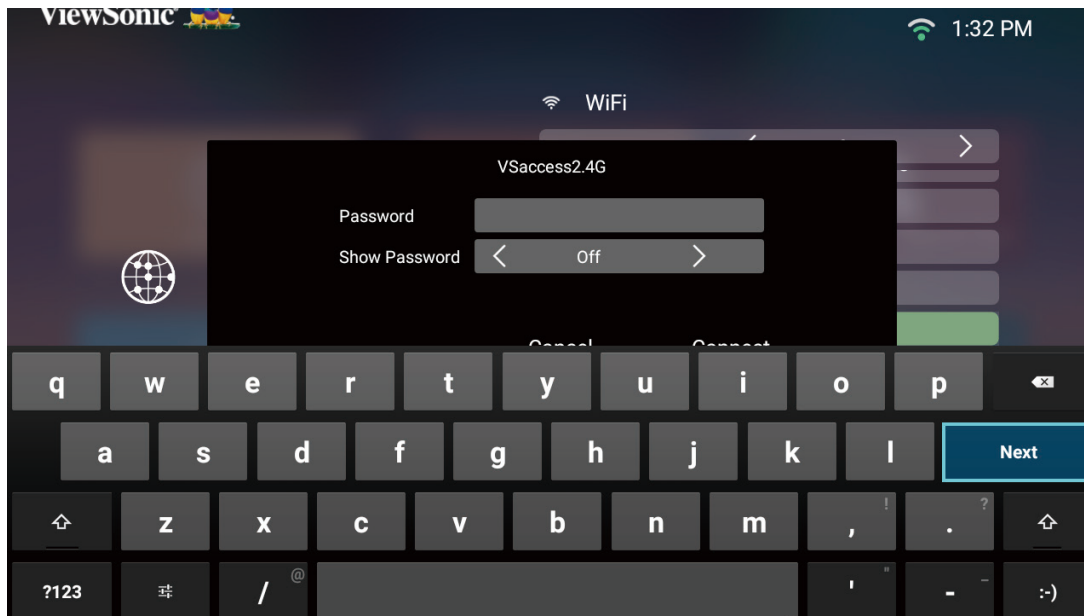
2. Нажмите кнопку **Влево** или **Вправо** на пульте ДУ, чтобы выбрать **On (Вкл.)**.



3. Отобразятся доступные сети Wi-Fi. Выберите одну из сетей Wi-Fi.

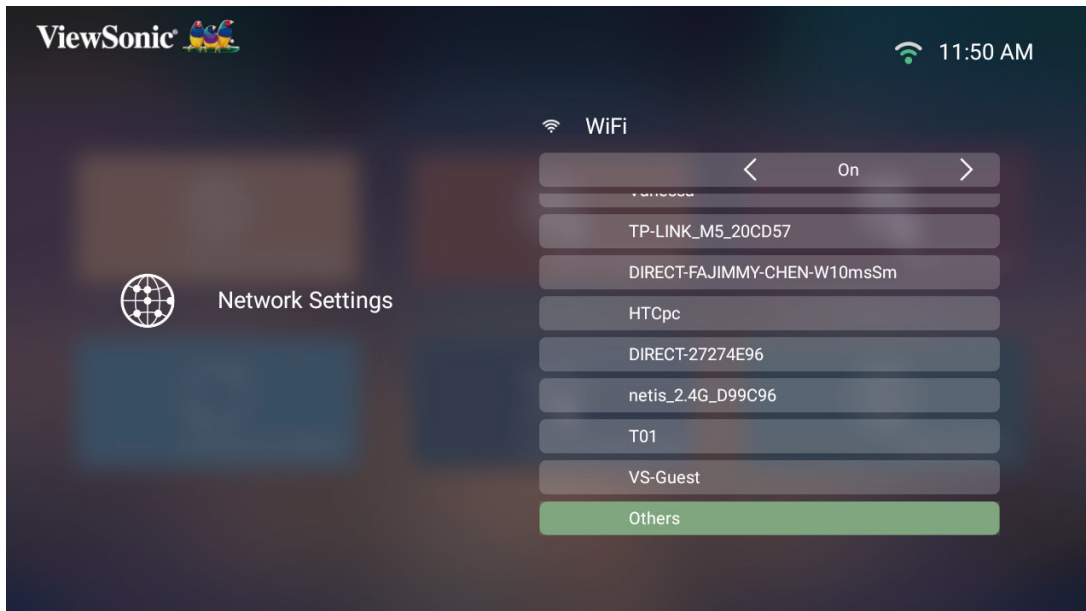


4. При подключении к защищенной сети Wi-Fi необходимо ввести пароль при появлении запроса.

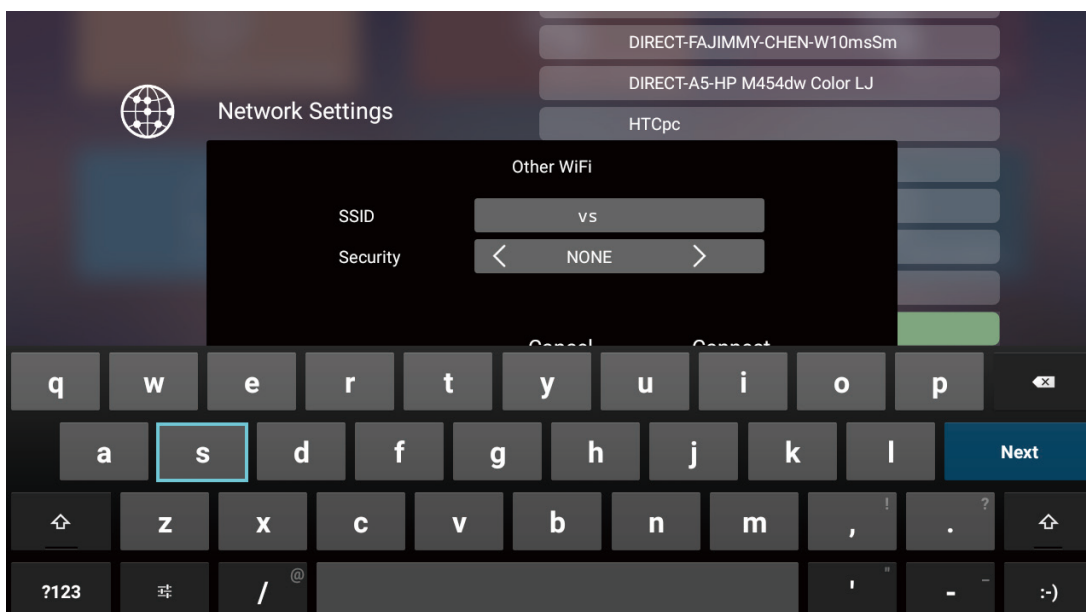


Настраиваемый SSID

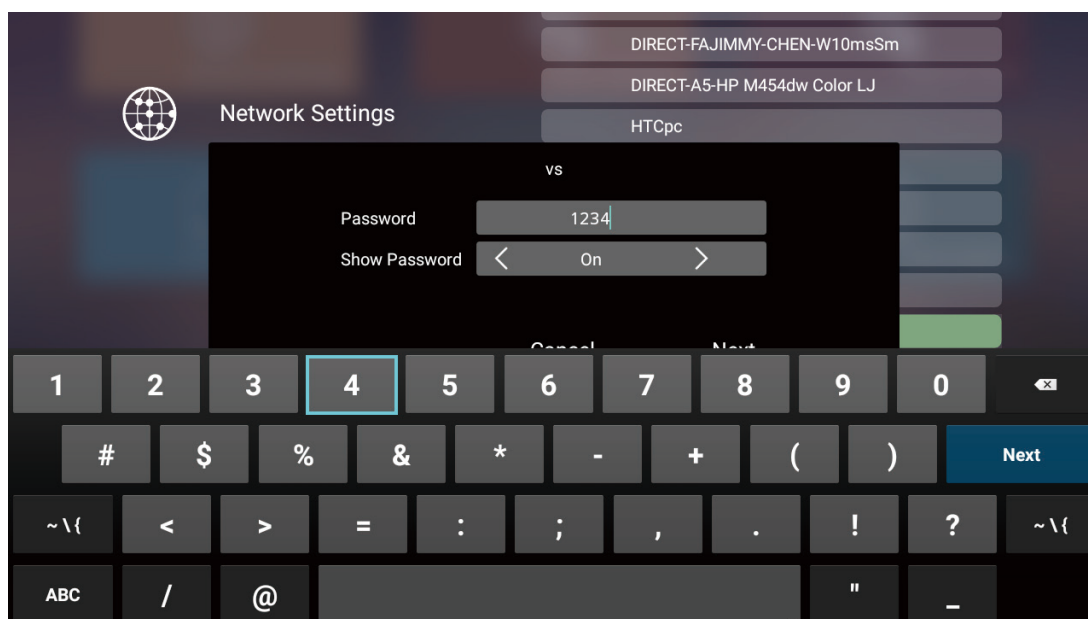
1. Перейдите: **Home (Главный) > Setting (Настройка) > Network Settings (Параметры сети) > Wi-Fi**
2. Нажмите кнопку **Влево** или **Вправо** на пульте ДУ, чтобы выбрать **On (Вкл.)**.
3. В списке доступных сетей Wi-Fi выберите **Others (Другие)** и нажмите **OK** на пульте ДУ.



4. Введите SSID и выберите уровень защиты.



5. При появлении запроса введите пароль.

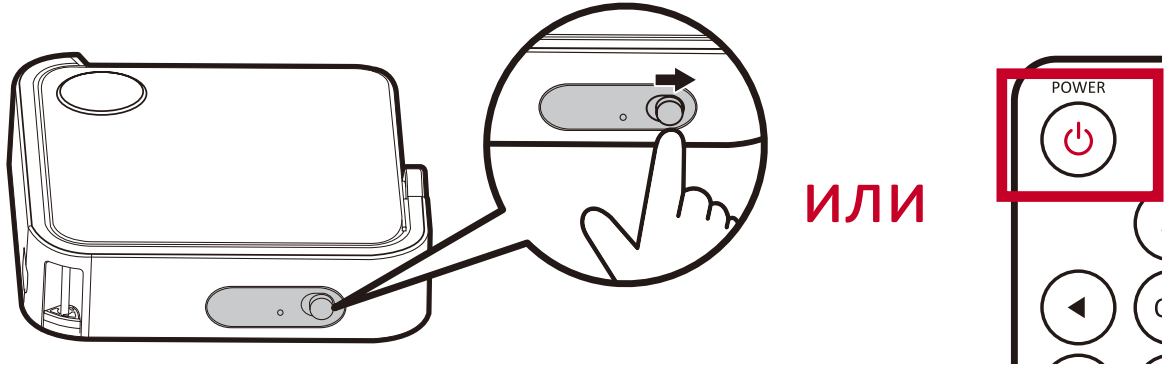


ПРИМЕЧАНИЕ. Рекомендуется установить автоматическую настройку системой параметров сети.

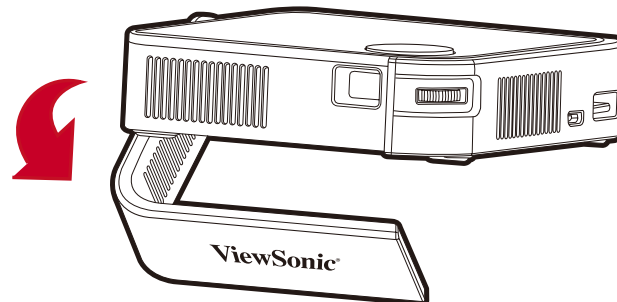
> Использование проектора

Запуск проектора

1. Убедитесь, что проектор подключен к источнику питания или батарея достаточно заряжена.
2. Нажмите **Выключатель питания**, чтобы включить проектор, и нажмите кнопку **Питание** на пульте ДУ.



3. Поставьте умную подставку под нужным углом обзора.

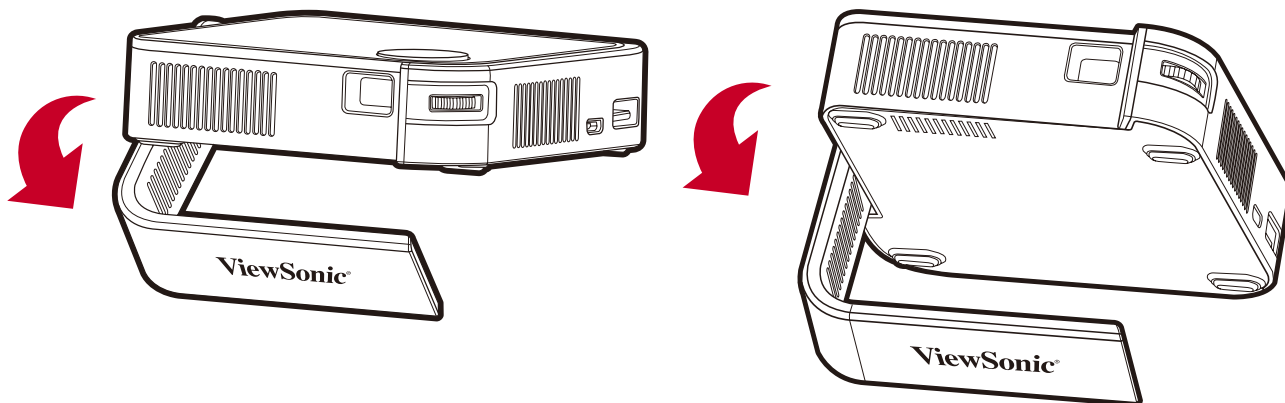


ПРИМЕЧАНИЕ. Если проектор не используется, нажмите на **Выключатель питания** для выключения. При выключении питания только кнопкой Питание на пульте ДУ проектор переходит в режим ожидания, а встроенная батарея продолжает потреблять энергию.

Настройка проецируемого изображения

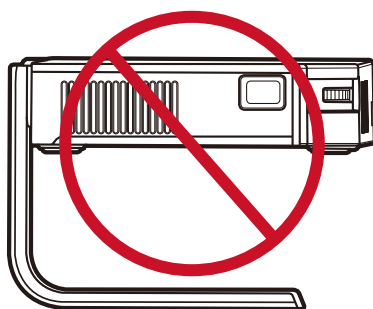
Настройка высоты и угла проецирования проектора

Проектор оснащен 1 (одной) умной подставкой. С помощью подставки можно менять высоту и угол вертикального проецирования проектора. Для точной настройки положения проецируемого изображения аккуратно подстраивайте подставку.



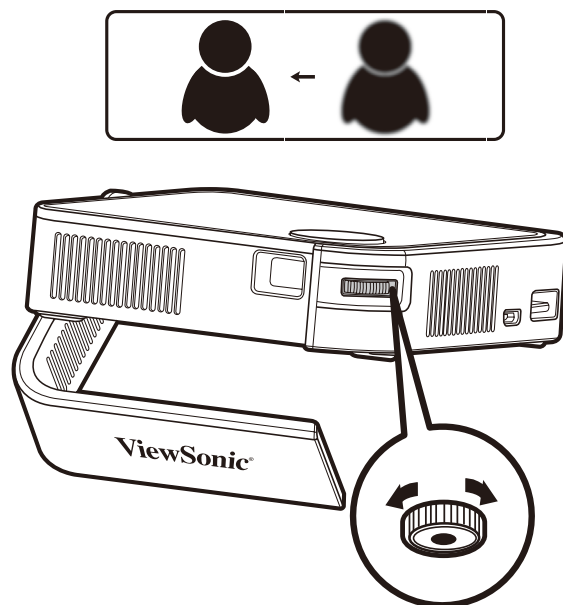
ПРИМЕЧАНИЕ.

- Если проектор установлен на неровной поверхности или экран расположен не перпендикулярно проектору, проецируемое изображение может принять трапецевидную форму. Однако функция автоматической коррекции вертикальных трапецеидальных искажений устранил такие искажения автоматически.
- Не рекомендуется использовать умную подставку под углом 90 градусов.



Фокусировка

Чтобы сфокусировать изображение на экране, медленно сдвигайте фокальное кольцо вперед или назад.

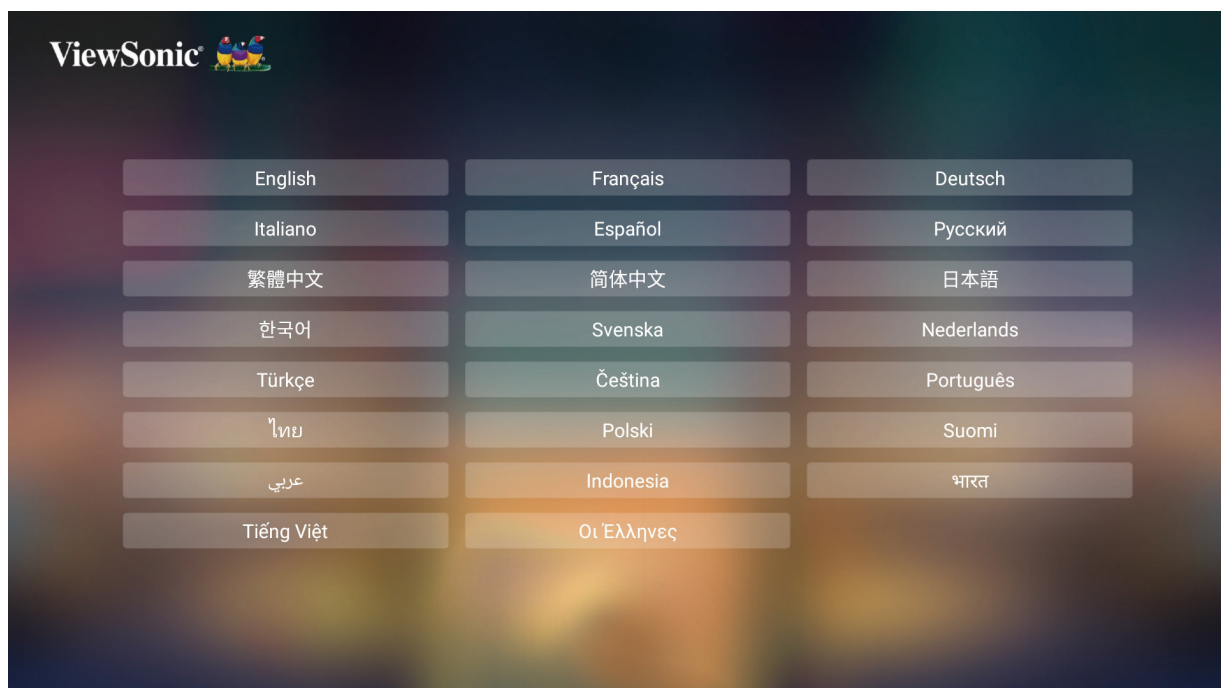


Первое включение

При первом включении проектора необходимо выбрать предпочтительный язык, ориентацию проецирования и параметры сети. Следуйте инструкциям на экране и используйте кнопки **ОК** и **вверх/вниз/влево/вправо** на пульте ДУ. Появление «Finish Screen» (Экрана Завершить) указывает на готовность проектора к работе.

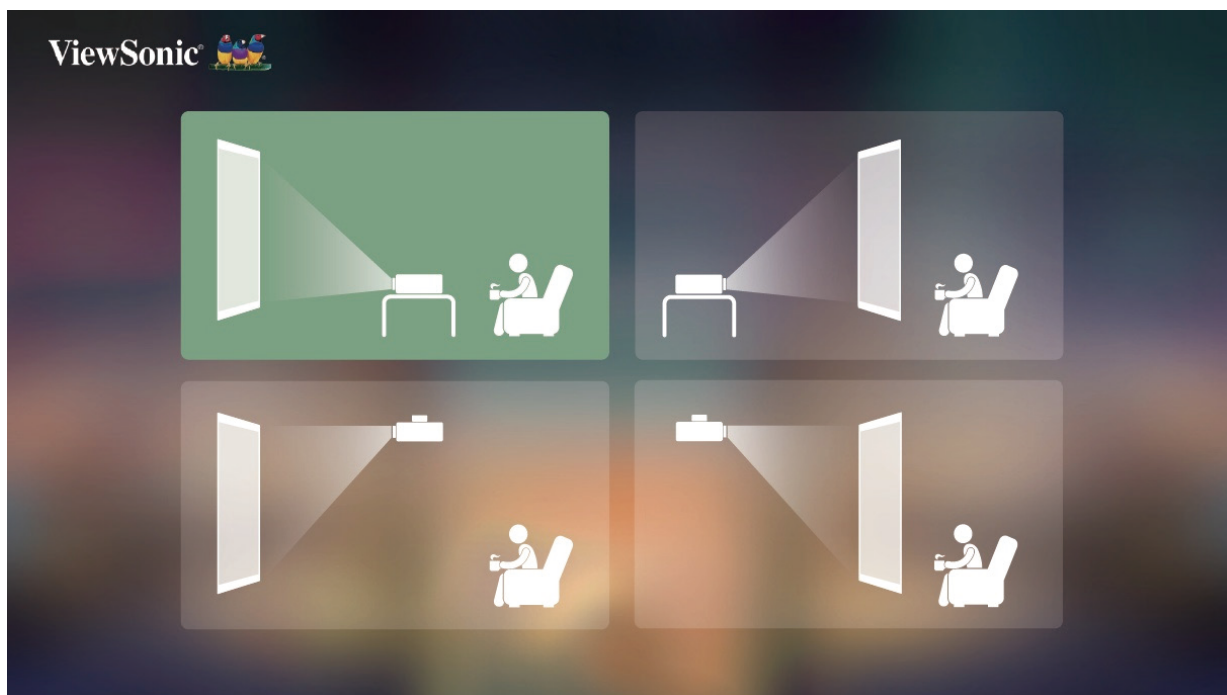
Предпочтительный язык

Выберите нужный язык и нажмите **ОК** для подтверждения выбора.



Ориентация проецирования

Выберите предпочтительную ориентацию проецирования и нажмите **ОК** для подтверждения выбора. Подробную информацию см. стр. 13.



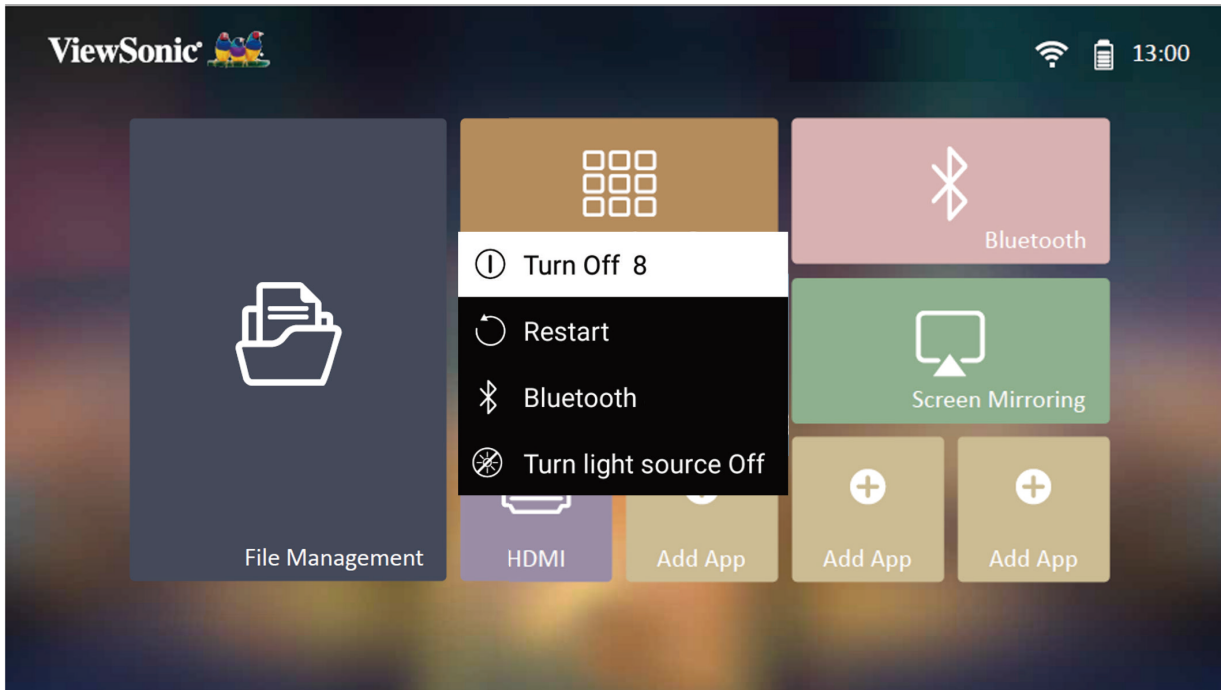
Network Settings (Параметры сети)

Выберите один из доступных параметров Wi-Fi. Подробную информацию см. стр. 23.



Выключение проектора

1. Нажмите **Выключатель питания** на проекторе или нажмите кнопку **Питание** на пульте ДУ.
2. Нажмите кнопку **Питание** на пульте ДУ, после чего появится следующее сообщение:



3. Кнопками **вверх/вниз** на пульте ДУ выберите **Turn Off (Выключить)** и нажмите кнопку **ОК** на пульте ДУ.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если проектор не используется, нажмите на **Выключатель питания** для выключения. При выключении питания только кнопкой Питание на пульте ДУ проектор переходит в режим ожидания, а встроенная батарея продолжает потреблять энергию.

Источник входного сигнала выбран — древовидная схема экранного меню

После выбора источника входного сигнала можно выполнить настройки в меню **Image Setting (Настройка изображения)** и **Advanced (Дополнительные)**.

Главное меню	Подменю	Опции меню		
Image Setting (Настройка изображения)	Color Mode (Цветовой режим)	Brightest (Самый яркий)		
		TV (ТВ)		
		Movie (Фильм)		
		Gaming (Игра)		
		User 1 (Пользователь 1)		
		User 2 (Пользователь 2)		
	Brightness (Яркость)	(-/+ , 0~100)		
	Contrast (Контрастность)	(-/+ , 0~100)		
	Color Temp (Цветовая температура):	6 500K		
		7 500K		
		9 300K		
		User (Пользователь)	Red Gain (Усил. кр.)	(-/+ , 0~199)
			Green Gain (Усил. зел.)	(-/+ , 0~199)
			Blue Gain (Усил. син.)	(-/+ , 0~199)
			Red Offset (Смещ. кр.)	(-/+ , 0~100)
			Green Offset (Смещ. зел.)	(-/+ , 0~100)
			Blue Offset (Смещ. син.)	(-/+ , 0~100)
		Tint (Тон)	(-/+ , 0~100)	
	Saturation (Насыщенность)	(-/+ , 0~100)		
	Sharpness (Резкость)	(-/+ , 0~100)		
Gamma (Гамма)	1.8			
	2.0			
	2.2			
	2.35			
	2.5			
	sRGB			
	Cubic (Кубический)			

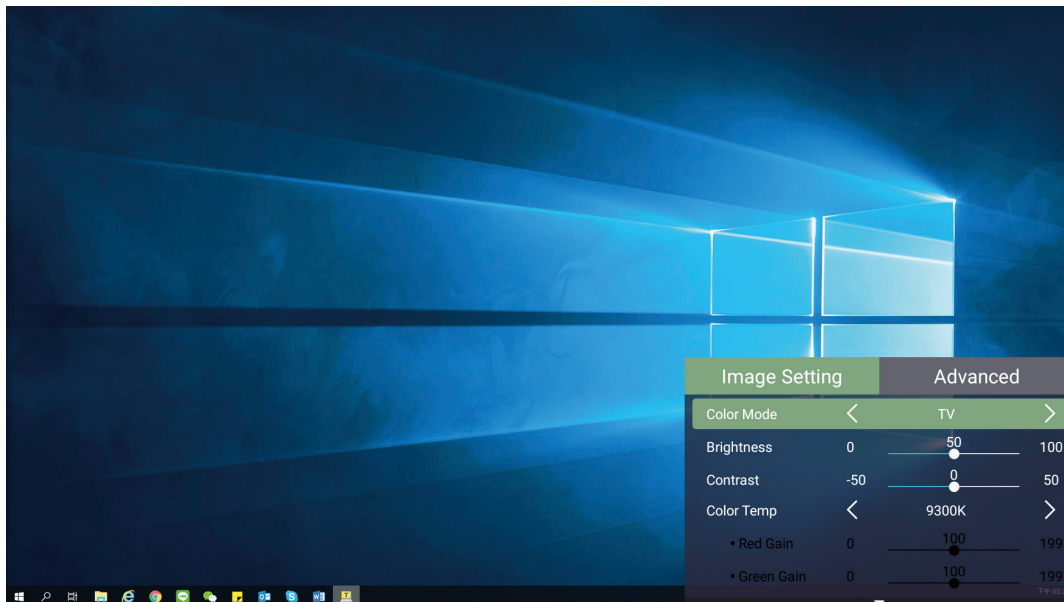
Главное меню	Подменю	Опции меню		
Image Setting (Настройка изображения)	Reset Current Color Settings (Сбросить текущие настройки цветов)	Yes (Да)		
		Cancel (Отмена)		
Advanced (Улучшенное)	Aspect Ratio (Соотношение Сторон)	Auto (Авто)		
		4:3		
		16:9		
	HDMI Settings (Параметры HDMI)	Range (Диапазон)		Auto (Авто)
				Full (Полноэкранный)
				Limited (Ограниченный)
Advanced (Улучшенное)	3D Settings (Настройки 3D)	(Синхр. 3D)		Auto (Авто)
				Off (Выкл.)
			Frame Sequential (Покадровый последовательный)	
			Frame Packing (Упаковка кадров)	
			Top-Bottom (Сверху-Вниз)	
			Side-by-Side (Рядом)	
		3D Sync Invert (Синхр. 3D - Инверт.)	Disable (Отключено)	
			Invert (Инвертировать)	
	JBL	Audio Volume (Громкость звука)	(-/+ , 0~20)	
		Mute (Приглушение)	Off (Выкл.)	
			On (Вкл.)	
	Light Source Level (Уровень источника света)	Full (Полноэкранный)		
		Eco (Эко)		
	Information (Информация)	Source (Источник)	Пример. HDMI	
Resolution (Разрешение)		Пример. 1920 x 1080, 60 Гц		
3D Format (Формат 3D)		Пример. Frame Packing (Упаковка кадров)		

Меню Image Setting (Настройка изображения)

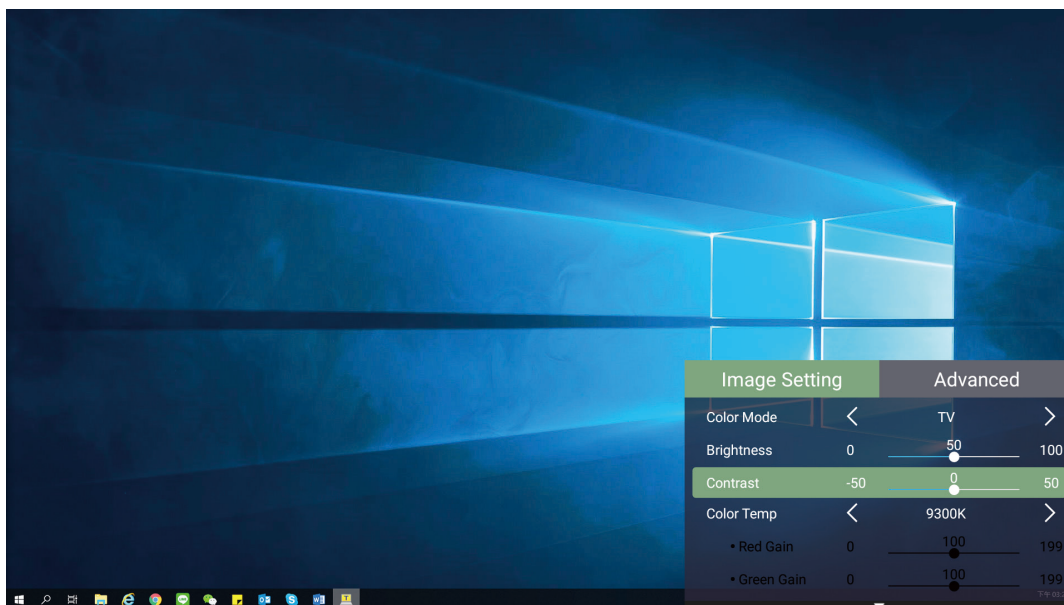
Выбрав источник входного сигнала, можно выполнить настройки в меню **Image Setting (Настройка изображения)**.

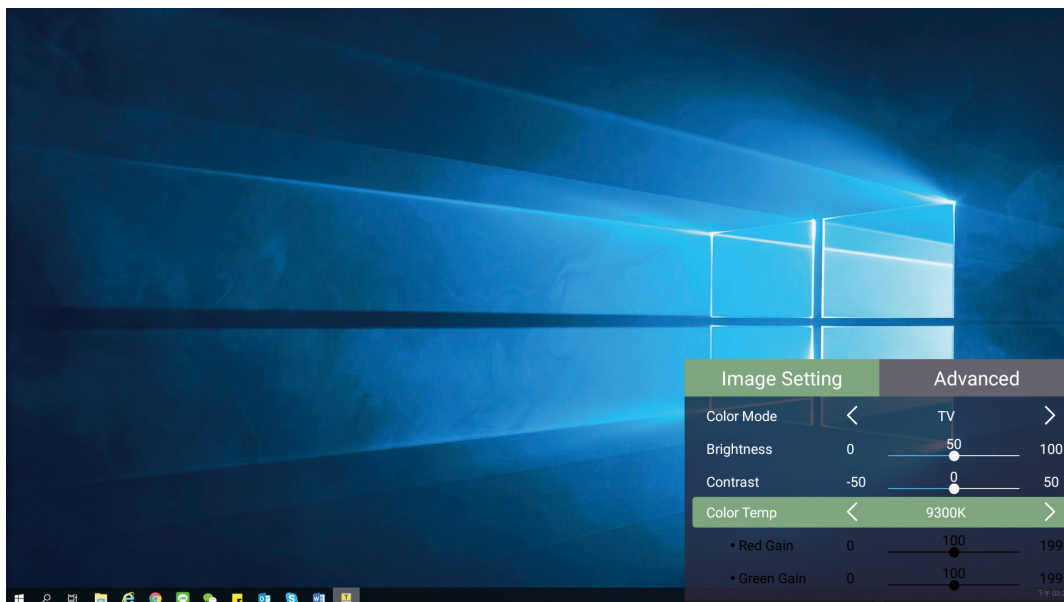
Чтобы перейти в меню **Image Setting (Настройка изображения)**:

1. Нажмите кнопку **Setting (Настроек)** на пульте ДУ.

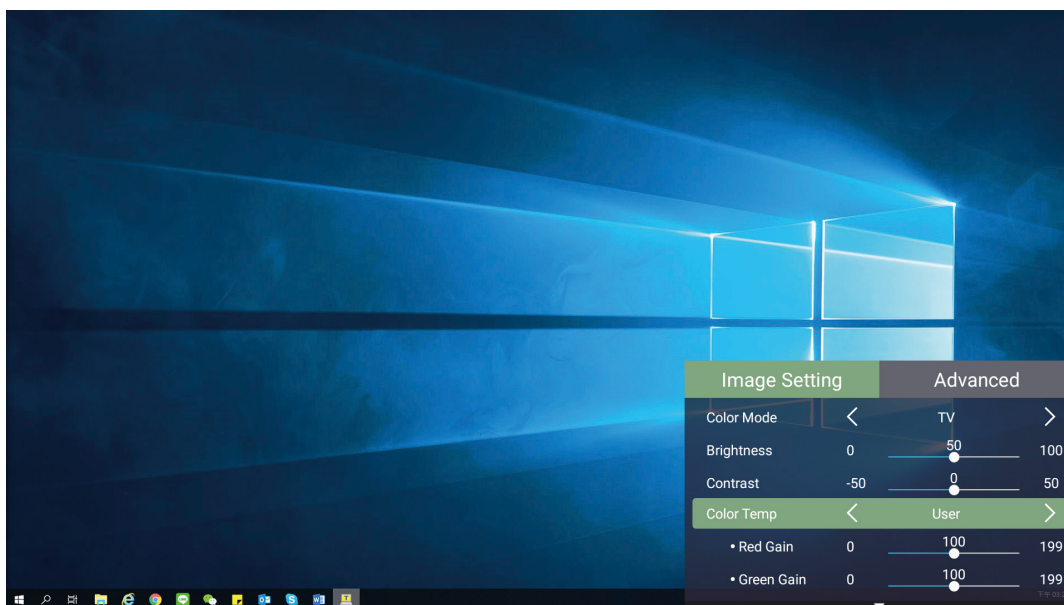


2. Кнопками **вверх/вниз** выберите меню.









3. Затем кнопками **влево/вправо** войдите в подменю и/или настройте параметры.



4. Нажмите кнопку **Return (Возврата)**, чтобы вернуться в предыдущее меню или выйти.

Опции меню	Описание
<p>Color Mode (Цветовой режим)</p>	<p>Проектор имеет несколько предустановленных режимов отображения. Выберите режим, подходящий для условий проецирования и входного сигнала.</p> <p><u>Brightest (Самый яркий)</u></p> <p>Максимальная яркость проецируемого изображения. Этот режим подходит в тех случаях, когда необходима повышенная яркость, т. е. для условий с ярким освещением.</p> <p><u>TV (ТВ)</u></p> <p>Оптимизация для просмотра спортивных передач в условиях яркого освещения.</p> <p><u>Gaming (Игра)</u></p> <p>Предназначен для воспроизведения видеоигр.</p> <p><u>Movie (Фильм)</u></p> <p>Подходит для красочных фильмов, видеоклипов, снятых на цифровые камеры, или DV с выхода ПК. Лучше всего подходит для условий с тусклым освещением.</p> <p><u>User 1/User 2 (Пользовательский 1/ Пользовательский 2)</u></p> <p>Вызов пользовательских настроек.</p> <p>ПРИМЕЧАНИЕ. Поддерживает только входной сигнал HDMI/USB-C.</p>
<p>Brightness (Яркость)</p>	<p>Чем больше значение, тем больше яркость изображения. Чем меньше значения, тем темнее изображение.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>0</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>50</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>100</p> </div> </div>

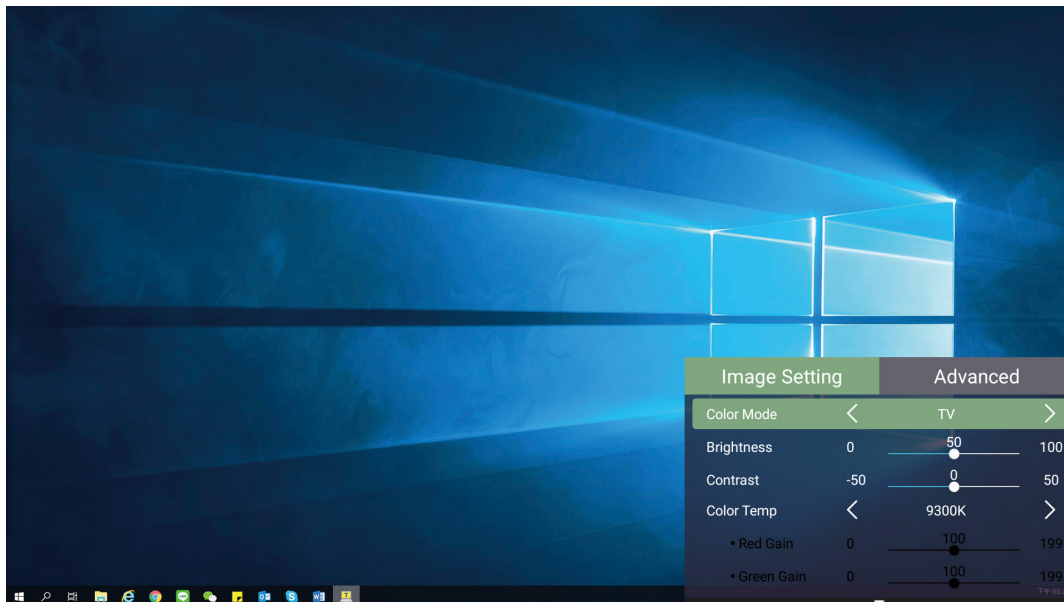
Опции меню	Описание
Contrast (Контрастность)	<p>Используйте для настройки номинального уровня белого после предварительной настройки Brightness (Яркость) в соответствии с выбранным входом и условиями просмотра.</p> <div style="text-align: center;">  <p style="margin: 0;"> 0 50 100 </p> </div>
Color Temp (Цветовая температура):	<p>Выбор параметра цветовой температуры.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 6 500K: поддержание обычного белого цвета. • 7 500K: более высокая, «холодная» цветовая температура, чем 6 500K. • 9 300K: самая высокая цветовая температура; изображение выглядит синевато-белым в наибольшей степени. • User Color (Цвет, заданный польз.): настройка значений красного, зеленого и синего цветов в соответствии с требованиями.
Tint (Тон)	<p>Чем больше значение, тем зеленее изображение. Чем ниже значение, тем краснее изображение.</p>
Saturation (Насыщенность)	<p>Означают количество цвета в видеоизображении. Более низкие настройки создают менее насыщенные цвета; при выборе 0 цвет полностью удаляется из изображения. При очень высоком уровне насыщенности соответствующий цвет преобладает и выглядит неестественно.</p>
Sharpness (Резкость)	<p>Высокое значение делает изображение резче; низкое значение смягчает изображение.</p>
Gamma (Гамма)	<p>Отражает взаимоотношение между источником входного сигнала и яркостью изображения.</p>
Reset Current Color Settings (Сбросить текущие настройки цветов)	<p>Сброс всех настроек цветов до значений по умолчанию.</p>

Меню настройки **Advanced** (Дополнительно)

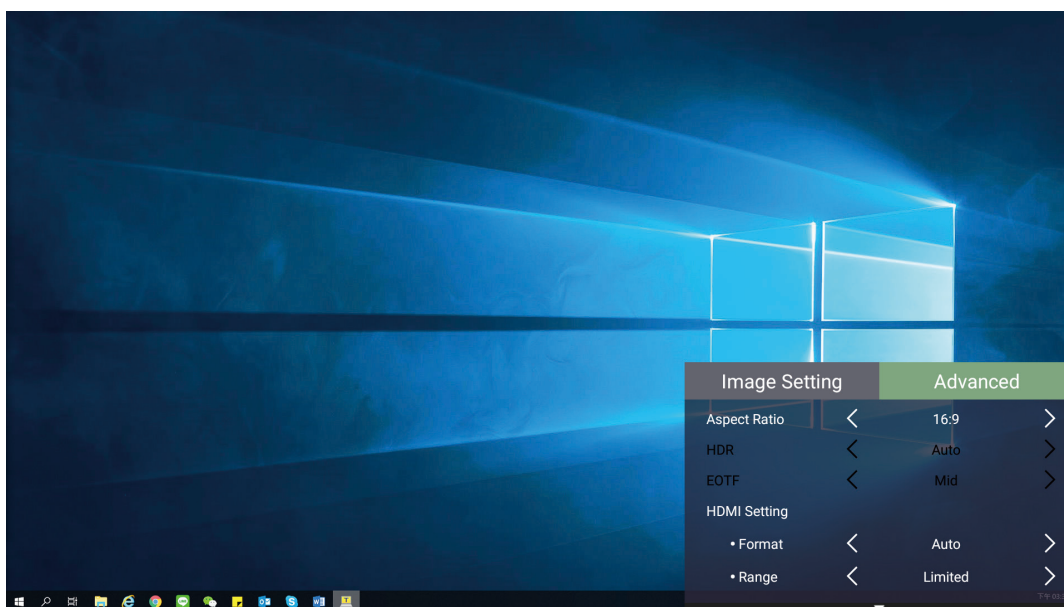
Выбрав источник входного сигнала, можно выполнить настройки в меню **Advanced** (Дополнительно).

Чтобы перейти в меню **Advanced** (Дополнительно):

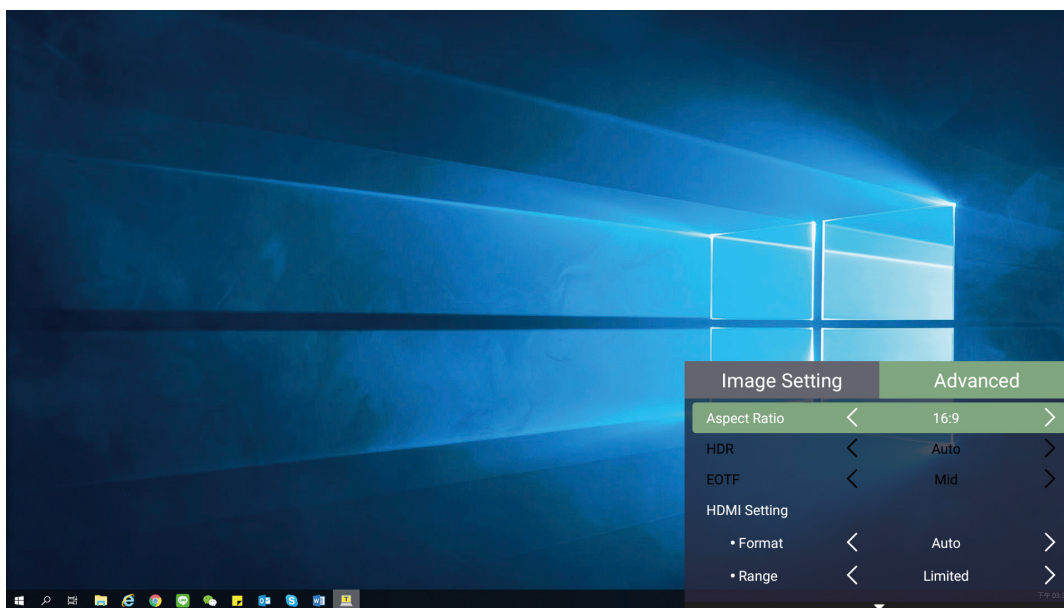
1. Нажмите кнопку **Setting** (Настроек) на пульте ДУ.



2. Нажмите кнопку **вправо**, чтобы перейти в меню **Advanced** (Дополнительно).



3. Кнопками **вверх/вниз** выберите меню.



4. Затем кнопками **влево/вправо** войдите в подменю и/или настройте параметры.

5. Нажмите кнопку **возврата**, чтобы вернуться в предыдущее меню или выйти.

Опции меню	Описание
<p>Aspect Ratio (Соотношение Сторон)</p>	<p>«Соотношение сторон» – это соотношение ширины изображения и его высоты. Устройства с цифровым дисплеем, к которым относится данный проектор, благодаря цифровой обработке сигнала могут динамически растягивать и масштабировать выходное изображение до формата, отличного от формата изображения входного сигнала.</p> <p>ПРИМЕЧАНИЕ. Поддерживает только входной сигнал HDMI.</p> <p><u>Auto (Авто)</u> Пропорционально масштабирует изображение до собственного разрешения проектора по его горизонтальной ширине. Позволяет максимально использовать площадь экрана при проецировании изображений в форматах, отличных от 4:3 или 16:9, без изменения формата изображения.</p> <p><u>4:3</u> Масштабирует изображения таким образом, что оно отображается по центру экрана с соотношением сторон 4:3. Больше всего подходит для изображений с форматом 4:3 (например, мониторы компьютеров, телевизоры со стандартным разрешением и фильмы DVD с форматом 4:3), так как в этом случае изменение формата не требуется.</p> <p><u>16:9</u> Масштабирует изображения таким образом, что оно отображается по центру экрана с соотношением сторон 16:9. Этот режим удобен для изображений с исходным форматом кадра 16:9 (как у телевизоров высокой четкости).</p>
<p>HDMI Settings (Параметры HDMI)</p>	<p><u>Range (Диапазон)</u> Выбор подходящего цветового диапазона в соответствии с настройкой цветового диапазона подключенного выходного устройства.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Full (Полный): задание цветового диапазона 0~255. • Limited (Ограниченный доступ): установка цветового диапазона 15~235. • Auto (Авто): установка проектора на автоматическое определение диапазона входного сигнала.

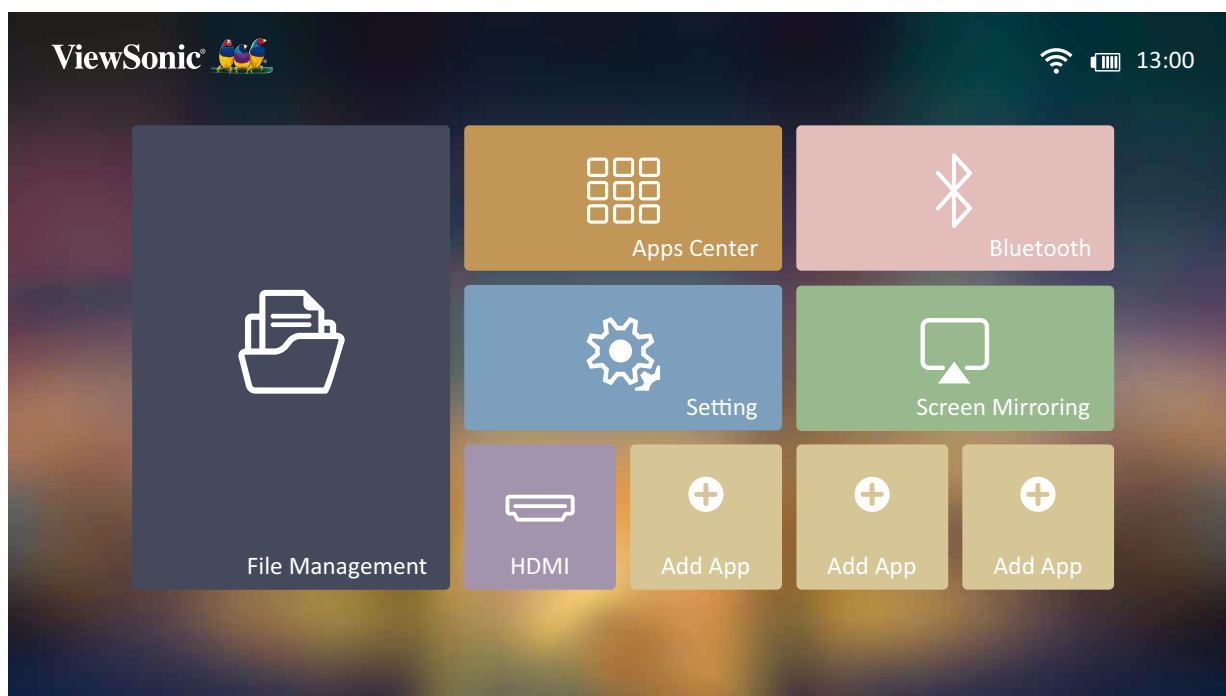
Опции меню	Описание
3D Settings (Настройки 3D)	<p>Обеспечение более реалистичного просмотра 3D фильмов, видео и спортивных мероприятий за счет передачи глубины изображения в 3D-очках.</p> <p><u>3D Sync (Синхр. 3D)</u></p> <p>Доступны следующие настройки: Automatic (Автоматически), Off (Выкл.), Frame Sequential (Покадровый последовательный), Frame Packing (Упаковка кадров), Top-Bottom (Сверху-Вниз), Side-by-Side (Рядом).</p> <p><u>3D Sync Invert (Синхр. 3D - Инверт.)</u></p> <p>Обеспечивает корректировку инвертированной глубины 3D-изображения.</p>
JBL	Настройка параметров звука.
Light Source Level (Уровень источника света)	<p>Выбор подходящего энергопотребления светодиодом.</p> <p><u>Full (Полноэкранный)</u></p> <p>100%</p> <p><u>Eco (Эко)</u></p> <p>70%</p>
Information (Информация)	Отображение сведений об источнике входного сигнала и разрешении.

> Управление проектором

В этом разделе приведено описание **Home Screen (Главный экран)** и его меню.

Home Screen (Главный экран)

Home Screen (Главный экран) отображается при каждом запуске проектора. Для навигации по **Home Screen (Главный экран)** просто используйте кнопки направления на пульте ДУ. Чтобы в любое время вернуться на **Home Screen (Главный экран)**, нажмите кнопку **Home (Главная)** на пульте ДУ, независимо от того, на какой странице находитесь.



Меню	Описание
File Management (Управление файлами)	Предоставляет интерфейс пользователя для управления файлами и папками.
Apps Center (Центр приложений)	Доступ и просмотр всех установленных приложений.
Bluetooth	Выберите соответствующий режим Bluetooth.
Setting (Настройка)	Управление различными категориями, такими как: Network settings (параметры сети), Basic and Advanced settings (основные и дополнительные настройки), Date & Time (дата и время), Firmware update (обновление микропрограммы) и System Information (информация о системе).
Screen Mirroring (Дублирование экрана)	Дублирование экрана персонального устройства через проектор.
HDMI	Переключение на источник входного сигнала HDMI.
Add App (Добавить приложение)	Выберите любимые приложения и добавьте их на Home Screen (Главный экран) .

Home Screen (Главный экран) — древовидная схема экранного меню

Главное меню	Подменю	Опции меню		
File Management (Управление файлами)				
Apps Center (Центр приложений)	Aptoide			
Bluetooth	Bluetooth Speaker (Громкоговоритель Bluetooth)			
	Bluetooth Pairing (Сопряжение по Bluetooth)			
	Bluetooth Out (Выход Bluetooth)			
Setting (Настройка)	Network Settings (Параметры сети)	Wi-Fi	Off (Выкл.)	
			On (Вкл.)	SSID:
				Configure IP (Настройка IP-адреса)
				IP Address (IP-адрес)
				Subnet Mask (Маска подсети)
				Default Gateway (Шлюз по умолчанию)
				DNS Server (Сервер DNS)
	Others (Другие)			
	Date & Time (Дата и время)	Automatic date & time (Автоматическая установка даты и времени)	Off (Выкл.)	
			On (Вкл.)	
		Date (Дата)		
		Time (Время)		
		Time Zone (Часовой пояс)		
Time Format (Формат времени)		12 Hours (12 часа)		
	24 Hours (24 часа)			

Главное меню	Подменю	Опции меню			
Setting (Настройка)	Basic Settings (Основные настройки)	Language (Язык)	English		
			French		
			German		
			Italian		
			Spanish		
			Russian		
			繁體中文		
			簡體中文		
			日本語		
			韓語		
			Swedish		
			Dutch		
			Turkish		
			Czech		
			Portuguese		
			Thai		
			Polish		
			Finnish		
			Arabic		
			Indonesian		
	Hindi				
	Vietnamese				
	Greek				
	Projector Projection (Проецирование проектором)			Front Table (Спереди на столе)	
				Front Ceiling (Спереди на потолке)	
				Rear Table (Сзади на столе)	
				Rear Ceiling (Сзади на потолке)	
Keystone (Трапецеидальность)			Manual (Ручной)	(-/+ , -40~40)	
			Auto V Keystone (Автоматическая коррекция верт. трапецеидальных искажений)	Disable (Отключено)	
				Enable (Включить)	

Главное меню	Подменю	Опции меню			
Setting (Настройка)	Advanced Settings (Дополнительные настройки)	Power On Source (Включить источник)	Home (Главный)		
			HDMI		
		Power On/ Off Ring Tone (Питание вкл./ выкл. рингтон)	Off (Выкл.)		
			On (Вкл.)		
		Smart Energy (Режим Smart Energy)	Auto Power Off (Автовыкл.)	Disable (Отключено)	
				10 minutes (10 минут)	
				20 minutes (20 минут)	
				30 minutes (30 минут)	
			Sleep Timer (Таймер сна)	Disable (Отключено)	
				30 minutes (30 минут)	
				1 hour (1 час)	
				2 hours (2 часов)	
				3 hours (3 часов)	
				4 hours (4 часов)	
		Power Saving (Энергосбереже- ние)	Enable (Включить)		
			Disable (Отключено)		
		JBL	Audio Volume (Громкость звука)	(-/+ , 0~20)	
Mute (Приглушение)	Off (Выкл.) On (Вкл.)				
Light Source Level (Уровень источника света)	Full (Полноэкранный)				
	Еco (Эко)				

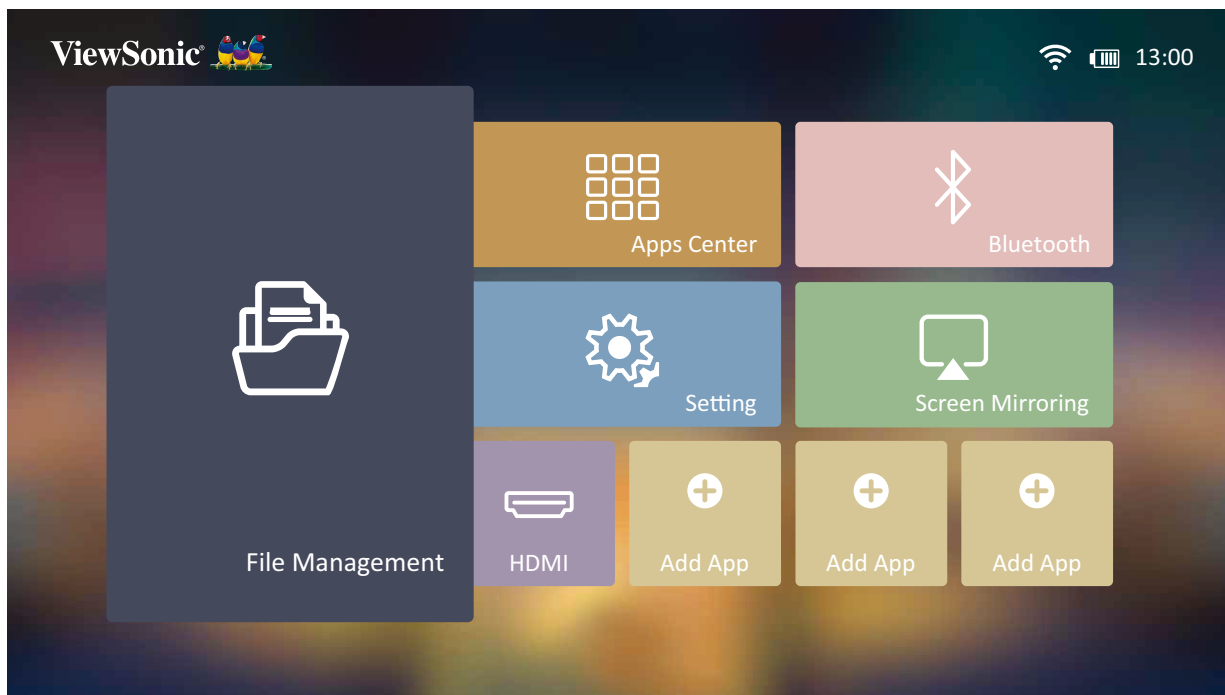
Главное меню	Подменю	Опции меню		
Настройка	Advanced Settings (Дополнительные настройки)	High Altitude Mode (Высотный режим)	Off (Выкл.)	
			On (Вкл.)	
		Reset Settings (Сброс настроек)	Yes (Да)	
			Cancel (Отмена)	
	Reset to Factory Default (Сброс на заводские настройки по умолчанию)	Yes (Да)	Cancel (Отмена)	
		Cancel (Отмена)		
	Firmware Upgrade (Обновление микропрограммы)	Software Update Online (Онлайн-обновление ПО)		
		Software Update by USB (Обновление ПО по USB)		
		OTA Reminder (Напоминание OTA)	Enable (Включить)	
			Disable (Отключено)	
	Software Version (Версия программного обеспечения)			
	Information (Информация)	Время работы источника света		
		System Version (Версия системы)		
		Memory Information (Информация о памяти)	XX GB of XX GB Used (Использовано XX ГБ из XX ГБ)	
		Wi-Fi Mac Address (MAC-адрес Wi-Fi)		
		Serial Number (Серийный номер)		
Screen Mirroring (Дублирование экрана)				
HDMI				
Add App (Добавить приложение)				
Add App (Добавить приложение)				
Add App (Добавить приложение)				

Работа с меню

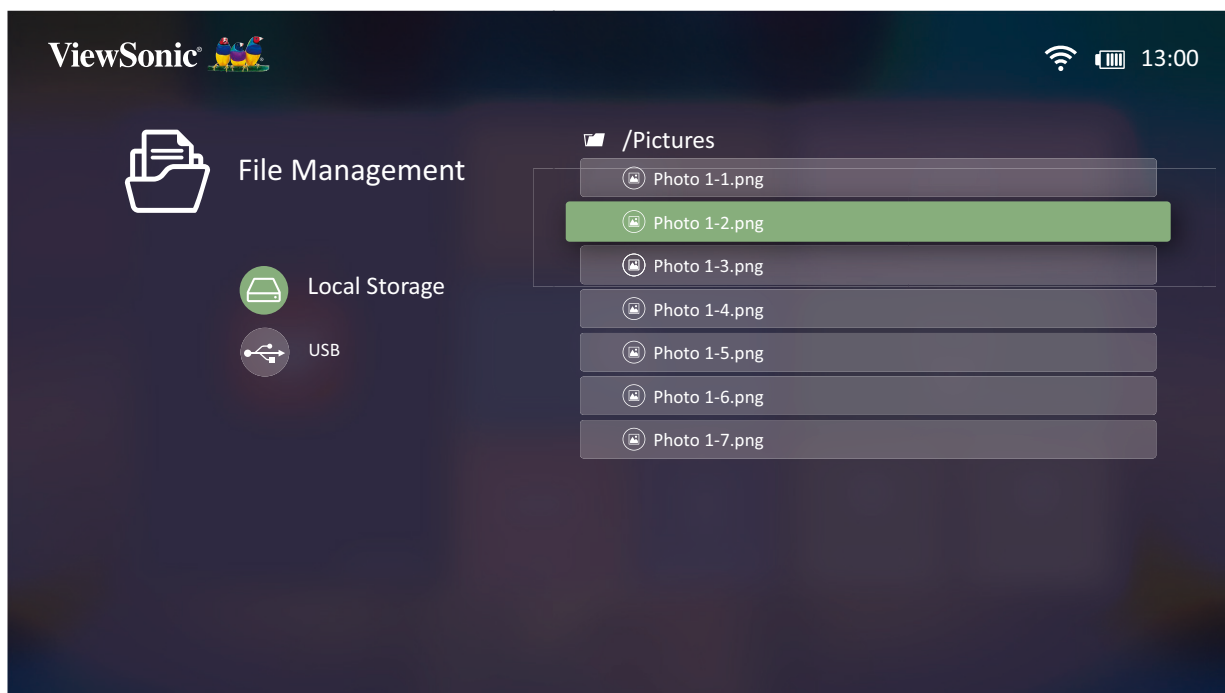
File Management (Управление файлами)

Легкое управление файлами и папками

1. Выбор: **Home (Главный)** > **File Management (Управление файлами)**.



2. Выберите устройство из списка источников. Кнопками направления выберите необходимый файл. Затем нажмите **OK** на пульте ДУ, чтобы запустить приложение.

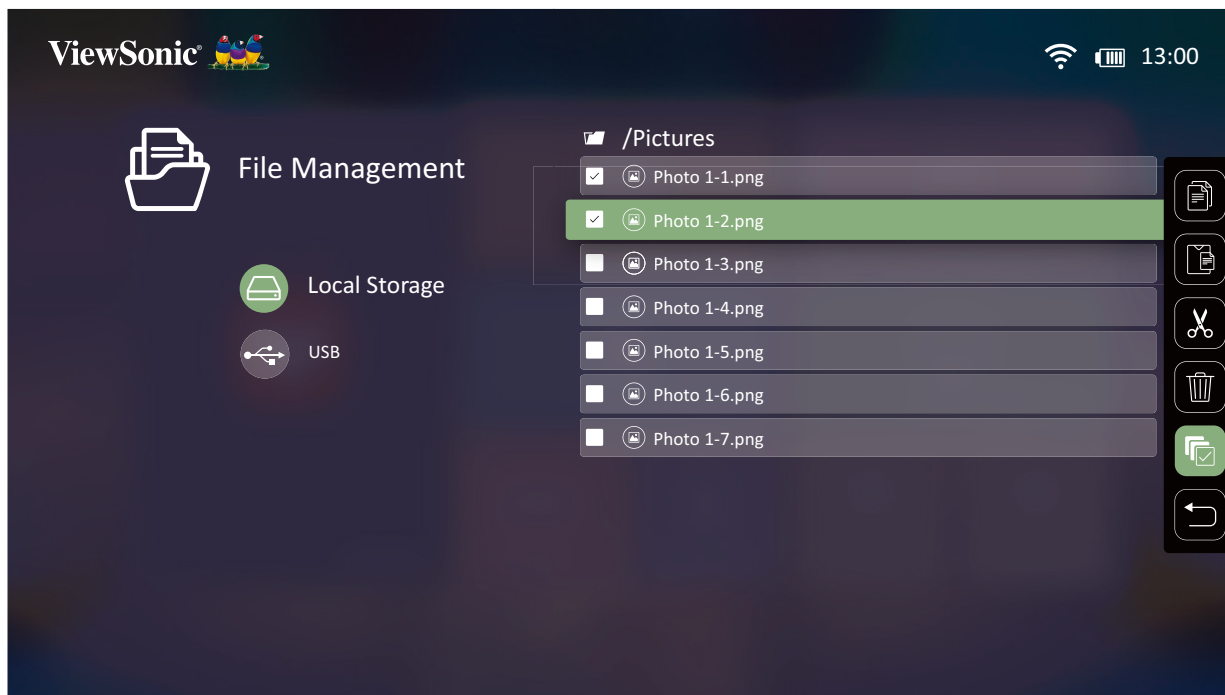


3. Нажмите кнопку **возврата**, чтобы вернуться в предыдущее меню или выйти.

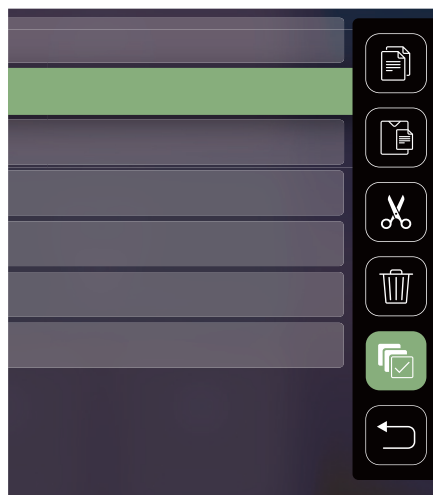
ПРИМЕЧАНИЕ. Нажмите кнопку **Главный** на пульте ДУ, чтобы в любое время вернуться на **Home Screen (Главный экран)**.

Порядок редактирования файла

1. Находясь в разделе **File Management (Управление файлами)**, нажмите кнопку **OK** и держите ее нажатой 3 (три) секунды.
2. Перед каждым файлом появится окошко метки. Используйте кнопки направления и нажмите кнопку **OK**, чтобы выбрать один или несколько файлов.



3. Нажмите **правую** кнопку, чтобы вывести на отображение символы операций «Copy (Копировать)», «Paste (Вставить)», «Cut (Вырезать)», «Delete (Удалить)», «Select All (Выбрать все)» и «Return (Вернуться)».



4. Выберите нужную операцию и нажмите **OK**, чтобы выполнить ее.
5. При выполнении операций «Копировать» или «Вырезать» выберите папку назначения, чтобы завершить процесс.

Как пользоваться кнопками на панели управления мультимедиа

Кнопки панели управления мультимедиа появляются на экране при выборе видео-, музыкального или фотофайла для открытия.

Изображение		Видео		Музыка	
	Назад		Назад		Назад
	Пуск		Перемотка назад		Пуск
	Далее		Пуск		Пауза
	Увеличение		Пауза		Далее
	Уменьшение		Ускоренная перемотка вперед		Перемешать
	Вращать (влево)		Далее		Повторить все
	Вращать (вправо)		Регулировка громкости		Повторить один
					Список воспроизведения
					Информация

ПРИМЕЧАНИЕ.

Советы по использованию USB

При использовании USB для чтения и/или хранения информации имейте в виду следующее:

1. Некоторые накопительные USB-устройства могут не поддерживаться.
2. При использовании удлинительного USB-кабеля USB-устройство может не распознавать USB.
3. Используйте только накопительные USB-устройства, отформатированные в файловой системе Windows FAT32 или NTFS.
4. Для загрузки больших файлов необходимо больше времени.
5. Данные на накопительных USB-устройствах могут быть повреждены или утеряны. Выполняйте резервное копирование важных файлов.

Поддерживаемые форматы файлов

Форматы мультимедиа

Расширение	Тип	Кодек
.xvid	Видео	Xvid, H.264
.avi	Аудио	MP3
.mp4	Видео	H.264/H.265/MPEG-4
.m4v		
.mov	Аудио	AAC
.mkv	Видео	H.264
.ts	Video	H.264, MPEG-2
.trp		
.tp	Аудио	MP3/AAC
.mts		
.m2ts		
.vob	Видео	MPEG-1, MPEG-2
	Аудио	DVD-LPCM
.mpg	Видео	MPEG-1

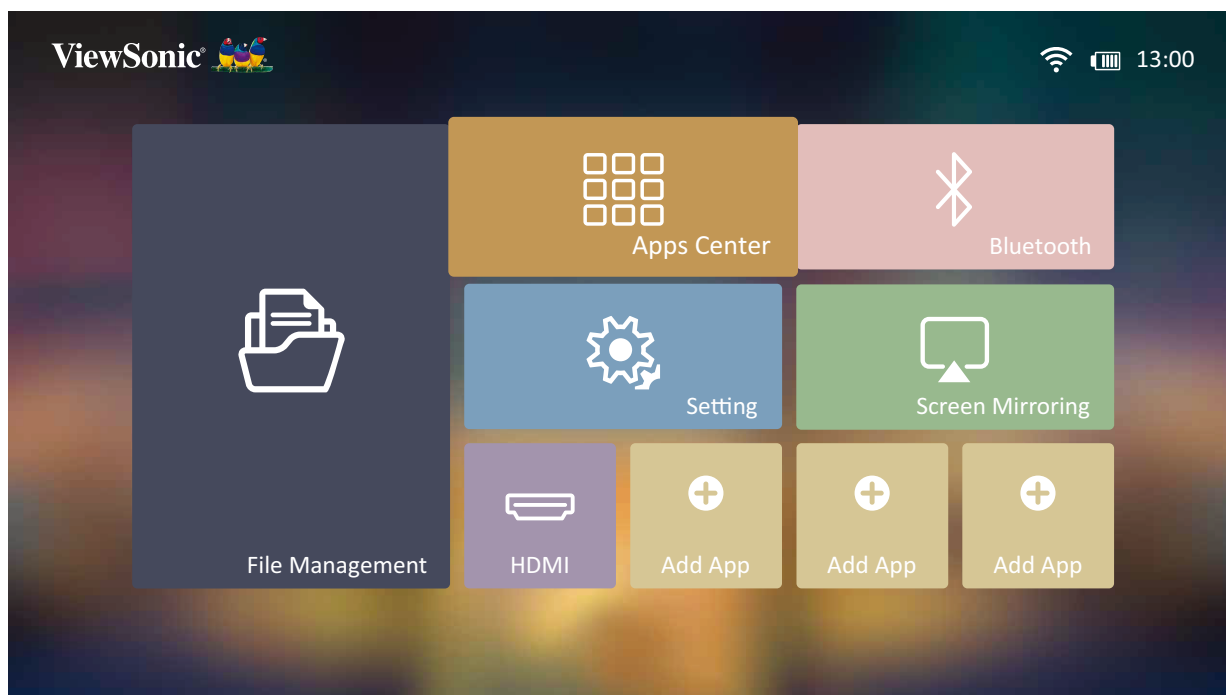
Форматы Office

		Элемент	Индикаторы	
I.	Функция просмотра документов	1	doc/docx	Можно открывать и читать документы в формате doc/docx.
		2	xls/xlsx	Можно открывать и читать документы в формате xls/xlsx.
		3	ppt/pptx	Можно открывать и читать документы в формате ppt/pptx.
		4	pdf	Можно открывать и читать документы в формате pdf.
II.	Поддержка языков интерфейса	1	Поддержка интерфейсов 44 языка	Английский, китайский (упрощенное письмо), китайский (Тайвань), китайский (Гонконг), испанский (LA), французский (ЕС), португальский (ЕС), португальский (Бразилия), немецкий, русский, итальянский, шведский, испанский (ЕС), корейский, арабский, фарси, сербский, боснийский, македонский, болгарский, украинский, греческий, норвежский, датский, чешский, венгерский, словацкий, польский, румынский, финский, эстонский, латышский, литовский, британский английский, словенский, хорватский, турецкий, вьетнамский, индонезийский, голландский, малайский, тайский, хинди, иврит, бирманский, каталанский.

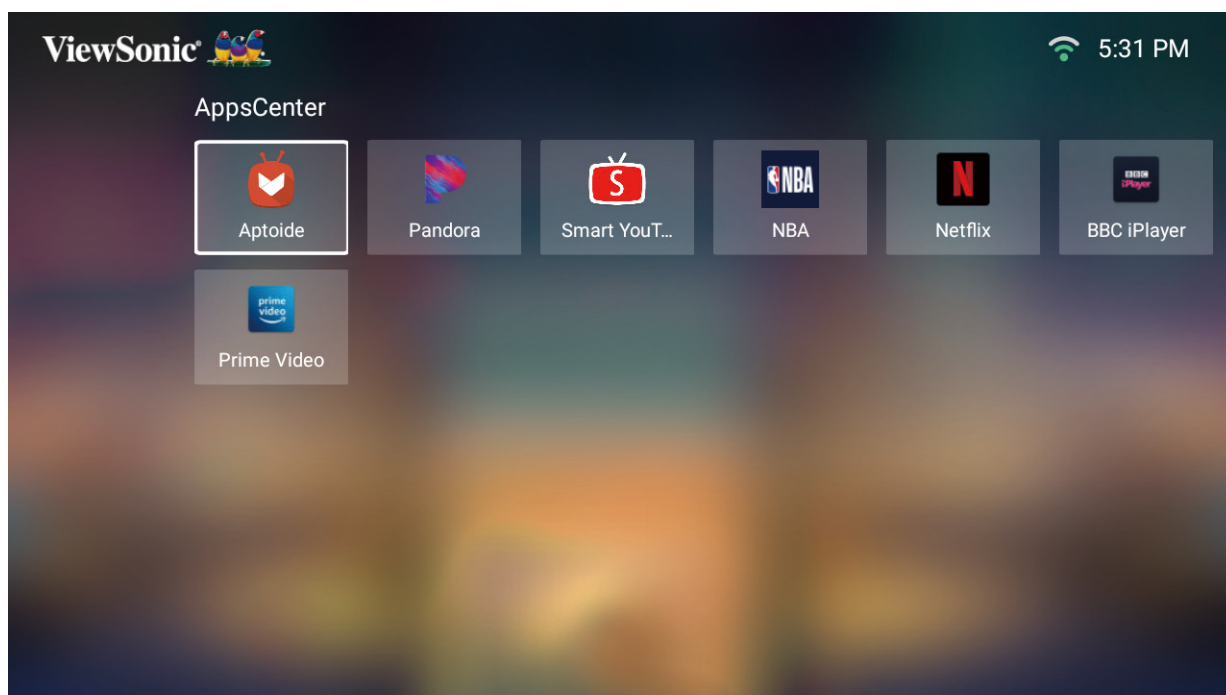
Apps Center (Центр приложений)

Просмотр, запуск и удаление приложений.

1. Чтобы просмотреть приложения, выберите: **Home (Главный) > Apps Center (Центр приложений)**.



2. Кнопками направления выберите необходимое приложение. Нажмите **OK** на пульте ДУ, чтобы запустить приложение.

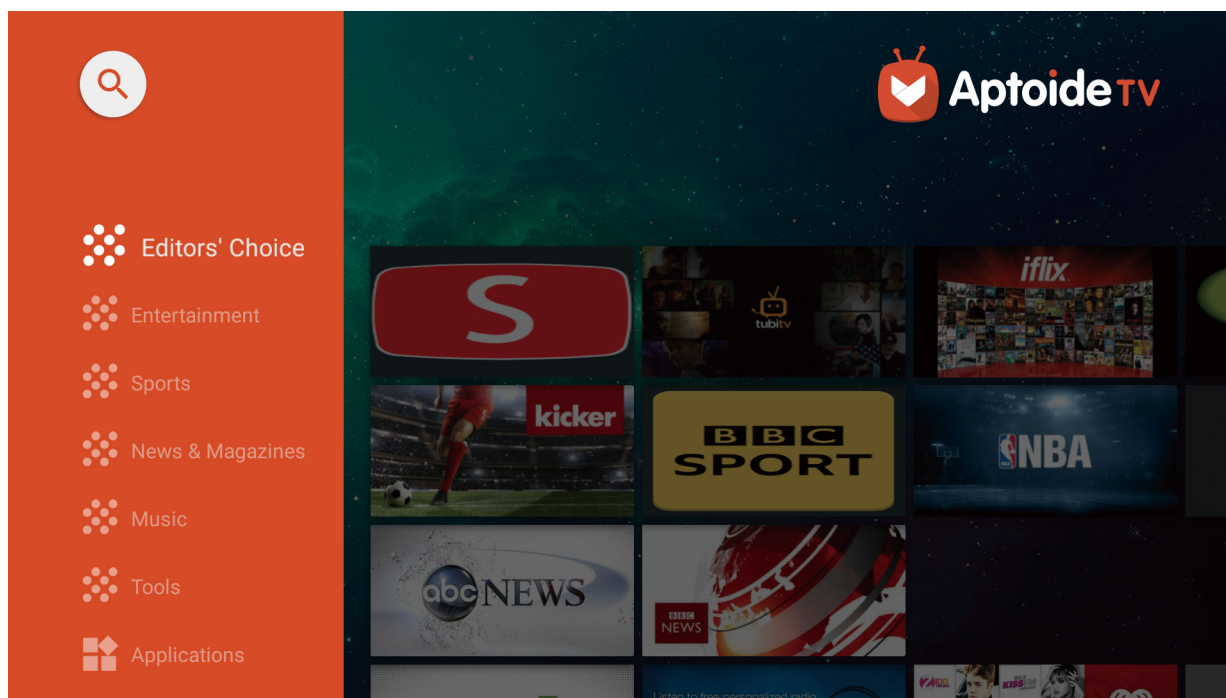


ПРИМЕЧАНИЕ. Нажмите кнопку **Главный** на пульте ДУ, чтобы в любое время вернуться на **Home Screen (Главный экран)**.

Aptoide

На проекторе предустановлен магазин приложений Aptoide, из которого пользователи могут выбирать и устанавливать различные приложения.

1. Выбор: **Home (Главный) > Apps Center (Центр приложений) > Aptoide.**



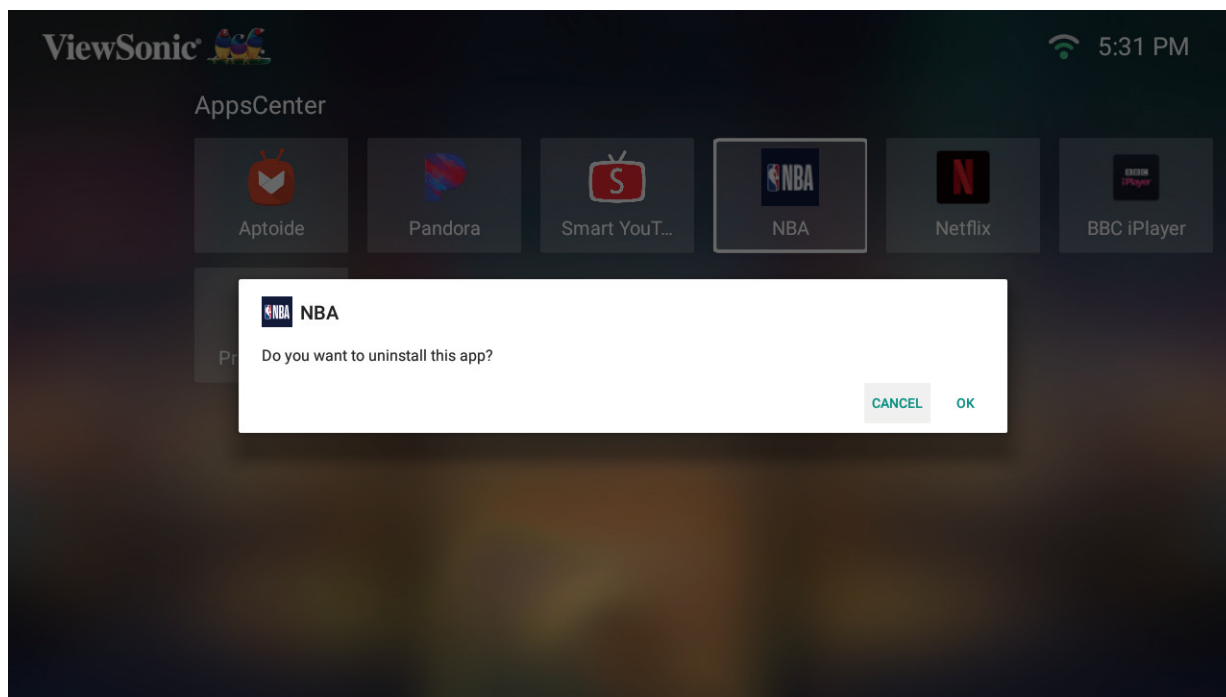
2. Кнопками направления перемещайтесь по пунктам меню. Когда найдете необходимое приложение, нажмите кнопку **ОК**, чтобы установить его.

ПРИМЕЧАНИЕ.

- В **File Management (Управление файлами)** пользователи могут устанавливать сторонние приложения с помощью файлов .apk. Однако у некоторых сторонних приложений могут быть проблемы совместимости.
- Приложения, предварительно не загруженные компанией ViewSonic, могут быть несовместимы или работать некорректно.
- Для некоторых приложений может потребоваться клавиатура или мышь.
- Работа некоторых приложений зависит от региона.

Чтобы удалить приложения

1. Откройте **Apps Center (Центр приложений)**, выбрав: **Home (Главный) > Apps Center (Центр приложений)**.
2. Кнопками направления выберите необходимое приложение.
3. Удерживайте нажатой кнопку **OK** на пульте ДУ в течение 3 (три) секунд. Откроется следующее диалоговое окно:

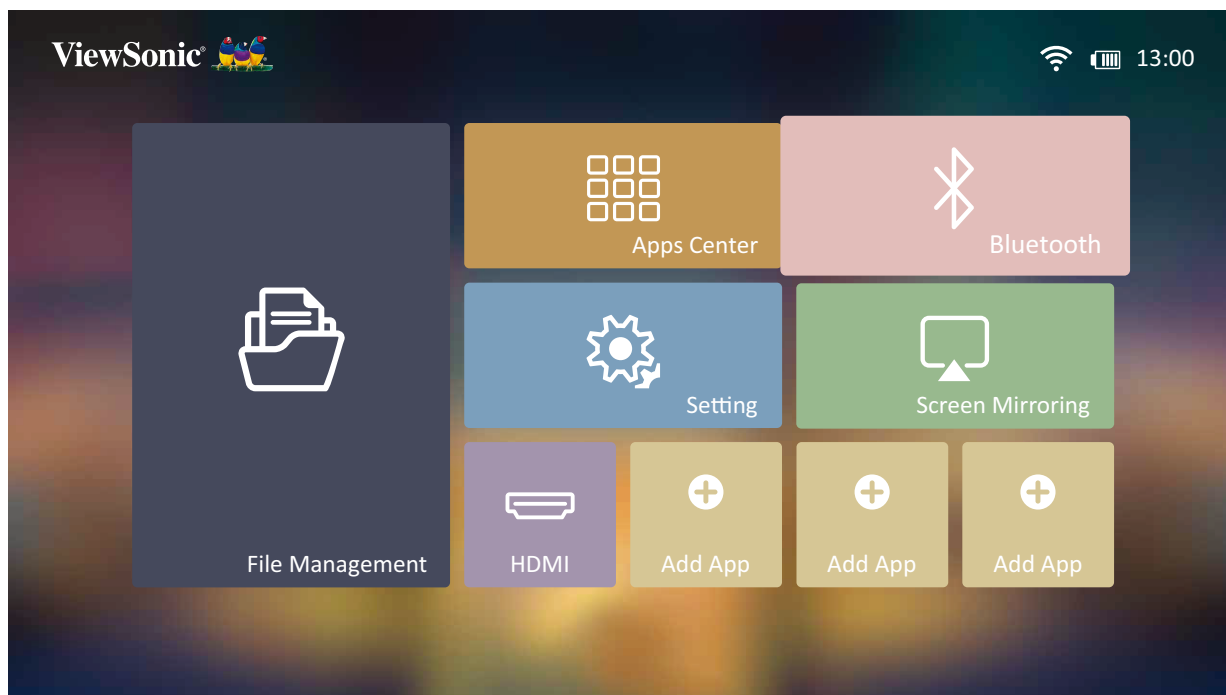


4. Выберите **OK**, чтобы удалить приложение.

ПРИМЕЧАНИЕ. Нажмите кнопку **Home (Главный)** на пульте ДУ, чтобы в любое время вернуться на **Home Screen (Главный экран)**.

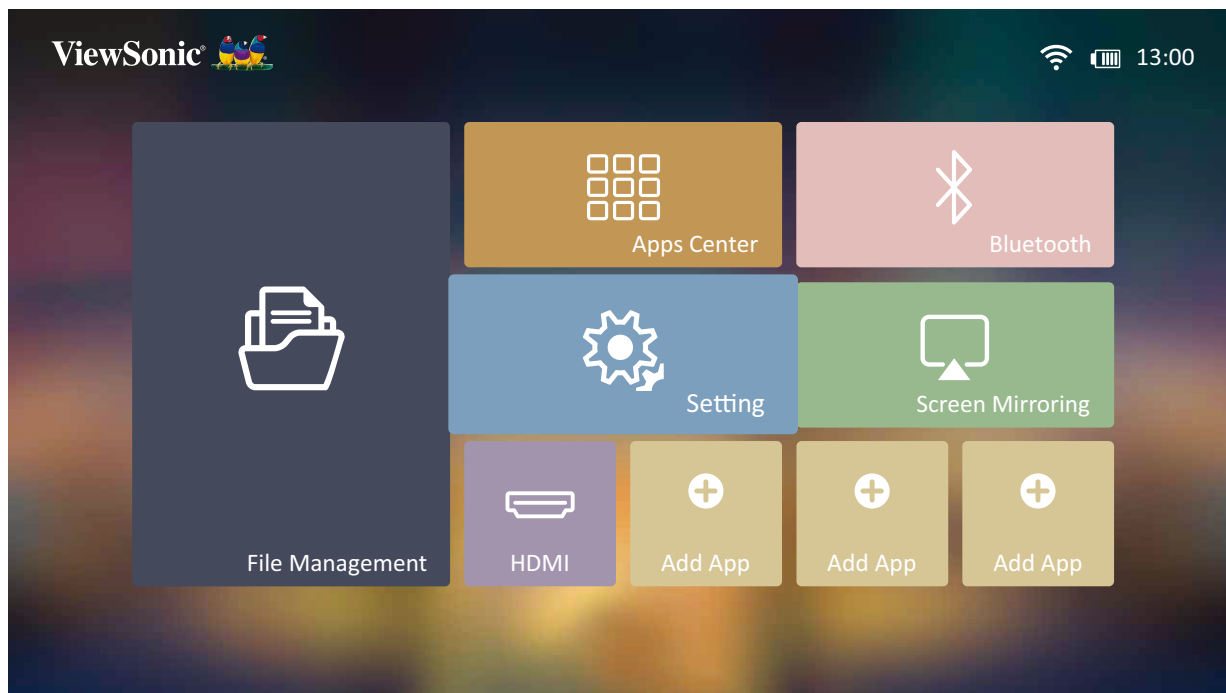
Bluetooth

Проектор оборудован интерфейсом Bluetooth, который позволяет пользователям подключать свои устройства для аудиовоспроизведения по беспроводной связи. Подробную информацию см. «Подключение по Bluetooth» на стр. 20.



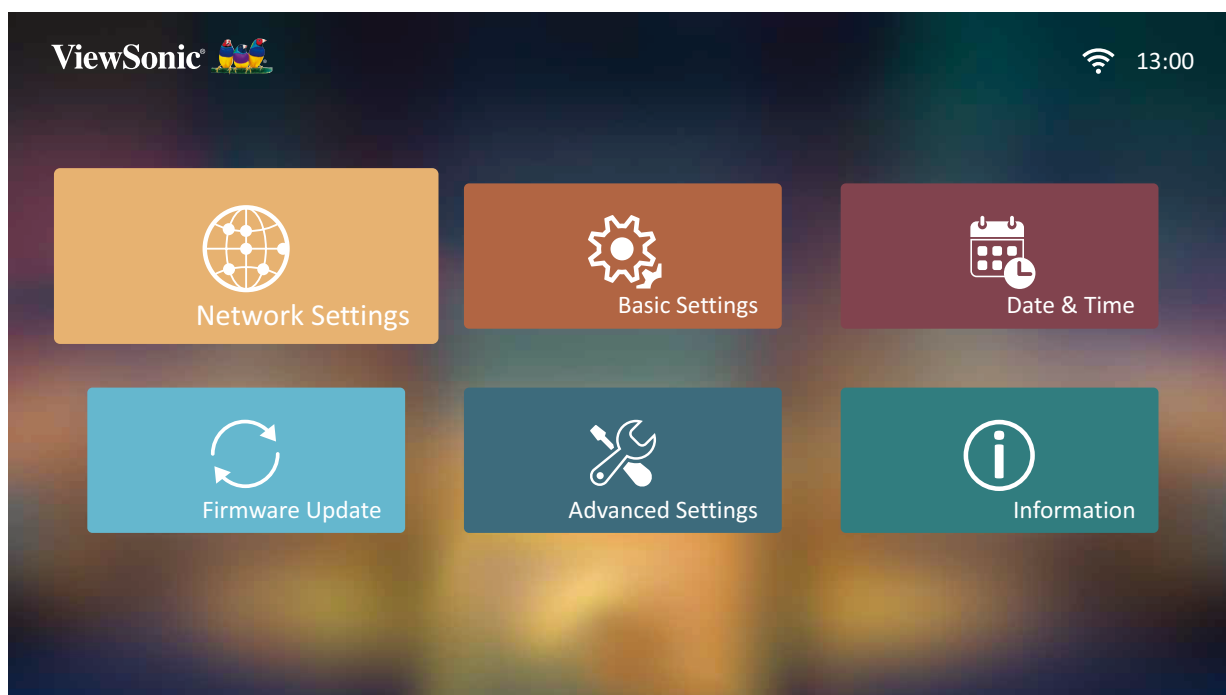
Setting (Настройка)

В разделе **Setting (Настройка)** можно настраивать сеть, выполнять основные и дополнительные настройки, устанавливать дату и время, обновлять микропрограмму и просматривать информацию.

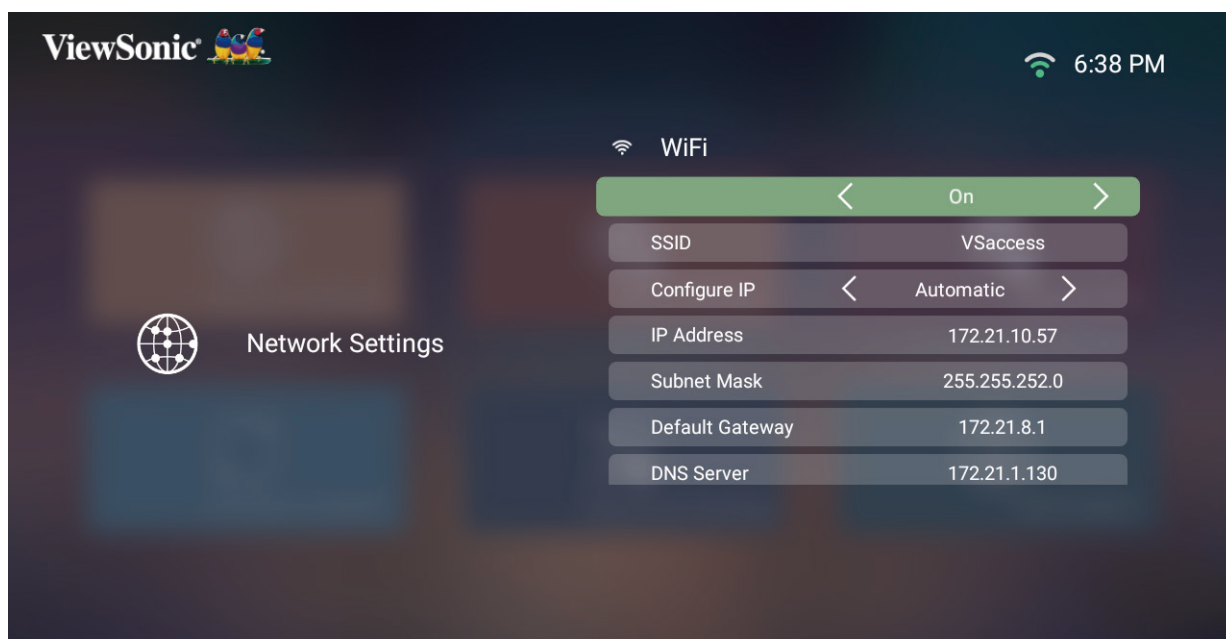


Network Settings (Параметры сети)

1. Выбор: **Home (Главный)** > **Setting (Настройка)** > **Network Settings (Параметры сети)**.



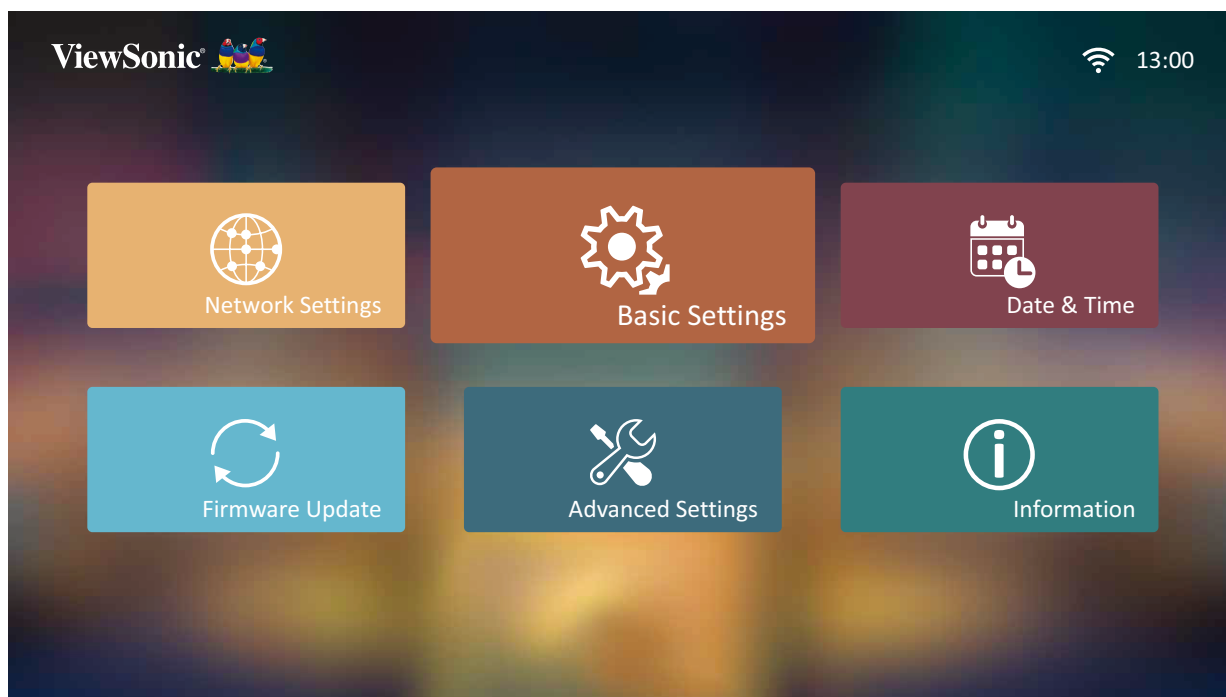
2. Просмотр и настройка Wi-Fi и параметров сети.



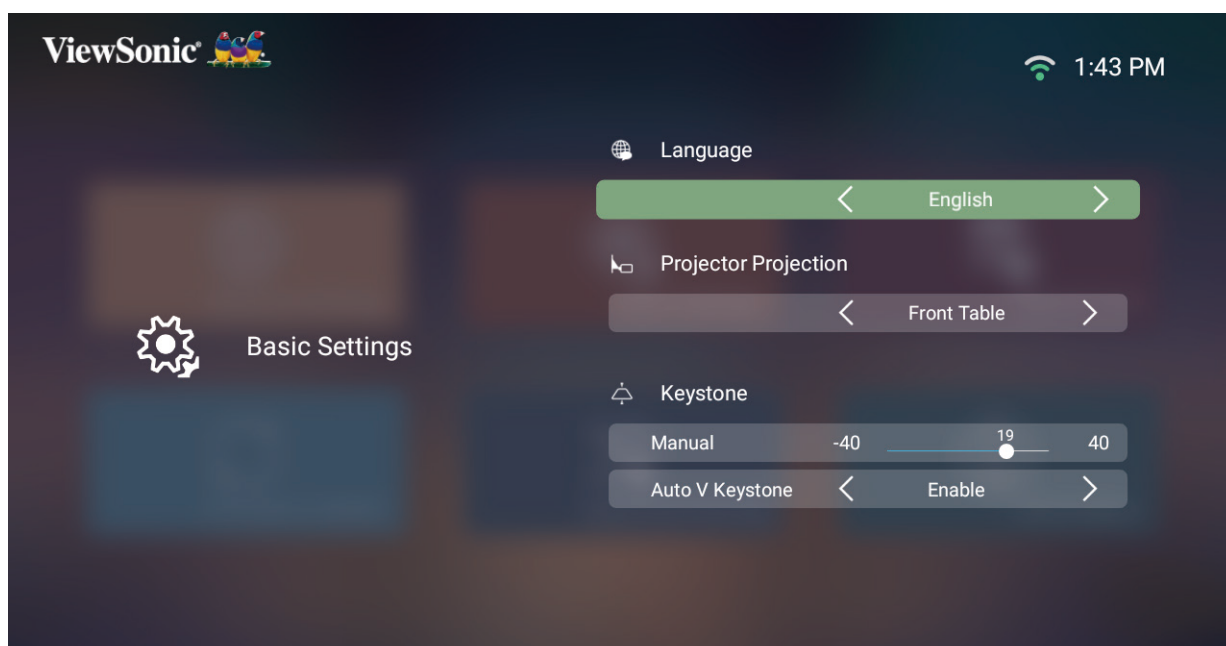
3. Для настройки подключения к беспроводной сети см. «Подключение к сетям» на стр. 23.

Basic Settings (Основные настройки)

1. Выбор: **Home (Главный) > Setting (Настройка) > Basic Settings (Основные настройки)**.



2. Кнопками **вверх** и **вниз** выберите нужный параметр и нажмите **ОК**. Затем выполните настройку или сделайте выбор кнопками **влево** и **вправо**.



3. Чтобы вернуться в предыдущее меню, нажмите кнопку **возврата**.

Меню	Описание
Language (Язык)	Выберите нужный язык.
Projector Position (Положение проектора)	Выберите предпочтительное положение проецирования.

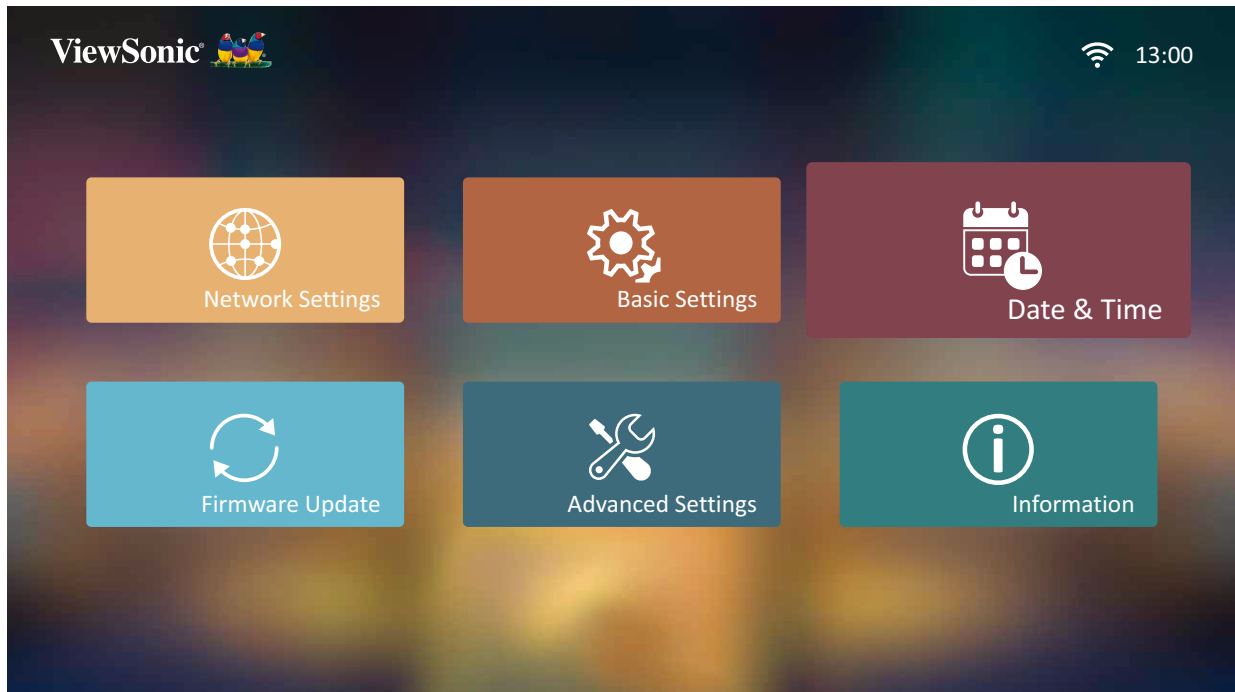
Меню	Описание
Keystone (Трапецеидальность)	<p>Корректировка трапецеидального искажения изображения на экране.</p> <p><u>Manual (Ручной)</u></p> <p>Ручная корректировка трапецеидального искажения в диапазоне от -40 до 40.</p> <p><u>Auto V Keystone (Автоматическая коррекция верт. трапецеидальных искажений)</u></p> <p>Обеспечивает прямоугольное изображение на экране за счет автоматической подстройки значения корректировки трапецеидального искажения, вызванного наклоном проектора.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Enable (Вкл.): автоматическая подстройка значения корректировки трапецеидального искажения. • Disable (Откл.): ручная подстройка значения корректировки трапецеидального искажения. <p>ПРИМЕЧАНИЕ. При выборе Manual (Ручной) подстройки параметр Auto V Keystone (Автоматическая коррекция вертикальных трапецеидальных искажений) переключится на Disable (Откл.) автоматически.</p>

Date & Time (Дата и время)

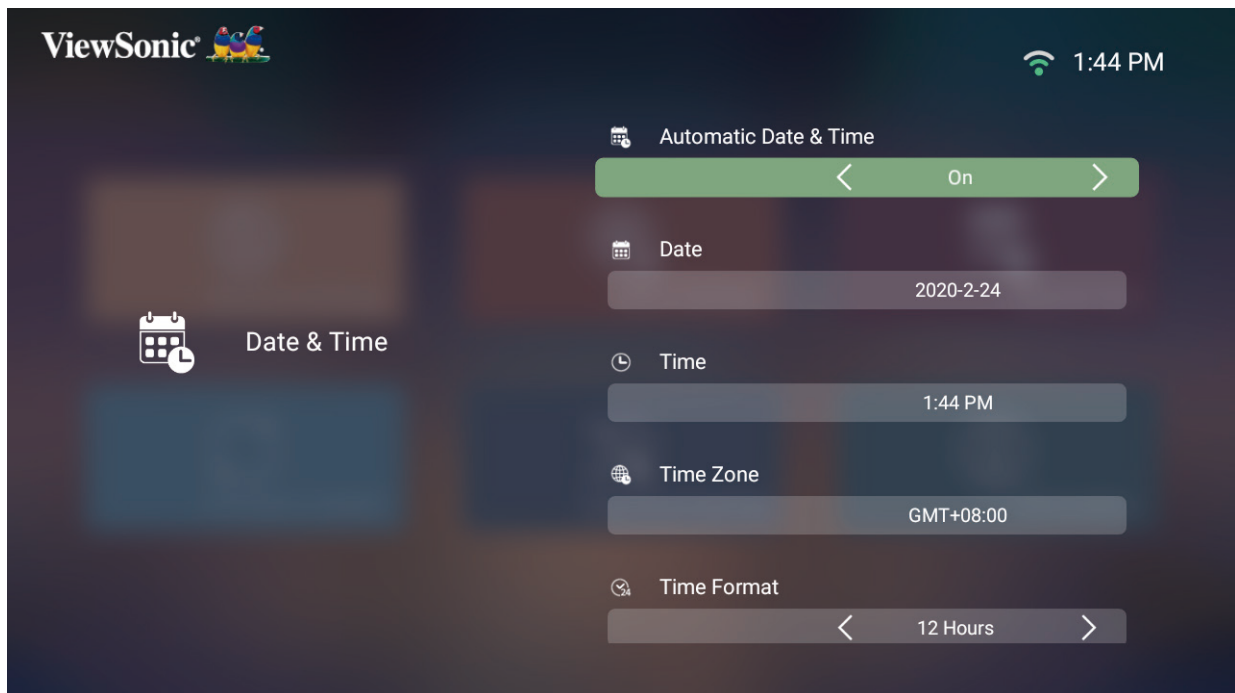
настройка даты, времени, часового пояса и формата времени.

ПРИМЕЧАНИЕ. Время отображается в верхнем правом углу после подключения к Интернету.

1. Выбор: **Home (Главный) > Setting (Настройка) > Date & Time (Дата и время).**



2. Кнопками **вверх** и **вниз** выберите нужный параметр и нажмите **ОК**. Затем выполните настройку или сделайте выбор кнопками **влево** и **вправо**.



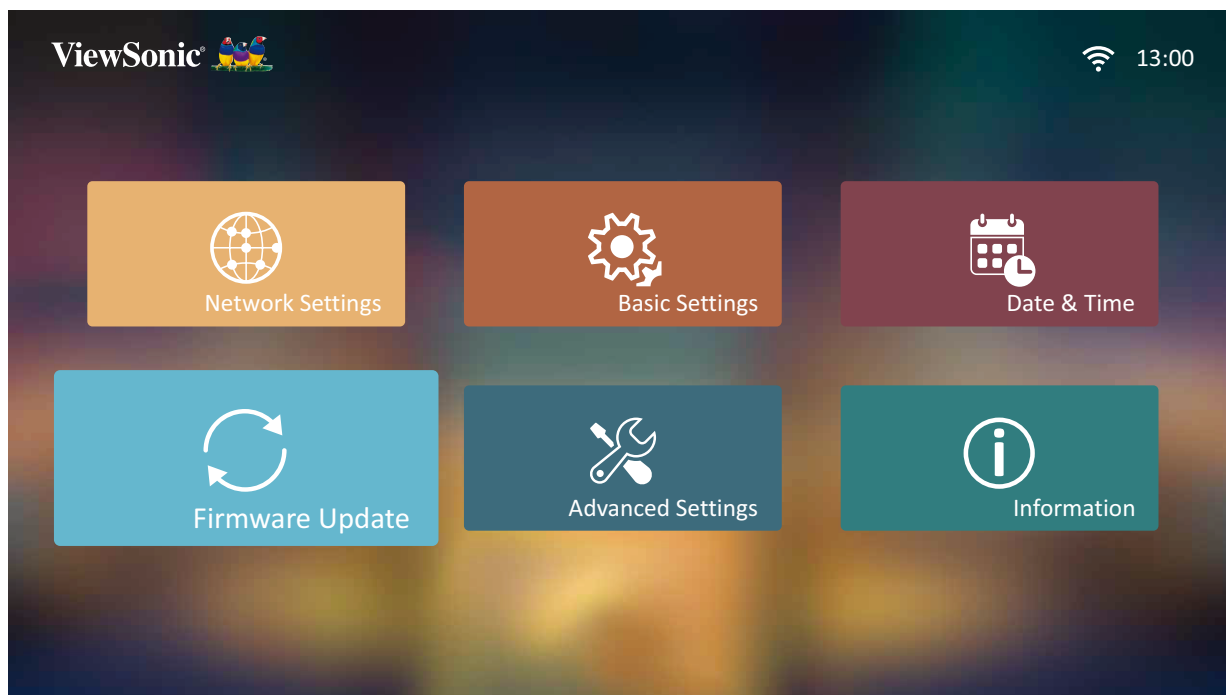
Меню	Описание
Automatic date & time (Автоматическая установка даты и времени)	<p>После подключения к Интернету пользователи могут синхронизировать дату и время автоматически.</p> <p><u>On (Вкл.)</u> Синхронизация включена.</p> <p><u>Off (Выкл.)</u> Синхронизация выключена.</p>
Time Zone (Часовой пояс)	Выберите нужное расположение.
Time Format (Формат времени):	<p>Выберите другой формат отображения времени.</p> <p><u>12 Hours (12 часа)</u> 12-часовой формат.</p> <p><u>24 Hours (24 часа)</u> 24-часовой формат.</p>

Firmware Upgrade (Обновление микропрограммы)

Пользователи могут обновлять микропрограмму по Интернету или с USB-устройства и проверять номер версии.

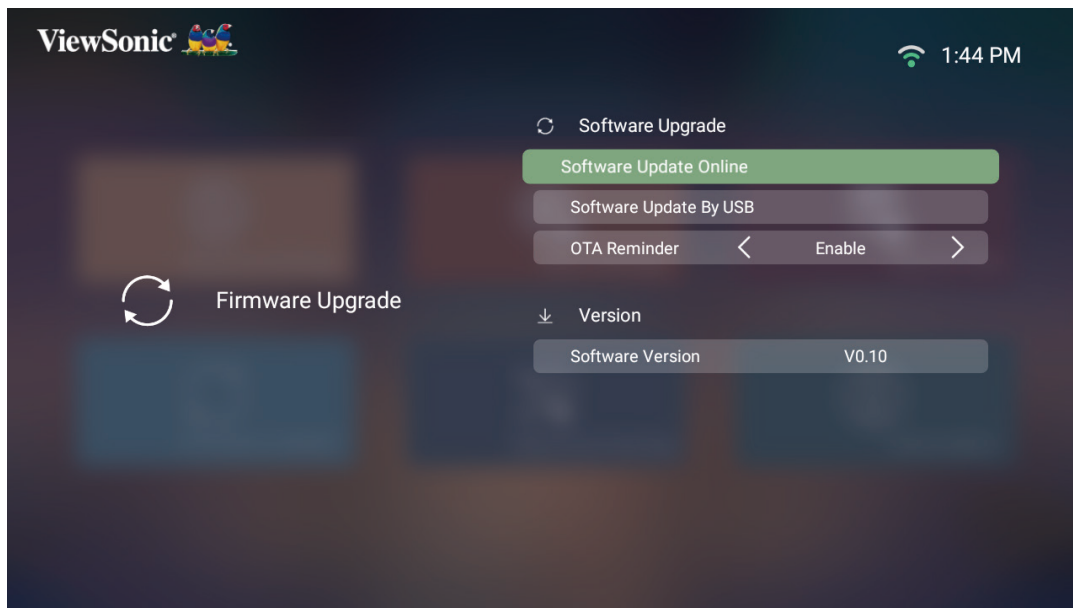
ПРИМЕЧАНИЕ. Не отключайте шнур питания, USB-устройство и Интернет во время обновления.

1. Перед входом в меню **Firmware Upgrade (Обновление микропрограммы)** убедитесь, что проектор подключен к Интернету.
2. Чтобы войти в меню, выберите: **Home (Главный) > Setting (Настройка) > Firmware Upgrade (Обновление микропрограммы)**.

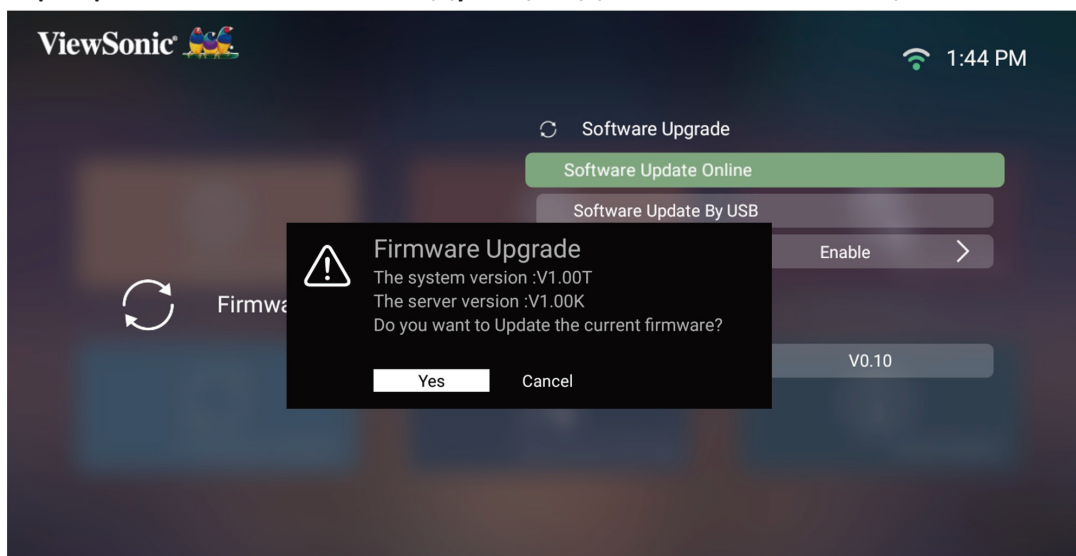


Онлайн-обновление микропрограммы

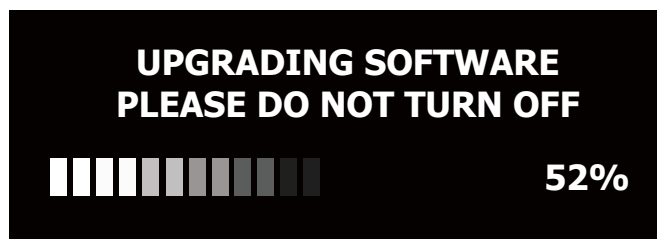
1. Перейдите: **Home (Главный) > Setting (Настройка) > Firmware Upgrade (Обновление микропрограммы) > Software Update Online (Онлайн-обновление ПО)**.



2. Выберите **Enter (Ввод)**, нажав **OK** на пульте ДУ.
3. Система проверит веб-сайт ViewSonic (OTA) и если есть новая микропрограмма, покажет следующее диалоговое сообщение.



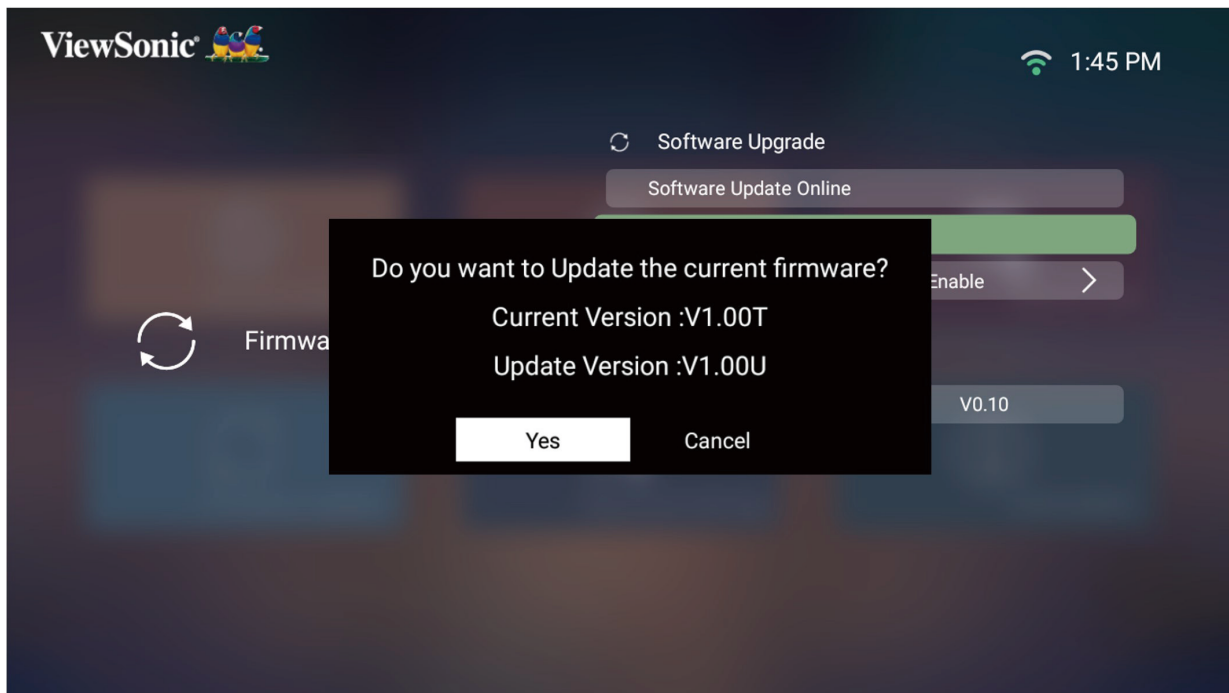
4. После нажатия **Yes (Да)** и начала процесса обновления появится индикатор выполнения.



5. После достижения 100% проектор перезапускается. Весь процесс займет примерно 10 минут.
6. После обновления микропрограммы для перезапуска проектора потребуется несколько минут.

Обновление микропрограммы с USB-устройства

1. Загрузите последнюю версию с веб-сайта ViewSonic и скопируйте файл на USB-устройство.
2. Подключите USB-устройство к проектору, а затем перейдите: **Home (Главный) > Setting (Настройка) > Firmware Upgrade (Обновление микропрограммы) > Software Update By USB (Обновление микропрограммы с USB-устройства)**.
3. Выберите **Enter (Ввод)**, нажав **OK** на пульте ДУ.

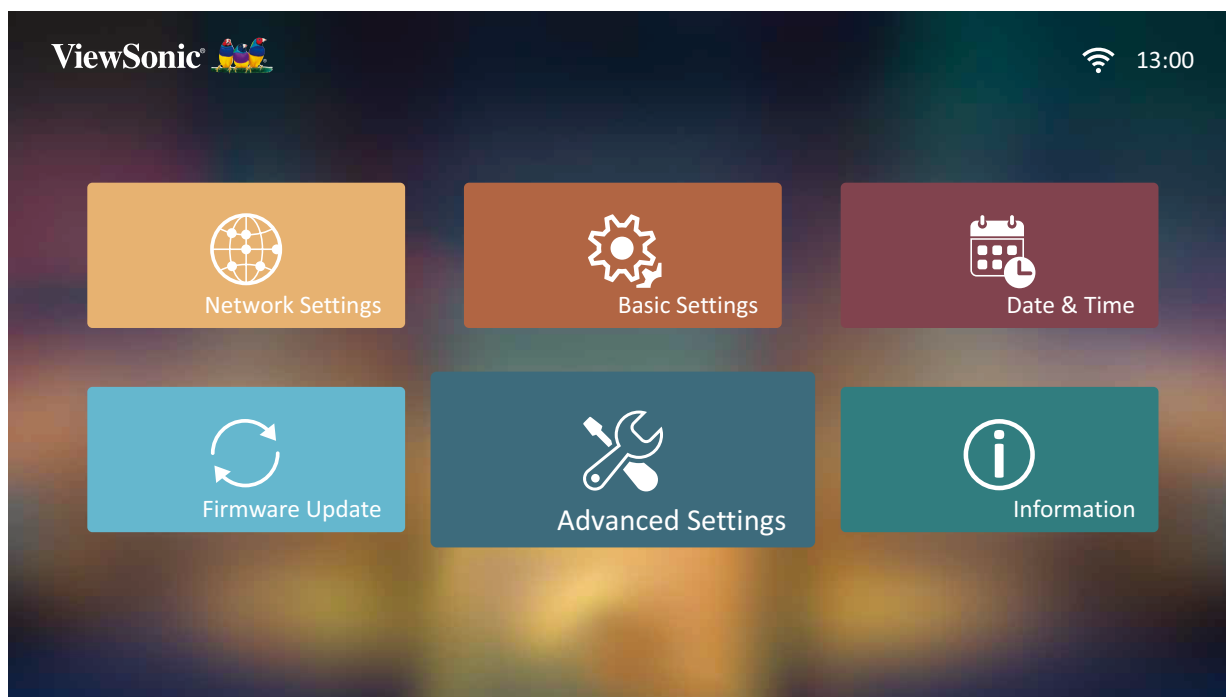


4. Система определит версию микропрограммы отобразит диалоговое сообщение, показанное выше.
5. После нажатия **Yes (Да)** и начала процесса обновления появится индикатор выполнения.
6. После достижения 100% проектор перезапускается. Весь процесс займет примерно 10 минут.
7. После обновления микропрограммы для перезапуска проектора потребуется несколько минут.

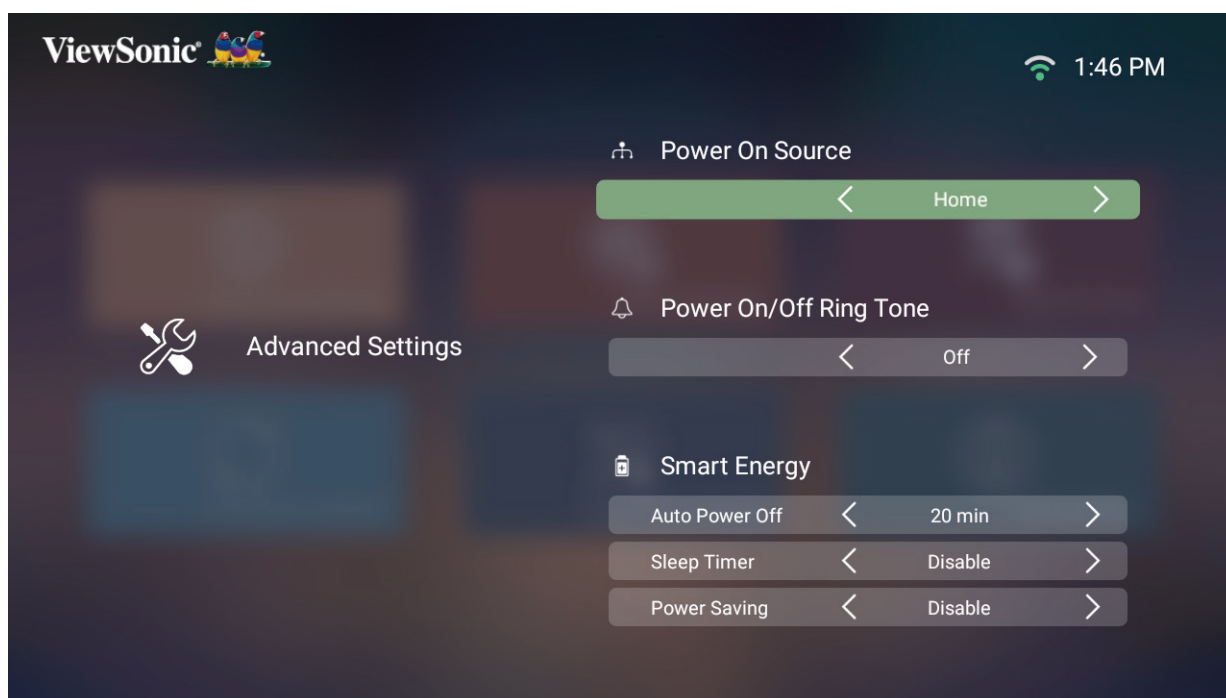
ПРИМЕЧАНИЕ. Только порт USB A поддерживает обновление микропрограммы (формат USB: FAT32).

Advanced Settings (Дополнительные настройки)

1. Выбор: **Home (Главный) > Setting (Настройка) > Advanced Settings (Дополнительные настройки).**

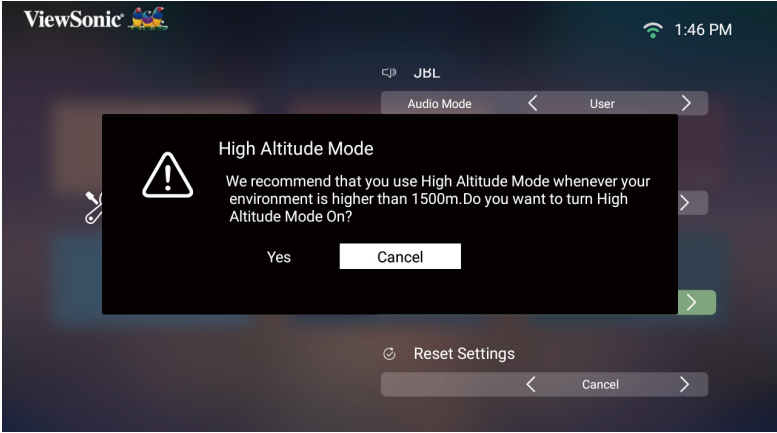


2. Кнопками **вверх** и **вниз** выберите нужный параметр и нажмите **OK**. Затем выполните настройку или сделайте выбор кнопками **влево** и **вправо**.



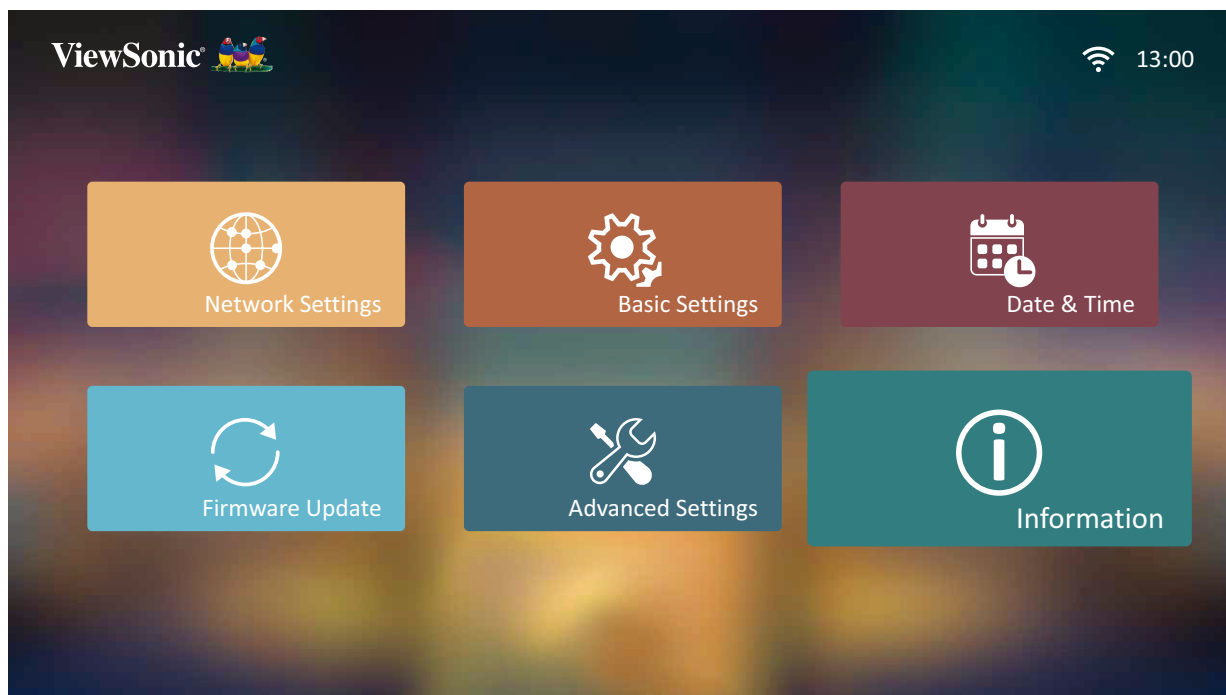
3. Чтобы вернуться в предыдущее меню, нажмите кнопку **Return (Возврата)**.

Меню	Описание
Power On Source (Включить источник)	Позволяет пользователю входить в нужный источник сразу после включения проектора.
Power On/Off Ring Tone (Питание вкл./выкл. рингтон)	Включение или отключение подачи звукового сигнала при включении или выключении питания.
Auto Power On (Автовключение)	<p><u>Direct Power On (Подключение питания напрямую)</u></p> <p>Автоматическое включение проектора при подключении к электросети.</p>
Smart Energy (Режим Smart Energy)	<p><u>Auto Power Off (Автовыкл.)</u></p> <p>Проектор может выключиться автоматически после заданного периода времени, если не будет определен источник входного сигнала.</p> <p><u>Sleep Timer (Таймер сна)</u></p> <p>Автоматическое выключение после заданного периода времени.</p> <p><u>Power Saving (Энергосбережение)</u></p> <p>Снижение энергопотребления, если источник входного сигнала не определен в течение 5 (пять) минут.</p> <p>ПРИМЕЧАНИЕ. Энергопотребление светодиода будет изменено на 30% при отсутствии сигнала в течение 5 (пяти) минут.</p>
JBL	<p><u>Audio Volume (Громкость звука)</u></p> <p>Регулировка громкости от 0 до 20.</p> <p><u>Mute (Приглушение)</u></p> <p>Отключение и включение звука.</p>
Light Source Level (Уровень источника света)	<p>Выбор подходящего энергопотребления светодиодом.</p> <p><u>Full (Полноэкранный)</u></p> <p>100%</p> <p><u>Eco (Эко)</u></p> <p>70%</p>

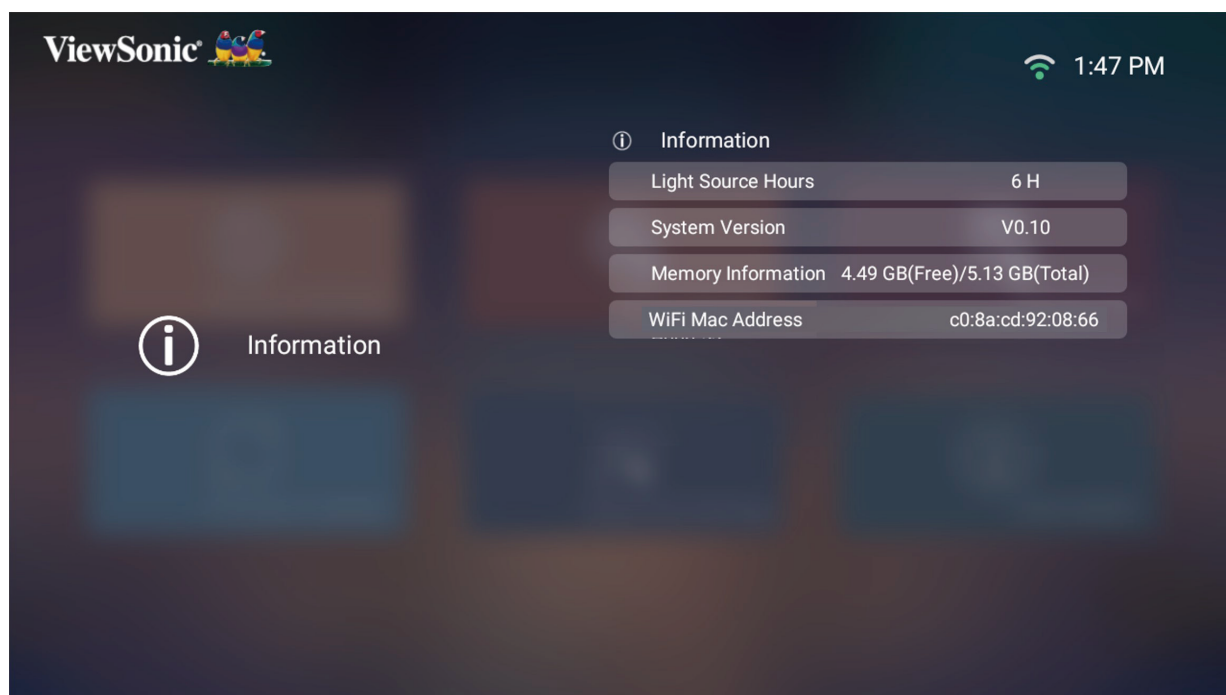
Меню	Описание
<p>High Altitude Mode (Высотный режим)</p>	<p>При нахождении на высотах 1 500–3 000 м над уровнем моря и температурах от 5 °С до 25 °С рекомендуется использовать High Altitude Mode (Высотный режим).</p>  <p>ПРИМЕЧАНИЕ. При эксплуатации проектора в других сложных условиях (отличных от указанных) возможно автоматическое отключение проектора, обеспечивающее его защиту от перегрева. В этом случае следует переключить проектор в High Altitude Mode (Высотный режим) для предотвращения отключения. Однако это не означает, что данный проектор пригоден для эксплуатации абсолютно в любых сложных и жестких условиях окружающей среды.</p>
<p>Reset Settings (Сброс настроек)</p>	<p>Сброс настроек на значения по умолчанию.</p> <p>ПРИМЕЧАНИЕ. Настройки языка, высотный режим настройки положения проектора, сети, все установленные приложения в Центре приложений, раздел добавления приложений и наработка источника света останутся без изменений.</p>
<p>Reset to Factory Default (Сброс на заводские настройки по умолчанию)</p>	<p>Сброс на заводские настройки.</p> <p>ПРИМЕЧАНИЕ. Нароботка источника света останется без изменений.</p>

Information (Информация)

1. Выбор: **Home (Главный)** > **Setting (Настройка)** > **Information (Информация)**.



2. Просмотр состояния и информации о системе.

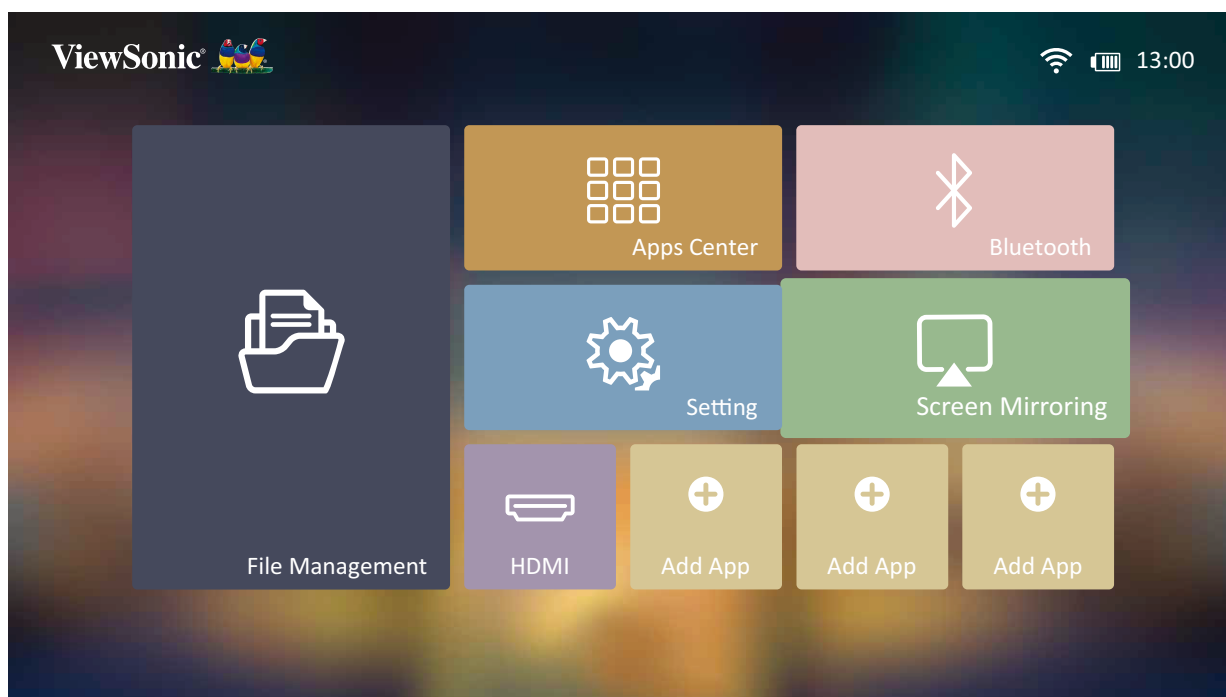


ПРИМЕЧАНИЕ. Нажмите кнопку **Home (Главный)** на пульте ДУ, чтобы в любое время вернуться на **Home Screen (Главный экран)**.

Screen Mirroring (Дублирование экрана)

Дублирование экрана персонального устройства. Для настройки беспроводного дублирования экрана см. «Беспроводное дублирование экрана» на стр. 19.

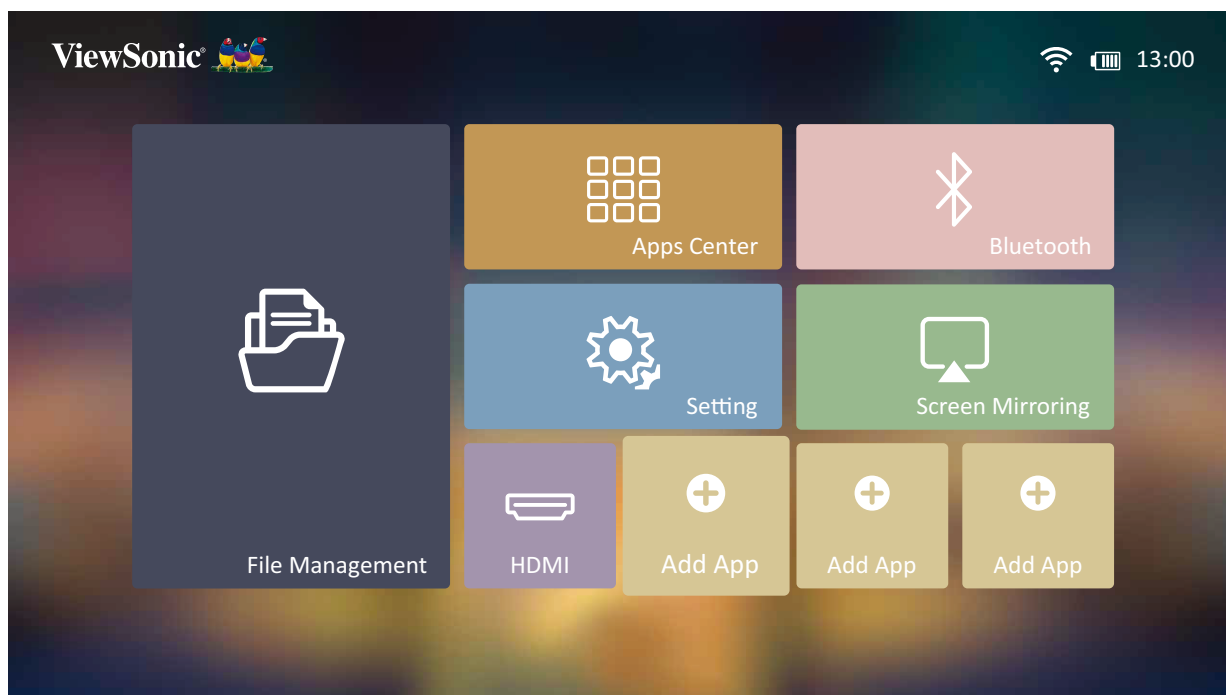
ПРИМЕЧАНИЕ. Убедитесь, что устройство подключено к одной сети с проектором.



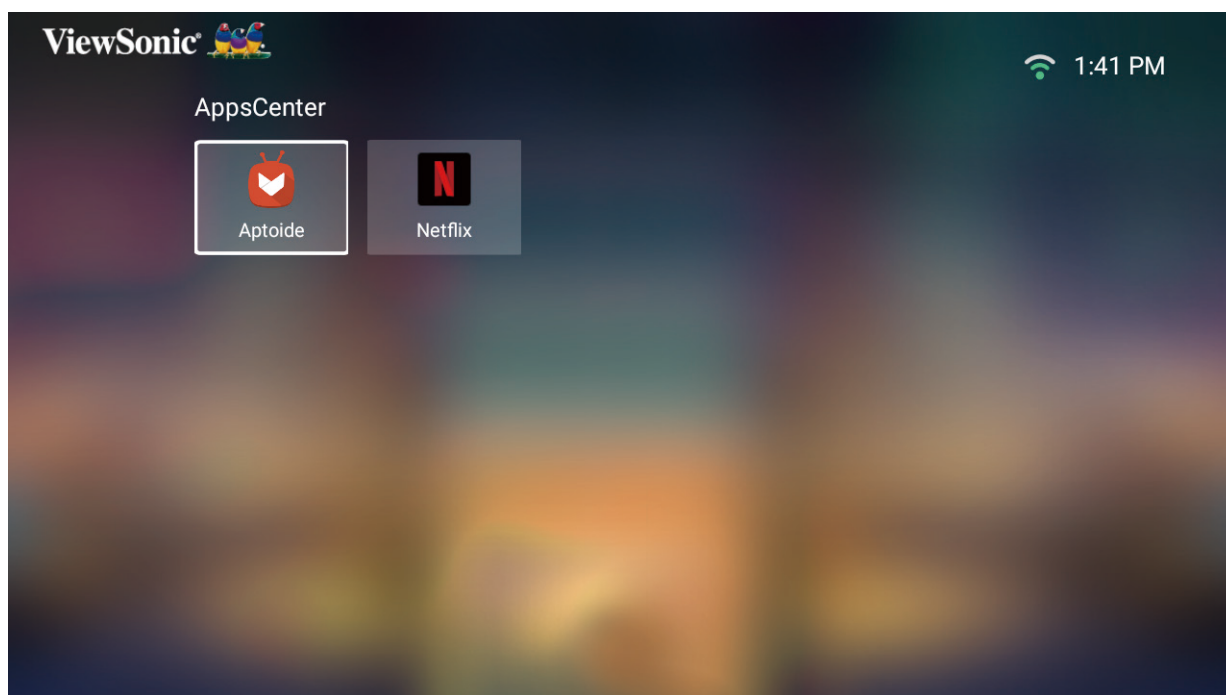
Добавление приложений

Добавление избранных приложений на **Home Screen (Главный экран)**.

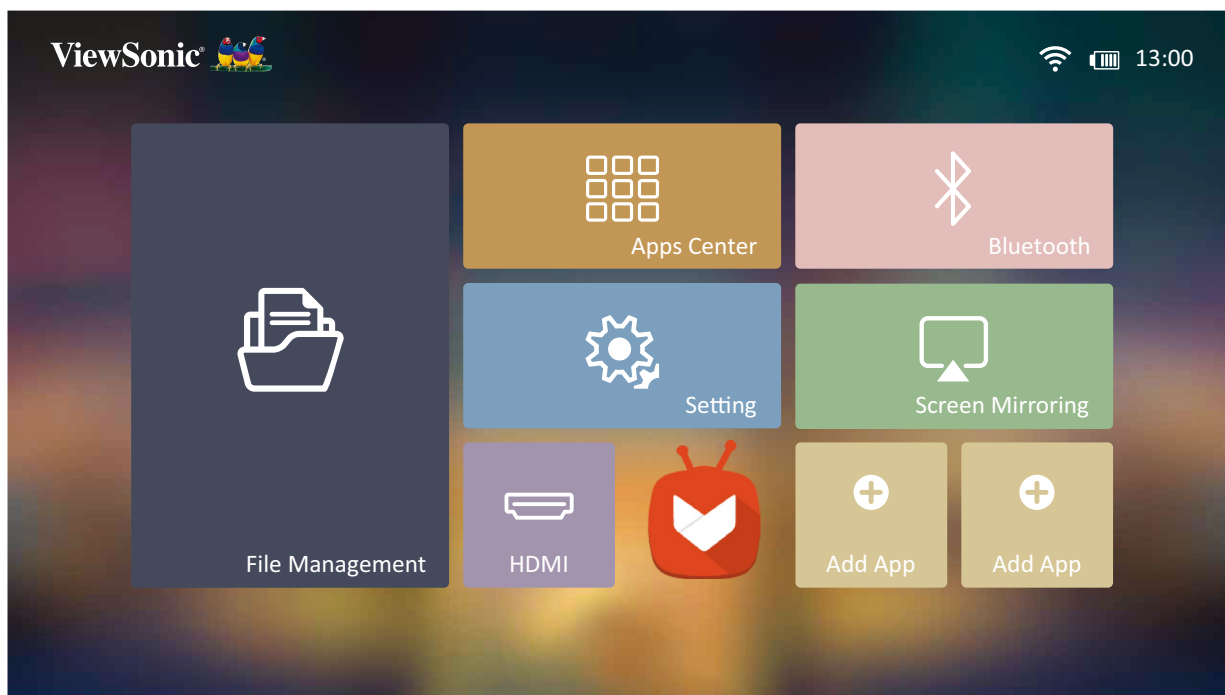
1. Находясь на **Home Screen (Главный экран)**, выберите **Add App (Добавить приложение)**, а затем нажмите **ОК** на пульте ДУ.



2. Кнопками направления выберите нужное приложение и нажмите **ОК**.

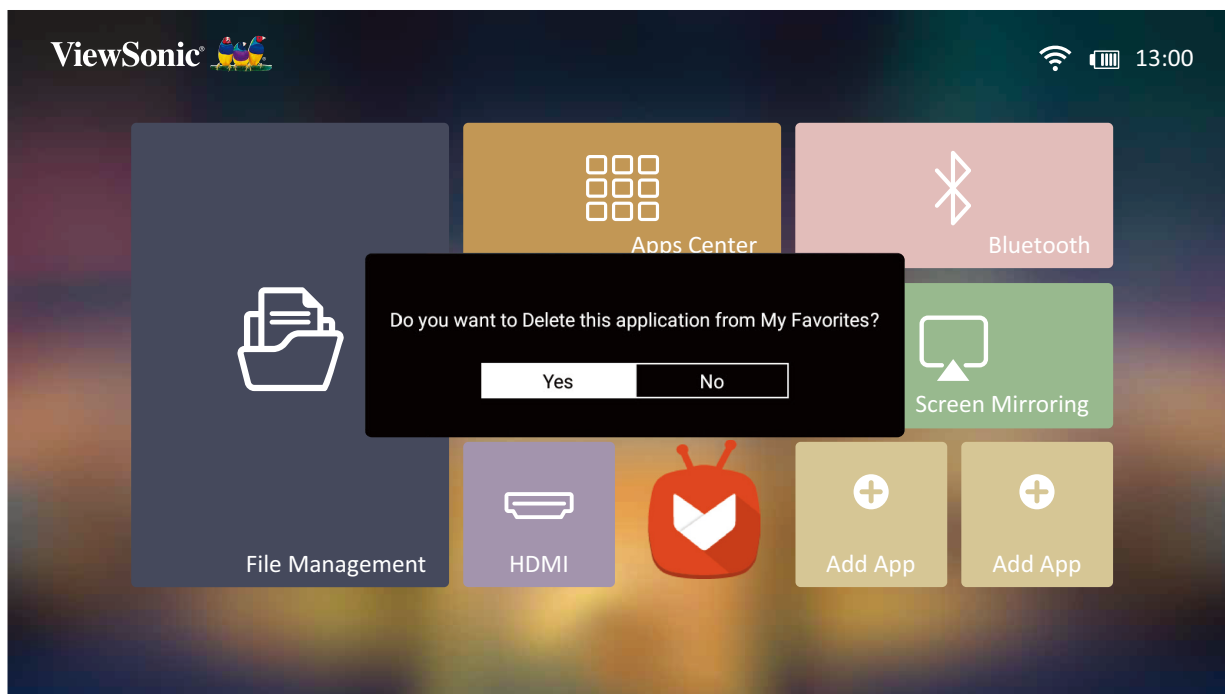


3. Избранное приложение появится на **Home Screen (Главный экран)**.



Удаление приложений с главного экрана

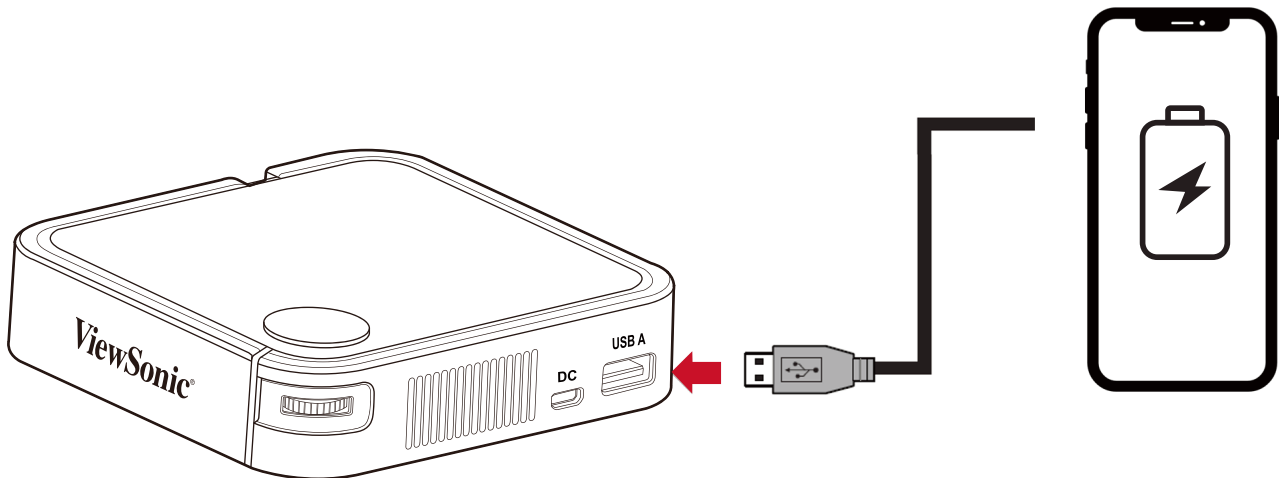
1. Находясь на **Home Screen (Главный экран)**, выберите приложение, которое хотите удалить, и держите кнопку **OK** нажатой 3 (три) секунды.
2. Появится сообщение «Do you want to Delete this application from My Favorites?» (Удалить это приложение из «Мое избранное?»).



3. Выберите **Yes (Да)**, а затем нажмите **OK**, чтобы удалить приложение.

Функция внешнего аккумулятора

Проектор может выполнять функции внешнего аккумулятора для вашего мобильного устройства.



Для зарядки мобильного устройства выполните следующие действия.

1. Отключите проектор, нажав **переключатель Питание**.
2. Подключите мобильное устройство к порту **USB тип А** на проекторе.
3. На мобильное устройство может подаваться ток заряда 5 В/ 1 А.

ПРИМЕЧАНИЕ. Функция внешнего аккумулятора выполняется, только если проектор выключен.

> Приложение

Технические характеристики

Пункт	Категория	Технические характеристики
Проектор	Тип	0,2 дюйма WVGA, LED
	Размер экрана	24"~100"
	Проекционное расстояние	0,64-2,66 м (39 дюймов при 1 м)
	Объектив	F=1,7; f=7,5 мм
	Оптическое увеличение	Постоянное
	Тип источника света	Светодиодный RGB
	Срок службы источника света (обычный)	до 30 000 часов
	Экранный цвет	1,07 миллиарда цветов
	Трапецеидальность	-/+ 40 (по вертикали)
	Емкость батареи	5000 мА/ч, 3,7 В
Входной сигнал	HDMI	f_h : 15h~102 КГц, f_v : 23~120 Гц,
Разрешение	Исходный	854 x 480
	Поддержка	VGA (640 x 480) - Full HD (1920 x 1080)
Вход	HDMI	1 (HDMI 1.4, HDCP 1.4)
	Аудиовход	Bluetooth 4.2
	USB Type-A	1 (Считывающее устройство USB 2.0; совместно с питанием)
	USB Type-C	1 (Вход питания - 5 В/ 4 А)
	Wi-Fi	1 (5G)
Выход	Динамик	2 Вт Cube x 1
	USB Type-A (питание)	1 (USB 2.0, 5 В/ 1 А; совместно со считывающим устройством USB)
	Аудиовыход	Bluetooth 4.2
Адаптер питания	Входное напряжение	100–240 В перем. тока, 50/60 Гц (автоматическое переключение)
	Напряжение на выходе	5 В/ 4 А
Локальное хранилище	Всего: 8 GB	Доступно: 4 GB
Условия эксплуатации	Температура	От 0°C до 40°C (от 32°F до 104°F)
	Влажность	0–90% (без конденсации)
Габаритные размеры	Физические (Ш x В x Г)	110 x 104 x 27 мм (4,3 x 4,1 x 1,06 дюйма)
Масса	Физические размеры	0,3 кг (0,67 фунта)
Режимы энергосбережения	Вкл.	16 Вт (стандартное)
	Выкл.	< 0,5 Вт (режим ожидания) < 0,006 Вт (Выключено)

Размеры проектора

110 (Ш) x 104 (В) x 27 (Г) мм

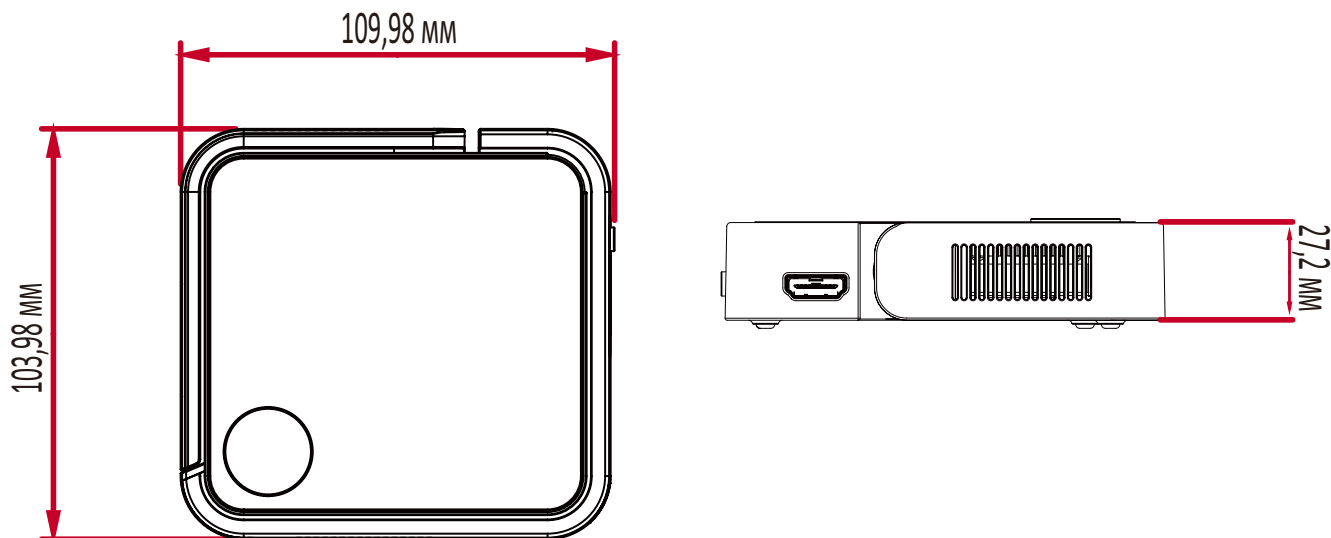


Таблица синхронизации

Синхронизация видеосигнала HDMI

Синхронизация	Разрешение	Частота строк (кГц)	Частота кадров (Гц)	Частота точечной синхронизации (МГц)
480i	720(1440) x 480	15,73	59,94	27
480p	720 x 480	31,47	59,94	27
576i	720(1440) x 576	15,63	50	27
576p	720 x 576	31,25	50	27
720/50p	1280 x 720	37,5	50	74,25
720/60p	1280 x 720	45	60	74,25
1080/24P	1920 x 1080	27	24	74,25
1080/25P	1920 x 1080	28,13	25	74,25
1080/30P	1920 x 1080	33,75	30	74,25
1080/50i	1920 x 1080	28,13	50	74,25
1080/60i	1920 x 1080	33,75	60	74,25
1080/50P	1920 x 1080	56,25	50	148,5
1080/60P	1920 x 1080	67,5	60	148,5

Синхронизация ПК с поддержкой HDMI

Разрешение	Частота обновления (Гц)	Частота строк (кГц)	Частота точечной синхронизации (МГц)
640 x 480	59,94	31,469	25,175
	72,809	37,861	31,5
	75	37,5	31,5
720 x 400	70,087	31,469	28,3221
800 x 600	56,250	35,156	36
	60,317	37,879	40
	72,188	48,077	50
	75	46,875	49,5
1024 x 768	60,004	48,363	65
	70,069	56,476	75
	75,029	60,023	78,75
1152 x 864	75	67,5	108
1280 x 768	59,87	47,776	79,5
	74,893	60,289	102,25
1280 x 800	59,81	49,702	83,5
	74,934	62,795	106,5
1280 x 960	60	60	108
1280 x 1024	60,02	63,981	108
	75,025	79,976	135
1360 x 768	60,015	47,712	85,5
1400 x 1050	59,978	65,317	121,75
1440 x 900	59,887	55,935	106,5
	60	55,469	88,75
	74,984	70,635	136,75
1600 x 1200	60	75	162
1680 x 1050	59,883	64,674	119,000
	59,954	65,29	146,25

Поддерживаемые режимы синхронизации 3D

HDMI 3D (BlueRay 3D с информационным кадром)				
Сигнал	Разрешение (точек)	Соотношение Сторон	Частота обновления (Гц)	Поддержка
Упаковка кадров				
1080p	1920 x 1080	16:9	23,98/24	Да
720p	1280 x 720	16:9	50/59,94/60	Да
Горизонтальная стереопара				
1080i	1920 x 1080	16:9	50/59,94/60	Да
Вертикальная стереопара				
1080p	1920 x 1080	16:9	23,98/24	Да
720p	1280 x 720	16:9	50/59,94/60	Да

3D (HDMI) Ручная настройка				
Сигнал	Разрешение (точек)	Соотношение Сторон	Частота обновления (Гц)	Поддержка
SVGA	800 x 600	4:3	60*/120**	Да
XGA	1024 x 768	4:3	60*/120**	Да
HD	1280 x 720	16:9	60*/120**	Да
WXGA	1280 x 800	16:9	60*/120**	Да
HDTV (1080p)	1920 x 1080	16:9	60	Да
ПРИМЕЧАНИЕ.				
* Сигналы 60 Гц поддерживаются для горизонтальной стереопары, вертикальной стереопары и чередования кадров.				
** Сигналы 120 Гц поддерживаются только для чередования кадров.				

Светодиодные индикаторы

Индикатор	Описание
Зеленый	Включено
Красного	Режим ожидания
Красного	Зарядка проектора
Зеленый	Батарея полностью заряжена

Глоссарий

Данный раздел содержит глоссарий стандартных терминов, используемых для всех моделей проектора. Все термины перечислены в алфавитном порядке.

ПРИМЕЧАНИЕ. Некоторые понятия могут быть неприменимы к вашему проектору.

A Aspect Ratio (Соотношение Сторон)

Соотношение ширины изображения и его высоты.

B Brightness Mode (Режим «Яркость»)

Максимальная яркость проецируемого изображения. Данный режим отлично подходит, если требуется повышенная яркость изображения, например при работе с проектором в хорошо освещенном помещении.

Brightness (Яркость)

Регулировка уровней яркости изображения на экране.

C Color (Цвет)

Настройка цветонасыщенности.

Color Temp (Цветовая температура):

Выбор определенных значений цветовой температуры для дальнейшей настройки параметров просмотра.

Contrast (Контрастность)

Регулировка разницы между цветом фона (уровень черного) и переднего плана (уровень белого) изображения.

F Focus (Фокус)

Ручное улучшение четкости проецируемого изображения.

H HDMI

Аудио/ Видео интерфейс используется для передачи видео и аудио сигнала по одному кабелю.

I Information (Информация)

Отображение режима синхронизации (вход видеосигнала), номера модели и серийного номера проектора и URL-адреса веб-сайта ViewSonic®.

K Keystone (Трапецеидальность)

Искажение изображения, вызванное проецированием на наклонную поверхность.

L Light Source Level (Уровень источника света)

Используйте режим Normal (Обычный) или Eco (Эко), чтобы отрегулировать уровень яркости и энергопотребление.

M Movie Mode (Режим «Кино»)

Режим изображения, подходящий воспроизведения красочных фильмов, видеоклипов, снятых на цифровые камеры, или DV с выхода ПК. Лучше всего подходит для условий с тусклым освещением.

S Sharpness (Резкость)

Настройка качества изображения.

Поиск и устранение неисправностей

В этом разделе описаны некоторые общие проблемы, которые могут возникнуть при использовании проектора.

Проблема	Возможные решения
Проектор не включается	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что шнур питания правильно подключен к проектору и к розетке.• Если процесс охлаждения не завершился, дождитесь его окончания и попробуйте включить проектор опять.• Если приведенные выше действия не помогают, попробуйте подключиться к другой розетке или попробуйте подключить другой электроприбор к той же самой розетке.• Проверьте, не разряжена ли батарея¹, или подключите блок питания.• Если батарея проектора разряжена, он может автоматически отключаться и включаться несколько раз. Отключите проектор и зарядите батарею не менее 30 минут.
Нет изображения	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте правильность подключения кабеля источника видеосигнала и убедитесь, что источник видеосигнала включен.• Если источник входного сигнала не выбирается автоматически, выберите его клавишей выбора источника на проекторе или на пульте ДУ.
Изображение расплывчатое	<ul style="list-style-type: none">• Правильно сфокусируйте проекционный объектив с помощью кольца фокусировки.• Убедитесь, что проектор и экран правильно выровнены. При необходимости отрегулируйте высоту проектора, а также угол и направление проецирования.
Не работает пульт ДУ	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что между пультом ДУ и проектором нет препятствий, и что они находятся на расстоянии не более 8 м друг от друга.• Возможно, разряжены батарейки. Проверьте и замените их, если необходимо.

¹ Если устройство не использовалось в течение длительного времени, может потребоваться сначала зарядить батарею в течение 2 (двух) часов.

Проблема	Возможные решения
Проектор/система зависли и не реагируют	<ul style="list-style-type: none">• Для сброса параметров устройства выключите или включите переключатель питания.

Уход

Общие меры предосторожности

- Убедитесь, что проектор выключен, а кабель питания отсоединен от розетки электросети.
- Никогда не снимайте какие-либо части с проектора. Обращайтесь в ViewSonic® или к продавцу, если необходимо заменить какую-либо часть проектора.
- Никогда не распыляйте и не выливайте жидкость непосредственно на корпус.
- Обращайтесь с проектором осторожно, поскольку проектор темного цвета, и если его поцарапать, следы могут быть более заметны, чем на проекторе светлого цвета.

Чистка объектива

- Для очистки от пыли используйте сжатый воздух.
- Если объектив не очистился, используйте бумагу для чистки объектива или аккуратно протрите его мягкой тканью, смоченной чистящим средством для объектива.

ВНИМАНИЕ! Запрещается чистить объектив абразивными материалами.

Очистка корпуса

- Для удаления грязи или пыли используйте мягкую безворсовую сухую ткань.
- Если этого недостаточно, на чистую мягкую безворсовую салфетку нанесите небольшое количество мягкого, неабразивного моющего средства, которое не содержит спирта или нашатырного спирта, и протрите корпус.

ВНИМАНИЕ! Запрещается использовать воск, спирт, бензин, растворитель и другие химические моющие средства.

Хранение проектора

Если вы собираетесь хранить проектор в течение длительного периода времени:

- Убедитесь, что температура и влажность в месте хранения соответствуют рекомендованным.
- Полностью уберите регулировочную ножку.
- Извлеките батарейки из пульта ДУ.
- Упакуйте проектор в оригинальную или аналогичную ей упаковку.

Ограничение ответственности

- ViewSonic® не рекомендует использовать нашатырный спирт или чистящие средства на основе спирта для очистки объектива или корпуса. Известно, что некоторые химические чистящие средства могут повредить объектив и/или корпуса проектора.
- Компания ViewSonic® не несет ответственности за любые повреждения, вызванные применением нашатырного спирта или чистящих средств на основе спирта.

> Информация о соответствии нормам и обслуживании

Информация о соответствии

В этом разделе описаны требования по всем подключениям и положения. Данные о подтвержденных приложениях находятся на отметках паспортных табличек и соответствующих ярлыках устройства.

Соответствие требованиям ФКС США

Данное устройство соответствует требованиям правил FCC, часть 15. При использовании устройства должны соблюдаться два следующих условия: (1) данное устройство не должно быть источником помех; (2) данное устройство должно быть устойчивым к помехам, создаваемым другими приборами, включая такие помехи, которые могут стать причиной его неправильной работы. Данное устройство прошло проверку и признано соответствующим ограничениям на цифровые устройства класса В в соответствии с частью 15 правил FCC.

Данные требования установлены с целью обеспечения помехоустойчивости при установке оборудования в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать энергию в радиочастотном диапазоне, и при нарушении указаний по установке или эксплуатации это оборудование может создавать помехи для радиосвязи. Однако даже при соблюдении инструкций по установке нет гарантии того, что в определенных условиях данное устройство не будет источником помех. Если данное устройство вызывает помехи при приеме радио- и телевизионных сигналов (что можно проверить, выключив и включив прибор), пользователю рекомендуется попытаться устранить данные помехи одним из следующих способов:

- изменить ориентацию или местоположение приемной антенны;
- увеличить расстояние между данным устройством и приемным устройством;
- подключить данное устройство и приемное устройство к розеткам в отдельных цепях питания;
- Обратитесь за помощью к продавцу или опытному специалисту по теле- и радиотехнике.

Предупреждение. Внесение любых изменений или выполнение любых модификаций данного устройства, не получивших четко выраженного одобрения изготовителя, может лишить пользователя юридических прав, связанных с использованием данного устройства.

Заявление о соответствии стандартам Федеральной комиссии по связи США (FCC) по излучению радиоволн

Данное устройство соответствует требованиям ФКС США на ограничение излучения для нерегулируемого оборудования. Данное устройство следует устанавливать и эксплуатировать на расстоянии не менее 20 см от излучателя до частей тела.

Правомерность использования сертификации модуля:

При невозможности соблюдения этих условий (например, при определенных конфигурациях ноутбука или при расположении возле другого передатчика) разрешение FCC (Федеральной комиссии по связи) на использование данного модуля в сочетании с управляющим оборудованием считается недействительным, а FCC ID (Идентификатор ФКС) модуля не может использоваться на конечном изделии. В таких случаях интегратор OEM несет ответственность за проведение повторной оценки конечного изделия (включая передатчик) и получение отдельного разрешения FCC (Федеральной комиссии по связи).

Использование антенн, сделанных на заказ, допускается, но установщик OEM должен соблюдать требования FCC 15.21 и узнать, не требуется ли новое разрешение FCC (Федеральной комиссии по связи).

Соответствие стандартам ЕС для европейских стран

CE Данное устройство соответствует требованиям Директивы 2014/30/ЕС на электромагнитную совместимость и Директиве 2014/35/ЕС на низковольтное оборудование. и Директива о радиооборудовании 2014/53/EU.

Следующая информация касается только стран-членов Европейского Союза.

Знак, показанный справа, означает соответствие требованиям Директивы 2012/19/ЕС (WEEE) по утилизации электрического и электронного оборудования. Данный знак указывает на НЕДОПУСТИМОСТЬ утилизации такого оборудования с несортированными бытовыми отходами и необходимость использования систем возврата и сбора в соответствии с местным законодательством.



Заявление о соответствии стандартам RoHS2

Данный продукт разработан и изготовлен в соответствии с Директивой 2011/65/ЕС Европейского парламента и Совета по ограничению использования определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании (Директива RoHS2) и считается соответствующим максимальной концентрации, указанной Европейским комитетом технической адаптации (ТАС), как это показано ниже:

Вещество	Рекомендуемая максимальная концентрация	Фактическая концентрация
Свинец (Pb)	0,1%	< 0,1%
Ртуть (Hg)	0,1%	< 0,1%
Кадмий (Cd)	0,01%	< 0,01%
Шестивалентный хром (Cr ⁶⁺)	0,1%	< 0,1%
Полибромированный бифенил (PBВ)	0,1%	< 0,1%
Многобромистые дифениловые эфиры (PBDE)	0,1%	< 0,1%
Бис (2-этилгексил) фталат (DEHP)	0,1%	< 0,1%
Бензилбутилфталат (BBP)	0,1%	< 0,1%
Дибутилфталат (DBP)	0,1%	< 0,1%
Диизобутилфталат (DIBP)	0,1%	< 0,1%

Некоторые компоненты, перечисленные выше, исключены из перечня опасных продуктов согласно Дополнению III к Директиве RoHS2, как указано ниже. Примеры исключенных компонентов:

- Ртуть в флуоресцентных лампах с холодным катодом и флуоресцентных лампах с внешними электродами (CCFL и EEFL) для специальных целей, не превышающая (на лампу):
 - » Короткая лампа (500 мм): максимум 3,5 мг на лампу.
 - » Средняя лампа (> 500 мм и 1500 мм): максимум 5 мг на лампу.
 - » Длинная лампа (> 1500 мм): максимум 13 мг на лампу.
- Свинец в стекле катодно-лучевой трубки.
- Свинец в стекле флуоресцентной трубки, не превышающий 0,2 % от общего веса.
- Свинец в виде легирующего элемента в алюминии, содержащем до 0,4 % свинца от общего веса.
- Медный сплав, содержащий до 4 % свинца от общего веса.
- Свинец в припоях с высокой температурой плавления (то есть сплавы на основе свинца, содержащие не менее 85 % свинца от общего веса).
- Электрические и электронные детали, содержащие свинец в стекле или керамике (кроме диэлектрической керамики в конденсаторах), например пьезоэлектрические устройства, либо в стекле керамической матрицы.

Ограничение использования опасных веществ для Индии

Заявление об ограничении использования опасных веществ (Индия). Данный продукт соответствует требованиям «India E-waste Rule 2011» (Правила утилизации электронных отходов для Индии, 2011) и запретам использовать свинец, ртуть, шестивалентный хром, полиброминированный бифенил или многобромистые дифениловые эфиры в концентрации, превышающей массовую долю 0,1 % и 0,01 % для кадмия, кроме исключений, указанных в перечне 2 правил.

Пульт дистанционного управления

Текст правил техники безопасности приведен ниже

- Пункт 1а: отсутствует
- Элемент 2: «Риск химического ожога: не допускать проглатывания батарейки!» или аналогичный текст
- Пункт 3:
 - » Нижеприведенный или эквивалентный текст
 - » [Пульт дистанционного управления], входящий в комплект поставки данного изделия, содержит плоскую (часовую) батарейку.
 - » Проглатывание плоской (часовой) батарейки может повлечь тяжелые внутренние ожоги в течение 2 часов и привести к смертельному исходу.
- Пункт 4:
 - » Нижеприведенный или эквивалентный текст
 - » Храните новые и использованные батарейки в недоступном для детей месте.
 - » Если батарейный отсек закрывается неполностью, прекратите использовать пульт ДУ и поместите его в недоступное для детей место.
 - » В случае подозрений, что батарейка была проглочена или попала в организм человека, немедленно обратитесь за медицинской помощью.

Батарейка

- Диапазоны температур эксплуатации, хранения и транспортировки; минимальное давление в горной местности.
- Установка батарейки неподходящего типа может быть небезопасной (например, в случае некоторых литиевых батареек).
- Воздействие на батарейку огня, высоких температур (например, в духовке), а также механическое сдавливание или разрезание батарейки могут привести к взрыву.

- Нахождение батарейки в окружающей среде с экстремально высокой температурой может повлечь взрыв батарейки и утечку из нее горючих жидкостей и газов.
- Нахождение батарейки в условиях с экстремально низким атмосферным давлением может повлечь взрыв батарейки и утечку из нее горючих жидкостей и газов.

Утилизация продукта после окончания срока службы

ViewSonic® заботится об окружающей среде и сохраняет приверженность работе и жизни в экологически безопасной среде. Благодарим вас за участие в программе Smarter, Greener Computing (Интеллектуальные экологичные компьютерные системы). Посетите веб-сайт ViewSonic® для получения дополнительной информации.

США и Канада:

<http://www.viewsonic.com/company/green/recycle-program/>

Европа:

<http://www.viewsoniceurope.com/eu/support/call-desk/>

Тайвань:

<https://recycle.epa.gov.tw/>

Сведения об авторских правах

Copyright© ViewSonic® Corporation, 2021. Все права защищены.

Macintosh и Power Macintosh являются зарегистрированными товарными знаками Apple Inc.

Microsoft, Windows и логотип Windows являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Microsoft в США и других странах.

ViewSonic®, логотип с тремя птицами, OnView, ViewMatch и ViewMeter являются зарегистрированными товарными знаками ViewSonic® Corporation.

VESA является зарегистрированным товарным знаком Video Electronics Standards Association. DPMS, DisplayPort и DDC являются товарными знаками VESA.

ENERGY STAR® является зарегистрированным товарным знаком Агентства по охране окружающей среды США (EPA).

Как партнер ENERGY STAR®, ViewSonic® Corporation уведомляет, что данный продукт соответствует требованиям стандарта ENERGY STAR®.

Отказ от ответственности: ViewSonic® Corporation не несет ответственность за технические или редакторские ошибки либо опечатки в данном документе, а также за случайные и косвенные убытки, связанные с использованием данного материала либо эксплуатацией данного продукта.

В целях дальнейшего улучшения продукта ViewSonic® Corporation оставляет за собой право вносить технические изменения в продукт без уведомления. Содержание данного документа может быть изменено без уведомления.

Никакая часть данного документа не может быть скопирована, воспроизведена или передана любым способом для любых целей без предварительного письменного разрешения со стороны ViewSonic® Corporation.

Служба поддержки

Для получения технической поддержке или сервисного обслуживания, см. информацию в следующей таблице или обратитесь в место приобретения оборудования.

ПРИМЕЧАНИЕ. Вам потребуется назвать серийный номер изделия.

Страна/регион	Веб-сайт	Страна/регион	Веб-сайт
Азиатско-Тихоокеанский регион			
Australia	www.viewsonic.com/au/	Bangladesh	www.viewsonic.com/bd/
(China)	www.viewsonic.com.cn		www.viewsonic.com/hk/
Hong Kong (English)	www.viewsonic.com/hk-en/	India	www.viewsonic.com/in/
Indonesia	www.viewsonic.com/id/	Israel	www.viewsonic.com/il/
(Japan)	www.viewsonic.com/jp/	Korea	www.viewsonic.com/kr/
Malaysia	www.viewsonic.com/my/	Middle East	www.viewsonic.com/me/
Myanmar	www.viewsonic.com/mm/	Nepal	www.viewsonic.com/np/
New Zealand	www.viewsonic.com/nz/	Pakistan	www.viewsonic.com/pk/
Philippines	www.viewsonic.com/ph/	Singapore	www.viewsonic.com/sg/
(Taiwan)	www.viewsonic.com/tw/	ประเทศไทย	www.viewsonic.com/th/
Việt Nam	www.viewsonic.com/vn/	South Africa & Mauritius	www.viewsonic.com/za/
Страны Южной и Северной Америки			
United States	www.viewsonic.com/us	Canada	www.viewsonic.com/us
Latin America	www.viewsonic.com/la		
Европа			
Europe	www.viewsonic.com/eu/	France	www.viewsonic.com/fr/
Deutschland	www.viewsonic.com/de/	Қазақстан	www.viewsonic.com/kz/
Россия	www.viewsonic.com/ru/	España	www.viewsonic.com/es/
Türkiye	www.viewsonic.com/tr/	Україна	www.viewsonic.com/ua/
United Kingdom	www.viewsonic.com/uk/		

Ограниченная гарантия

Проектор ViewSonic®

Действие гарантии.

Компания ViewSonic® гарантирует отсутствие дефектов в материалах и производственного брака в изделии на весь срок действия гарантии при нормальном использовании устройства. При обнаружении дефектов в материалах или производственного брака в период действия гарантии компания ViewSonic® по своему усмотрению обеспечивает ремонт или замену данного продукта на аналогичный. При замене продукта или его компонентов могут использоваться восстановленные или отремонтированные детали или компоненты.

Ограниченная общая гарантия сроком на 3 (три) года:

Подлежит меньшей гарантии сроком на 1 (один) год, изложенной ниже, для стран Северной и Южной Америки: Гарантия на 3 (три) года на все части, за исключением лампы, гарантия на 3 (три) года на качество изготовления и на 1 (один) год на оригинальную лампу с даты первой потребительской покупки.

Другие регионы и страны: Для получения информации о гарантии свяжитесь с местным дилером или местным отделением ViewSonic®.

Ограниченная гарантия на интенсивную эксплуатацию сроком на 1 (один) год:

В условиях интенсивной эксплуатации, при которой проектор используется каждый день в среднем больше 14 (четырнадцать) часов, для стран Северной и Южной Америки: Гарантия на 1 (один) год на все части, за исключением лампы, гарантия на 1 (один) год на качество изготовления и на 90 (девяносто) дней на оригинальную лампу с даты первой потребительской покупки. Европа: Гарантия на 1 (один) год на все части, за исключением лампы, гарантия на 1 (один) год на качество изготовления и на 90 (девяносто) дней на оригинальную лампу с даты первой потребительской покупки. Другие регионы и страны: Для получения информации о гарантии свяжитесь с местным дилером или местным отделением ViewSonic®. Гарантия на лампу в соответствии с положениями и условиями, подлежит проверке и утверждению.

Распространяется только на лампу, установленную производителем. Гарантия на все принадлежности к лампе, приобретаемые отдельно, составляет 90 дней.

Кто может воспользоваться данной гарантией:

Данная гарантия действительна только для первого покупателя.

Что не включает гарантия:

1. Любой продукт с поврежденным, измененным или отсутствующим серийным номером.
2. Повреждение, ухудшение качества или неисправность, возникшие в результате следующих условий.
 - » Несчастный случай, неправильное использование, небрежное обращение, пожар, наводнение, удар молнии или другие стихийные бедствия, несанкционированная модификация продукта или несоблюдение инструкций, прилагаемых к продукту.
 - » Эксплуатация за пределами технических характеристик продукта.
 - » Эксплуатация продукта отличная от нормального использования по назначению или не в нормальных условиях.
 - » Ремонт или попытка ремонта любым лицом, не авторизованным компанией ViewSonic®.
 - » Любое повреждение продукта при транспортировке.
 - » Снятие или установка изделия.
 - » Внешнее воздействие на продукт, например колебания напряжения в сети или отключение электроэнергии.
 - » Использование источников питания или деталей, не соответствующих техническим характеристикам ViewSonic.
 - » Естественный износ в результате эксплуатации.
 - » Любая другая причина, не связанная с дефектом продукта.
3. Расходы на услуги демонтажа, установки и настройки.

Как получить обслуживание:

1. За дополнительной информацией о получении гарантийного обслуживания обращайтесь в службу поддержки клиентов ViewSonic® (см. страницу «Поддержка клиентов»). Вам потребуется назвать серийный номер изделия.
2. Чтобы получить гарантийное обслуживание, потребуется предоставить следующие сведения: (а) оригинал товарного чека с датой, (б) ваше имя, (в) ваш адрес, (г) описание проблемы и (д) серийный номер продукта.
3. Отвезите или отправьте изделие в оригинальной упаковке, оплатив доставку, в авторизованный сервисный центр ViewSonic® или непосредственно в компанию ViewSonic®.
4. Чтобы узнать дополнительные сведения или название ближайшего сервисного центра ViewSonic®, обратитесь в компанию ViewSonic®.

Ограничение подразумеваемых гарантий:

Компания не предоставляет никаких гарантий, явных или подразумеваемых, кроме описанных в данном документе, включая подразумеваемые гарантии товарного состояния и пригодности для использования по назначению.

Отказ от ответственности за убытки:

Ответственность компании ViewSonic ограничивается стоимостью ремонта или замены продукта. Компания ViewSonic® не несет ответственности в таких ситуациях, как:

1. Порча прочего имущества, вызванная любыми дефектами продукта, ущерб, связанный с причинением каких-либо неудобств, утратой возможности эксплуатации продукта, потерей времени, прибыли, упущенными коммерческими возможностями, потерей деловой репутации, прерыванием деятельности, или другие коммерческие потери, даже если было сообщено о возможности такого ущерба.
2. Любые другие убытки, будь то случайные, косвенные или иные.
3. Любые претензии к клиенту со стороны третьих лиц.

Действие закона штата:

Эта гарантия предоставляет определенные законные права, кроме того, вы можете обладать и иными правами, которые могут различаться в зависимости от местных властей. Некоторые местные власти не разрешают ограничения на подразумеваемые гарантии и (или) ограничения ответственности за косвенный или случайный ущерб, поэтому указанные ограничения и исключения к вам могут не относиться.

Продажа за пределами США и Канады:

Для получения информации о гарантии и обслуживании продуктов ViewSonic®, проданных за пределами США и Канады, обращайтесь в компанию ViewSonic® или к местному дилеру ViewSonic®.

Срок действия гарантии на продукт на территории материкового Китая (не включающей Гонконг, Макао и Тайвань) определяется условиями, указанными в карте гарантийного обслуживания.

Подробную информацию о предоставляемой гарантии для пользователей в Европе и России см. по адресу: <http://www.viewsonic.com/eu/> в разделе «Support/Warranty Information» (Сведения о поддержке и гарантии).



ViewSonic®
See the difference®